

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.024

«el diario de las islas»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 30 enero, 1981



Para designar nuevo jefe del Gobierno

## El Rey iniciará hoy las consultas

El Rey don Juan Carlos iniciará hoy las consultas previstas en la Constitución, para designar nuevo candidato a presidente del Gobierno. Según han informado a «Europa Press» fuentes solventes.

El Artículo 62 de la Constitución, en su párrafo d), señala que corresponde al Rey: «proponer el candidato a presidente del Gobierno y, en su caso, nombrarlo, así como poner fin a sus funciones en los términos previstos en la Constitución».

El Artículo 99 dice: «después de cada renovación del Congreso de los Diputados, y en los demás supuestos constitucionales en que así proceda, el Rey, previa consulta con los representantes designados por los grupos políticos con representación parlamentaria, y a través del presidente del Congreso, propondrá un candidato a la presidencia del Gobierno».

### DE MENOR A MAYOR REPRESENTACION

La práctica para estas consultas será, en principio, la misma que se utiliza con motivo del voto de investidura de Adolfo Suárez, tras las elecciones de marzo de 1979. Los grupos con representación parlamentaria serán citados al Palacio de la Zarzuela por orden de menor a mayor representación en la Cámara.

En primer lugar serán consultados los diputados del Grupo Mixto, para seguir con PSA, PNV, Minoría Catalana, Coalición Democrática, PCE, PSOE y UCD.

### DIMITE EL GOBIERNO EN PLENO

La dimisión del presidente del Gobierno significa el cese de todos los ministros, de acuerdo con lo que dicta el artículo 101 de la Constitución vigente.

El apartado 2 de dicho artículo señala: «El Gobierno cesa tras la celebración de elecciones generales, en los casos de pérdida de la confianza parlamentaria previstos en la Constitución, o por dimisión o fallecimiento de su presidente».

El apartado 2 dice: «El Gobierno cesante continuará en funciones hasta la toma de posesión del nuevo Gobierno».

### NO HUBO PRESIONES MILITARES

La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa ha desmentido rotundamente a «Efe» cualquier tipo de presencia, presión o actitudes militares en relación con los acontecimientos políticos que se han producido en el país.



## Mecanismo para nombrar nuevo Gobierno

Una vez producida la dimisión del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, estos serán los pasos a dar para la designación de un nuevo jefe de Gobierno, según las previsiones constitucionales, que ha consultado Europa Press:

1.— El Rey, previa consulta a los representantes designados por los grupos políticos con representación parlamentaria, y a través del presidente del Congreso (en este caso Landelino Lavilla) propondrá un candidato a la presidencia del Gobierno.

2.— El candidato propuesto conforme al apartado anterior, expondrá ante el Congreso de los Diputados el programa político del Gobierno que pretenda formar, y solicitará la confianza de la Cámara.

3.— Si el Congreso de los diputados, por el voto de la mayoría de sus miembros, otorgase su confianza a dicho candidato, el Rey le nombrará presidente. De no alcanzarse dicha mayoría absoluta, se someterá a nueva votación, pero 48 horas después. En este caso, la confianza se entenderá otorgada si obtuviese la mayoría simple.

4.— Si, efectuadas dichas votaciones, no se otorgase la confianza para la investidura, se tramitarán sucesivas propuestas, en la forma prevista en lo anteriormente expuesto.

5.— Si, transcurrido el plazo de 2 meses, a partir de la primera votación de investidura, ningún candidato hubiere obtenido la confianza del Congreso, el Rey disolverá ambas cámaras y convocará nuevas elecciones con el refrendo del presidente del Congreso.

6.— Los demás miembros

del Gobierno serán nombrados por el Rey, a propuesta de su presidente.

### SUAREZ PRESENTO EL MIÉRCOLES SU DIMISION AL REY

A las seis y cinco de la tarde, la Secretaría de Estado para la información, Rosa Posada, comunicó a los periodistas que esperaban en el Palacio de la Moncloa que la dimisión, del presidente Suárez fue presentada el miércoles, ante el Rey Don Juan Carlos.

Rosa Posada añadió que la dimisión fue presentada a las cinco de la tarde, en el Palacio de la Zarzuela, y que fue presentada con carácter «irrevocable».

Esta decisión lleva consigo también la dimisión como presidente del partido de UCD.

### HACIA UN MES QUE PENSABA DIMITIR

Desde hace un mes, Adolfo Suárez no mostraba ningún apego al poder, según ha comentado a Europa Press una persona que ha mantenido con él frecuentes conversaciones de tipo personal.

Según esta fuente, Adolfo Suárez ha insinuado a personas íntimas durante este tiempo que «se le había pasado por la cabeza» la posibilidad de presentar la dimisión; pero que no lo ha hecho hasta ahora porque consideraba que no era el momento más oportuno, en bien del país y de su partido.

De acuerdo con esta persona allegada a Suárez, precisamente esa intención de pensar prioritariamente en España y en su partido le ha llevado a dimitir.

### QUISO DIMITIR EN EL CONGRESO DE UCD

Suárez tenía previsto anunciar su decisión de dimitir en el próximo congreso de UCD, en la primera sesión de la asamblea, según fuentes centristas solventes.

La decisión ya había sido adoptada el lunes último, día 26. Sin embargo, la situación política de los días siguientes han movido a Adolfo Suárez a adelantar el anuncio de su decisión, de acuerdo con las mismas fuentes.

### SUAREZ PRESIDIO 196 CONSEJOS DE MINISTROS

Desde el nombramiento de Adolfo Suárez el día 3 de julio de 1976 como presidente de Gobierno, se han celebrado 198 consejos de ministros, de los cuales dos han sido presididos por el Rey D. Juan Carlos y 196 por Adolfo Suárez, incluido el celebrado ayer.

El Rey D. Juan Carlos presidió el primer consejo de Gobierno de Suárez, que se celebró en el Palacio de la Zarzuela el día 9 de julio de 1976, y en La Coruña el día 30 de julio del mismo año donde se aprobaron medidas para Galicia y una amnistía.

El día 10 de septiembre de 1976 se aprueba en el Consejo el texto del proyecto de ley de reforma política, que explica en televisión Suárez.

En el año 1976 Suárez presidió 20 consejos de ministros, en 1977, fueron 44, en 1978 presidió 39, en el año 1979 volvió a presidir 44 consejos, en el 1980 fueron 45 los consejos, y en 1981, 4, incluido el celebrado ayer.

## No se suspende el viaje de los Reyes al País Vasco

La dimisión del Presidente Suárez no influirá en el viaje proyectado de los Reyes al País Vasco, según se manifiesta a «Europa Press», en círculos allegados al delegado del Gobierno en Euskadi.

«Todo sigue adelante», fue la contestación: «No hay cambios, al menos de momento», se puntualizó.

El viaje de los Reyes está proyectado que comience el próximo día 3 de febrero.

## Calvo Ortega asume interinamente la presidencia de UCD

Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, se hace cargo de la presidencia interina del partido, según los estatutos de Unión de Centro Democrático.

Según el artículo 22 de los estatutos de UCD «en el caso de fallecimiento, incapacidad o dimisión, será sustituido provisionalmente por el secretario general».

En el caso de que se celebre el congreso de UCD, pendiente de decisión del comité ejecutivo, sería el candidato elegido por el congreso el que ocupe la presidencia de UCD.

Calvo Ortega, tras la dimisión de Suárez, ha manifestado a la prensa en la sede central del partido, que «la intención de la dirección de UCD es que el congreso se celebre lo más rápidamente posible».

Señaló que tras la suspen-



sión de la reunión de la ejecutiva ha habido un compromiso de sus miembros de no hacer declaraciones y que él va a ser el primero en respetar ese pacto.

## Terminó la «huelga de celo» de los controladores

A las 14,30 horas de ayer, terminó la «huelga de celo» que los controladores españoles, venían manteniendo desde la madrugada del pasado martes. Poco antes su comité nacional, hizo público un comunicado en el que señalaba que «ante la situación planteada en el país», se desconvocaban las medidas restrictivas «como una prueba más de la buena voluntad» de este cuerpo especial.

Otro de los motivos que ha determinado el cambio de actitud de los controladores hay que buscarlo en el cambio registrado en la misma Administración. Al parecer, el titular del Ministerio de Transportes, José Luis Alvarez, había hecho saber a los miembros del comité nacional, que se entablarían nuevas negociaciones para tratar de llegar a un acuerdo en las reivindicaciones de carácter sociolaboral planteadas por los controladores, si éstos cesaban previamente la «huelga de celo» que tantos retrasos y cancelaciones de vuelos ha ocasionado en nuestro país.

El tráfico aéreo comenzó lentamente a normalizarse ayer, aunque debido a las acumulaciones de retrasos, que había en los distintos aeropuertos españoles, siguieron registrándose numerosas demoras.

En Palma, a media tarde, los aviones operaban sin excesivos retrasos, aunque del total de vuelos programados -64, se habían suspendido por la mañana 27, de ellos 5 a Madrid, 2 a Tenerife, 2 a Mahón, 2 a Barcelona y uno a Alicante, Ibiza y Valencia en lo que a salidas se refiere y 12 de llegadas correspondientes a las mismas ciudades.

Para hoy, se espera la completa normalización de las operaciones, en cuanto que no se aplicarán restricciones al tráfico aéreo.

J. M. M.

## Baleares / Debat

Como ya hiciera a principios del año 1980, el Gobierno ha vuelto a «mejorar» las pensiones de los jubilados y pensionistas. Una nueva «revalorización», —dicen— efectuada a su manera, como de costumbre, con un aumento ridículo y desproporcionado, según los siguientes porcentajes:

- De 1 a 15.900 ptas. .... un 15 por 100
- De 15.901 a 31.800 ..... un 7 por 100
- De 31.801 en adelante ..... un 4 por 100

No señores ministros de UCD, no. No es así como se administra la justicia distributiva en favor de los menos favorecidos. Otra vez han metido, llanamente la pata. Han concedido otro aumento ridículo y vergonzoso. Mientras la inflación sube de una manera exorbitante y los precios de los artículos más necesarios se elevan disparándose cada dos por tres, nuestras pensiones de miseria se quedan congeladas, estacionadas, perdiendo paulatinamente su valor adquisitivo. ¿Es esa la gratitud que dicen sentir por nuestros esfuerzos y sacrificios de tantos años en el trabajo y en bien de la sociedad?

## Jubilados: ¿se nos está tomando el pelo?

El 15 por 100 para los que cobran una pensión de 15.900 ptas. o menos, significa un aumento de dos a 2.385 ptas. Para los de 17 a 18.000 Ptas. el 7 por 100, representa muy poco: ¡Sólo 1.260!, mientras que, con relación a los de 30.000, éstas aumentarán —con el mismo tanto por ciento— unas 2.100 ptas. Eso no es paridad. Eso es obrar sin ton ni son. Lo justo, lo equitativo sería al revés: Que los de 18.000 ptas. subieran 2.100 y los de 30.000 ptas. 1.260.

Pero, aparte de esto, lo que nosotros pedimos, lo que necesitamos, es que se nos conceda una pensión por lo menos equivalente al jornal mínimo interprofesional. Una pensión suficiente

para poder vivir, aunque para ello tengamos que pagar todos los impuestos, como los demás trabajadores. Así dejaríamos de padecer esta discriminación en que nos vemos envueltos y dejaríamos de ser una carga para nuestros hijos.

Que no se nos venga otra vez con el cuento de que no hay dinero suficiente en la Seguridad Social para concedernos lo necesario. Lo hay para infinidad de cosas superfluas que se gastan sin necesidad, dejando de atender lo más necesario que es «dar de comer al hambriento», una máxima cristiana, que a ellos, los que con tanto énfasis se califican como tales, parece no importarle demasiado.

¿Cómo quieren conquistar o mantener su credibilidad ante el pueblo? ¿Cómo podemos confiar en los que hacen oídos sordos a nuestras justas reclamaciones?

El Pueblo, así, con mayúscula, ha dejado de ser inocente y sabe ya muy bien en quien puede confiar y de quienes debe resguardarse. Es ya mayor de edad.

GABRIEL JUAN (secretario general)  
FEDERACION DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE UGT

## Revista de prensa

ABC

### Quedarse calvo

«¿Si los rusos tiran una bomba atómica en Manhattan me puedo quedar calva?», preguntaba hace poco una corresponsal del «New York Times». El periódico le contestó: «Se puede usted quedar calva y además se puede morir». Lo probable es que las dos cosas ocurrieran simultáneamente. La preocupación de la mujer era normal, o por lo menos tan normal como la preocupación de muchos hombres que serían capaces de preguntar al «New York Times» si les saldría otra vez el pelo en el caso de que los rusos tiraran una bomba atómica en su calle.

Lo malo de la calvicie es que suele ser hereditaria, al contrario que los peluquines. Así y todo lo de los peluquines es peor. Es peor porque los peluquines son todavía más de derechas que la Naturaleza, que puede incluso aliarse con la revolución, como ocurrió en los tiempos de las pelucas empolvadas de los enciclopedistas franceses, claramente ornamentales. Pero cuando los peluquines quieren fingir una mata de pelo biológica, como ahora, la Naturaleza se venga a imprimir su sello reaccionario al empelucado. Se puede asaltar la Bastilla con una peluca empolvada y con lazo, pero no con una peluquina de los de Frank Sinatra.

Lo seguro es que «d'aquí a cent anys tots calvos», como

diría Jordi Pujol, que ya se ha quedado calvo para ir adelantando. Es lo diametralmente opuesto a Garaicoechea, o a Suárez, o a Rafael Escuredo, que si quisieran podrían lucir una cabellera como la de Benicé. Pujol está más en la línea anti-Sansón de Clavero. De todos modos se trata de calvos honorables, directos, no de esos otros que tratan patéticamente de ocultar el sitio por donde se les destapa su calavera «ancien régime», sin lograr otra cosa que ser calvos indirectos. Sería más revolucionario y menos cómico, que alguien con pelo se pusiera un peluquín de calvo, por decirlo así.

En América se dijo en decir que los calvos eran intelectuales. Los llamados «cabezas de huevo» y el modelo era Stevenson, que daba la casualidad de que era intelectual y calvo. Tenía una cabeza cultural, al estilo de Aranguren. Lo que pasa es que en América son tan optimistas que si nace un ternero con dos cabezas, con pelo o sin él, le dan dos empleos. No es lo que aquí, que basta que nazca sin ninguna para que le den siete. Esto es, dicho sea de paso, lo que tendría que haber pensado Miguel Herrero Rodríguez de Miñón cuando defendió su teoría del pluriempleo de los políticos, que le ha hecho tan famoso. Por lo demás, Miguel Herrero tiene una buena mata de pelo.—CANDIDO.

PUEBLO

### El congreso que se aplazó

La noticia estalló como una bomba, aunque se la esperaba, poco antes de las nueve de la noche de un día histórico en la UCD; el martes —ni te cases ni te embarques— 27 de enero. Ayer el comité ejecutivo del partido en el poder se encontró ante una disyuntiva que no podía ofrecer muchas dudas: o ceder ante lo que se ha llamado «el chantaje de un colectivo de trabajadores» o suspender el congreso de UCD ante el apremiante imperativo de los intereses nacionales. Acaso el comité negociador o de huelga de los controladores se ha pasado de listo, o acaso también se pensó que el partido impondría sus intereses por encima de los del Estado. No ha sido así, y hay razón para felicitarlo, porque el interés general ha primado por encima de los particulares. Que el congreso se aplazase es una contrariedad para UCD, pero no una desgracia. «No hay mal que por bien no venga», dijo una altísima personalidad pública cuando el cuerpo de Carrero Blanco saltó por los aires. El tema del congreso estaba demasiado caliente, y dejar que se enfriase puede ser incluso una operación rentable. Que la decisión del aplazamiento la tomase el comité ejecutivo de la UCD por unanimidad, revela que críticos y menos críticos siguen teniendo visión del papel y de las obligaciones del Estado.

Y sin embargo, ¡qué contrariedad para el periodismo amarillo, que había comenzado hasta dar publicidad a informes íntimos y de naturaleza muy privada! Hearst, el campeón del peor amarillismo informativo, fue quien envió aquel célebre telegrama de «pongan ustedes las informaciones que yo pondré la guerra», y los amarillistas de hoy estaban dispuestos a prender fuego a la Santabárbara. Estaban los ánimos demasiado caldeados, y lo primero que requiere un congreso es que los espíritus estén serenados. No que todos los criterios coincidan, pues entonces de la política desaparecería lo que en ocasiones la hace más llamativa, eso que los sociólogos llaman el sicodrama. «Si el régimen de los partidos tiene alguna eficacia —escribía Unamu-

no en un viejo ensayo— es a condición de que los partidos lo sean, es decir, que estén partidos, divididos; de que colaboren en la obra común oponiéndose los unos a los otros, produciendo la dialéctica necesaria». La unanimidad sólo se da en los países donde está ausente la opinión pública, o a esta se la veda con la censura para que de la verdad interior no se entere nadie. ¡Mala política sería esa que ocultase la verdad con hipocresía o con medias verdades! La UCD tiene hoy planteada la realidad de su nueva definición, de su adaptación al hecho de que desde la transición política ya han pasado algunos años y han cambiado como tenía que ser, las realidades nacionales. No estamos ante la España del primer congreso, cuando la democracia estaba naciendo o daba sus primeros pasos. Hoy, y en medio de las dificultades propias y las del contorno —es decir, las nuestras más las de este agitado planeta Tierra—, la democracia es un hecho y se trata de que el centro se asiente con solidez en las nuevas realidades. Ante la derecha y ante la izquierda —y no contra nada—, el centro precisa la redefinición del moderantismo, sin el cual el centro se quedaría como sin alas. Aunque las tendencias subsistan, como en todo colectivo humano.

Ha sido la causa de la suspensión del congreso la huelga de los controladores aéreos, que forman un colectivo respetable, pero cuya actitud no merece ningún aplauso. Se quiso obligar al poder a que cediese ante sus intereses de partido, y se concediesen unas reivindicaciones que reclaman examen muy ponderado. Parece que los controladores de vuelo son unos ochocientos, y que sus ingresos medios se sitúan entre las 90.000 y las 120.000 pesetas mensuales, cuando se trata de un cuerpo acaso meritísimo, pero en el cual sólo se reclama —hasta ahora— el nivel educativo de bachillerato. ¿Habrán de ganar más los miembros de ese cuerpo, por muy respetable y preciso que sea, que los cuerpos técnicos especiales del Estado? La realidad es que un aumento próximo al 60 por

100 situaría salarialmente a todos los controladores de vuelo en el nivel de subdirectores generales, y que otro golpecito salarial los pondría al nivel de los directores generales. Alguien decía ayer que, con esas remuneraciones se podría hacer controladores de complemento a los miembros de la carrera diplomática, por cierto, bastante peor pagada. Lo primero que exige una reivindicación laboral es que tenga sentido, y que no plantee agravios comparativos con trabajadores de otras actividades. ¿Acaso no se está regateando peseta a peseta el sueldo de los ferroviarios, que aunque no hablen inglés son también dignísimos hijos de sus padres? ¿No se ha fijado un techo del 12 al 12,5 para los incrementos salariales en 1981 de los funcionarios del Estado? Y aclaramos que se dice todo esto con enorme respeto para los controladores de vuelo, que por eso, controladores, y no comandantes de aeronave. Dignísimos empleados de la Aviación Civil, pero no escandalosos privilegiados en sus niveles salariales.

No se han apagado las luces del congreso de UCD, sencillamente porque aún no se habían encendido. Y a veces los aplazamientos sosiegan tensiones que podrían haberse enconado. Por encima del doble fenómeno del amarillismo periodístico y del catastrofismo, nada ha sucedido en el seno de la UCD que sea irreparable, y las divisiones de opinión pueden ser incluso saludables en un partido democrático. Pese a lo desorbitado

de algunas informaciones al servicio de intereses poco confesables, aunque no ignorados, el centro sigue siendo centro, y Suárez, el presidente del partido en cuya fundación fue hace años pieza indispensable. Con excelente buen sentido decía el embajador Rupérez que «no es lo mismo sustituir a un secretario general de un partido en la oposición que al presidente de un partido que es también presidente del Gobierno». Sería consolador suponer que, más allá de algunas serias diferencias de criterio, nadie en la UCD había pensado en serio en el disparate de despedir a Adolfo Suárez, porque la UCD se resintiría de defenestración tan injusta y tan grave.

En nuestra historia próxima ha sido gravísimo la muerte física y política de Prim, de Cánovas, de Canalejas, de Dato, y la exoneración de Maura. Aún más recientemente, la derecha española quedó acéfala con la muerte de Calvo Sotelo y la injusta descalificación de Gil-Robles, lo mismo que nuestra izquierda histórica se suicidó cuando arrojó a Llerroux poco menos que por la ventana. Sirva el aplazamiento del congreso para que UCD se entregue a un sereno proceso de meditación y de valoración de sus realidades ideológicas y humanas. «El tiempo y yo somos dos», decía Felipe II. Que el tiempo, y no mucho tiempo, sirva ahora para que el congreso se convoque de nuevo con el reposo necesario. Todo exceso, hijo Sancho, es malo.

J.R.A.



**Baleares** DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS

Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Redacción:	Publicidad	Administración
203056	231177	Publicidad
202856	235710	202908
202806	P. Mallorca, 9	Susc. y venta
203006	PALMA	201112
		POLIGONO

Editorial

Crisis post-constitucional

Quizás el interrogante que más expectativas despierta en estos momentos sea la incidencia que la decisión del hasta ahora presidente vaya a tener sobre la vida política española.

Primero fue el PSOE, el que en su 28 Congreso tubo que afrontar la crisis entre su alas moderada y radical. Hace pocos días que el PCE, con ocasión del Congreso del PSUC, su rama catalana, sufría parecidas tensiones.

De las convulsiones socialistas, en sus dos congresos del pasado año surgió una ejecutiva fortalecida y con una clarísima imposición de los moderados en contra de un sector crítico, que en principio pareció que iba a desbordarse por su izquierda.

Los dos tendencias—la de centro derecha y la de centro izquierda— han librado durante los últimos meses una reñida batalla por hacerse con el control hegemónico del partido. La solución de la crisis, pues tanto a nivel de Gobierno, como de partido deberá reflejar el resultado de todas estas tensiones.

Portavoces responsables del partido UCD, se apresuraron a mostrar en los primeros momentos, su indignación personal ante cualquier especulación que relacione la decisión de Suárez con las circunstancias por las que atraviese dicho partido.

En todo caso, un hecho hay que destacar con cierta urgencia: el hecho de que una democracia occidental, como la nuestra, tiene perfectamente previstos los mecanismos superadores de una crisis política y de gobierno como la que se acaba de abrir.

cho «normal», sin menoscabo alguno de valoración de la profundidad y la trascendencia del momento. Los artículos 99 y 101 de la Constitución, ahora mismo, están ya funcionando y desde luego, el resto del Gobierno sigue en sus puestos hasta el nombramiento de un nuevo presidente.

No es este el momento, por supuesto, de un inventario —ni siquiera apresurado— de la figura y trayectoria humana y política de Adolfo Suárez. Nos basta recordar que fue protagonista y pieza clave del cambio, que sorteó hábilmente el escollo de cualquier inquietante ruptura, y que hizo posible el nacimiento de una constitución auténticamente consensuada.

En su mensaje ante el país, el ya ex presidente del Gobierno y del partido centrista apuntó las razones personales que le habían llevado a dimitir, pero no reveló las causas. Sean las que sean las que hayan motivado su salida del Palacio de la Moncloa, no se puede olvidar ahora que Adolfo Suárez es el hombre que supo y pudo hacer la transición política en España, cuando, ni los más optimistas se atrevían a apostar por ello.

Baleares

Ayer, dos ediciones

Baleares el diario de las islas 20 Ptas. Mallorca, casi aislada. Ayer se cancelaron 33 vuelos de los 64 programados. El fin de semana puede ser conflictivo en Son Sant Joan.

EDICION ESPECIAL Baleares el diario de las islas 20 Ptas. Dimitió Suárez. Cesa también el Gobierno en pleno. «Mi marcha es más beneficiosa que mi continuidad».

Noticias Baleares

Cortesía municipal

Los vecinos que residen en la zona del Borne han recibido o recibirán del teniente de alcalde de Vías y Obras, una atenta carta rogando anticipadamente disculpas por las molestias que pueda originar la poda de los árboles de la zona que va a dar comienzo el próximo día 2.

Incidente en el Instituto Nacional de Reforma

Esperamos que no siempre suceda lo mismo en el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario. Ayer por la mañana uno de los informadores gráficos de nuestro periódico subió al primer piso del citado organismo con objeto de poder obtener una fotografía de la manifestación de la Asociación de Vecinos de Son Oliva, que transcurría por la galería «Los Geranios».

En Son Vida, torneo social de golf

El sábado se disputará en el «Club de Golf Son Vida», un torneo social, en el que pueden participar, todos los socios de la mencionada entidad y cuyo fin es el de hacer más popular este deporte de golf. El «Son Vida» ha invitado especialmente a los medios in-

Albertí, en R.N.E.

Jerónimo Albertí fue entrevistado ayer en el programa «golpe de teléfono» de Radio Nacional de España, dentro del informativo «España a las ocho». En él habló de la suspensión del Congreso de UCD en Palma y su esperanza de que se celebre dentro de unos días en nuestra ciudad.

Fallo del premio periodístico «Tabyr»

El próximo día 2 de febrero se fallarán en el salón de exposiciones de «La Caixa» los concursos periodísticos y de fotografía de la empresa-cooperativa «Tabyr». El primer premio de ambos concursos es de 50.000 pesetas para cada uno.

La Obra Cultural y el GEM, por la Dragonera

La Obra Cultural Balear de Sant Joan nos ha remitido una nota en la que se adhiere a la campaña contra la urbanización de la Dragonera, «como símbolo de la lucha del pueblo mallorquín contra los especuladores que están destrozando nuestra isla e hipotecan el futuro».

Con motivo de la dimisión presentada por Adolfo Suárez como presidente del Gobierno y apoyándose en la nueva tecnología, recién estrenada, ayer «Baleares» sacó dos ediciones. Efectivamente, a las diez de la noche se ponía a la venta una edición especial con las últimas noticias, en un alarde informativo que costó sus buenos esfuerzos, pero que se hizo gustosamente para mantener informados puntualmente a nuestros lectores.

MODERNICESE CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna ALFA llena de posibilidades. LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES. También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio. ALFA DARDER S.A. C/. Sindicato nº 63. Tel. 227440 Aragón, 225 (Rafal) Edificio SEAT. Tel. 278550

RESTAURANTE CASA JUAN (Frente Trasmediterránea) muelle viejo Comidas marineras Tel.: 223350

Si la intervención se reduce tan sólo a los actos en los que el Estado es, en cierto modo, parte, como comprador, partícipe u organizador de obras o actividades artísticas, no puede hablarse de un ataque a la libertad artística, aunque sí de desigualdad o privilegio. Pero si el Estado impone, o trata de imponer, un criterio, actitud o tendencia excluyente, con carácter general, el ataque a la libertad de expresión y de creación resulta notorio, y el perjuicio, para el arte y para el artista, indudable.

La actitud del Estado en relación con el arte y los artistas se traslada, en parte, al mercado del arte y a sus posibles crisis.

En un Estado centralista, las decisiones de la cúspide se extienden e imponen a todos los órganos inferiores. En un Estado descentralizado o autonomista, las actitudes pueden ser diversas

## Arte y Cultura

### Crisis del arte (II)

en unos y otros órganos del Estado, aún dentro de una misma población. La política artística es también una expresión de las tendencias políticas. En este momento pueden señalarse en España (cuyo Estado constitucional es un Estado pluripartidista y de autonomías) ciudades con políticas artísticas distintas, y aún opuestas, si unos órganos (Diputación, por ejemplo) son políticamente gubernamentales, y otros (ayuntamientos) están dirigidos por la oposición.

¡JO!... QUE ALUMNA!!  
SUSPENDIA TODAS LAS ASIGNATURAS

MENOS... LA DEL SEXO...

¡NINGUN PROFESOR ESCAPABA  
A LOS «ENCANTOS»  
DE AQUELLA  
EXCITANTE COLEGIALA!

¡UNA ORGIA DE EROTISMO Y RISAS!

GLORIA GUIDA



LA  
COLEGIALA SEDUCE  
A LOS PROFESORES

con ALVARO VITALI

NINETTO DAVOLI

en el papel de  
"ARTURO"

y la participación de

LINO BANFI

Director: MARIANO LAURENTI

Nuevo  
MODERNO

HOY  
ESTRENO

CAPITOL

Complemento

Capitol: «EL VISITANTE DEL MAS ALLA»

N. Moderno: Richard Burton en «CERCO ROTO»

### EDICTO

D. JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia nº UNO, de esta ciudad.

Por el presente hago saber: Que en este Juzgado bajo el número 1804/80, se sigue expediente a instancia del Procurador D. Pedro Bauzá Miró, en nombre y representación de Dª María Capella Díaz, viuda y de D. Antonio Valero Capella, soltero, del comercio, ambos y vecinos de esta ciudad, con domicilio en la calle Juan de Saridakis, número 2; en el cual por proveído de esta fecha se ha tenido por solicitado el estado de Suspensión de Pagos de los mismos con un activo de 34.676.800,— pesetas y un pasivo de 18.166.159,— pesetas, habiéndose decretado la intervención de todas las operaciones de los suspensivos y han sido designados Interventores Judiciales a los profesores mercantiles D. Juan Mas Ribas y D. Gregorio Serra Salom, y a Dª María Server Requis, viuda de Femenías por estar comprendida en el primer tercio de los acreedores de la lista general presentada. Todo lo cual se hace público para general conocimiento y a los efectos dispuestos en el artículo 4 de la Ley de Suspensión de Pagos.

Palma de Mallorca a treinta y uno de Diciembre de mil novecientos ochenta.

BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO  
AGRADECERAN

### EXTRAVIADO

Portafolios de mano color negro conteniendo documentos en la calle Honderos. Se gratificará su devolución con 10.000 pts. Razón Club CIAS C/ Honderos nº 4 Tel. 46.29.52-46.49.16.

Acaba  
de morir  
un niño.

UNICEF  
trata de evitarlo  
Joaquín Costa, 61 - Madrid 8

### LAS FUNDACIONES

En el fomento de las actividades artísticas, las fundaciones de carácter cultural pueden tener especial importancia. La más destacada entre las españolas, con específica dedicación, en parte, a las artes plásticas, la Fundación March, ha seguido una trayectoria certera en los criterios orientativos de sus becas y exposiciones, y en la adquisición de un patrimonio artístico propio. Es indudable que ha contribuido y contribuye a la consolidación del arte moderno y creativo entre nosotros.

Un fenómeno muy especial ha sido la entrada reciente de algunos bancos españoles en el mercado del arte, mediante la creación de sociedades anónimas inversoras con la colaboración de críticos y expertos en arte, y la realización de ediciones de libros y catálogos, exposiciones, subastas, etcétera. LOS «MARCHANDS»

Dejando en la lejanía de la historia los mercados de arte de la antigua Grecia y Roma, el paréntesis medieval y el renacer del comercio del arte a partir del siglo XVI (se dice que Giovanni della Palla, florentino de este siglo, es el primer comerciante de nombre conocido), los nuevos comerciantes del arte, los «marchands», en expresión francesa (bastante generalizada ya entre nosotros como un galicismo), se desarrollan ampliamente en nuestro siglo.

El desdén que el impresionismo produce en sus orígenes y el entusiasmo con que es acogido pocos años después, hace de Duran Rull un pionero en el riesgo que supone adquirir cuando el público no compra, y propagar los productos adquiridos, tratando de crearles un ambiente favorable, y de orientar de cierta manera el gusto del público.

Este es el nuevo oficio que en España apenas si cuenta con más allá de media docena de precursores antes de nuestra guerra civil, y que adquiere un gran desarrollo en la actualidad, especialmente a partir del final de la década de los años cincuenta.

Centenares de personas se dedican hoy, entre nosotros, con establecimientos abiertos al público, o sin ellos, a la compra y venta de pintura, escultura, dibujo, grabado, tapicería, cerámica y otros objetos de arte.

Hay, también, el mercado clandestino, el vendedor a domicilio de obras de arte, aunque la desconfianza haga que solamente se desarrolle en las coyunturas favorables, en períodos de auge del mercado.

El modo usual de llevar a cabo el mercado del arte son las galerías de arte, locales donde las obras se exhiben, se hacen las transacciones y se procura atraer al público, mediante anuncios, inauguraciones, charlas, publicaciones y atenciones de la crítica de arte.

En medio distinto, o complementario, de la galería, son las subastas, que también han arraigado entre nosotros y que, en cierto modo, tienden a forzar al público a la compra, a consolidar valores, a manipular precios, y a establecer algo así como una especie de «bolsa» de cotización.

### LAS GALERIAS

El desarrollo de las galerías, como mercados de arte y exhibición permanente de obras de arte, se ha producido entre nosotros, especialmente, en los últimos veinticinco años. Antes de los años cuarenta no pasarían de una docena en toda España, las galerías propiamente dichas, la mayor parte de las cuales, y casi las únicas dedicadas al arte creador contemporáneo, estaban en Cataluña. En la actualidad, pasan de cien las existentes en cada una de las dos capitales máximas, Madrid y Barcelona, y son numerosas en las demás ciudades de España y en muchos pueblos.

Pero el fenómeno ha sido semejante en todas las ciudades de nuestra cultura, aunque París fuera la «pionera» por lo que se refiere a las galerías de arte moderno. En Nueva York, por ejemplo, de 35 galerías en 1945, se pasó a más de 300 en 1965. El declive —un declive relativo— llegó a partir de la crisis de 1973.

La galería de arte es un mercado y no puede extrañar que en el mayor número de ellas se opere con valores más o menos consagrados y con productos solicitados por el público. Pero la galería es también un lugar de promoción, y con frecuencia hoy, figuran en ellas valores nuevos que tratan de imponerse.

Las galerías españolas dedicadas al arte de vanguardia hasta 1940 apenas si existieron, aunque quepa destacar la barcelonesa Galería Dalmau, que en 1912 realizaba una exposición de los pintores cubistas de París, en 1918 ofrecía al joven Miró, y poco después a Picabia, presentado por Bretón, a Dalí y a García Lorca. A partir de 1940, la división entre galerías de vanguardia y de moderados o continuadores (estas siempre en mayor número) es una constante entre nosotros.

Otro carácter diferenciador de las galerías está entre aquellas que tienen, promocionan y pagan un número determinado de artistas —los pintores o escultores de la casa— de una tendencia más o menos afín, con relaciones económicas permanentes con ellos, y aquellas otras que solamente mantienen con el artista los lazos de la exposición realizada o convenida.

El desarrollo del mercado ha hecho que galerías de distintas ciudades, con unos criterios artísticos semejantes, mantengan relaciones entre sí, e incluso que alguna multinacional se haya instalado en España.

### EL COLECCIONISMO

Los destinatarios del arte nuevo se han ido formando progresivamente. La minoría que inevitablemente constituyen, ha ido pasando de un núcleo muy reducido a una clientela relativamente numerosa.

La exposición Picasso, que en 1936 organizara ADLAN en España, pasó (salvo una reducida minoría entusiasta) entre la indiferencia, el desdén y el sarcasmo, tanto del público como de la prensa. Veinticuatro años después, en 1960, con motivo de otra importante exposición de Picasso —la celebrada en la Sala Gaspar, de Barcelona— las colas del público para visitar la exposición eran un espectáculo insólito entre nosotros.

Cesáreo RODRIGUEZ-AGUILERA

# Primeras reacciones



Jeroni Alberti: «Habrán sido razones poderosas»

## UCD-Balear: sin nervios

Pediría tiempo el presidente de UCD-balear, Jeroni Alberti al ser abordado por los periodistas en el mismo umbral de la sede centrista, a las seis de la tarde. Cuerto que a los pocos minutos regresaría de una de las dependencias interiores: «yo creo que es una decisión la del presidente que en este momento sólo puedo enjuiciar desde la libertad individual que hay en el partido». Y también: «tengo mucha confianza en los mecanismos democráticos y en las personas y en este momento sin saber yo los motivos que ha tenido el presidente para dimitir, difícilmente podría emitir una opinión». Y ajustándose más: «un hombre que ha demostrado un sentido de la responsabilidad tan alto, el tomar una decisión de este calibre no habrá sido nada fácil». Preguntado sobre la existencia de una posible lucha por el poder señalaba que: «la dimisión se ha producido en el momento más oportuno porque donde realmente debe de haber la lucha democrática por el poder es en el Congreso», cuya suspensión declinó enjuiciar como hecho finalmente determinante para Suárez. En un clima de distensión algo forzada, que traducía un cierto nivel de nerviosismo, Permanecían reunidos los principales líderes de la formación centrista, a la espera del mensaje televisado del presidente del Gobierno. El diputado Rodríguez Miranda rehusó hacer cualquier tipo de declaraciones por el momento. Por contra, el también diputado Miguel Durán, del sector crítico, llegado pocos minutos antes al local, comentó que «espero ahora que los demócratas de mi partido no se pongan nerviosos», rogando posponer cualquier otro tipo de opiniones para después del anunciado discurso.

Finalmente el senador Josep Zaforteza mostraría su sorpresa, por la decisión al tiempo que su confianza plena plena —diría— de que «todo funcionará» sin que se produzca ninguna anomalía constitucional. Y añadiría: «desde hace tiempo distintos grupos políticos —no digo sólo partidos— preparaban las cosas

para que el presidente Suárez se viera inclinado a dimitir». Cuestionado si se refería a los grupos del interior de UCD, diría que se trataba de «grupos de fuera y alguno de dentro».—A.M.T.

Las reacciones de los partidos de la oposición en Baleares a la dimisión del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez se caracterizaron, nada más conocer la noticia, por la sorpresa y la cautela ante las motivaciones por las que tuvo lugar.

Así el secretario general de la Federación Socialista Balear-PSOE manifestó que una decisión de este tipo tendría que haber sido más reconsiderada y puso de relieve su del congreso centrista y segundo, porque un problema interno de UCD no lo justifica.

## PSOE: Se cierra una etapa de la transición



El diputado socialista Félix Pons dijo que con independencia de las causas de la dimisión, la desaparición de Suárez «marca una etapa de la transición política a la cual estaba li-

gado y que había resultado demasiado larga.

Añadió que ahora se abre una perspectiva nueva para el país pero que hacia donde se oriente depende de los móviles de la dimisión. «Si esta se ha producido por problemas en el partido —dijo— considero inadmisibles que Suárez dimita de presidente del Gobierno. Añadió que precisamente ahora el congreso de UCD cobra más importancia y que el país está abierto a lo que dé de sí desde dentro el partido. Lo necesario es ahora propiciar una realidad constitucional e impedir de cualquier manera que se salga de esos mecanismos».

Por su parte, el alcalde de Ciutat Ramón Aguiló expresó su perplejidad ante la noticia y añadió que no se comprende que si la causa es un problema interno del partido, pueda justificarse una dimisión como presidente del Gobierno, teniendo en cuenta sobre todo la circunstancia del viaje de los Reyes al País Vasco.

Hay rumores de otras causas, pero habrá que esperar a que hable Suárez para saber si se confirman o no.

## PSM: ¿Elecciones anticipadas?

«Entendemos que es una crisis profunda que atraviesa UCD —dijo a «Baleares» Damià Ferrá Ponç, de la Ejecutiva del PSM— y esto es preocupante, por ser el partido mayoritario, e incluso puede representar una crisis de Estado. De momento, sin embargo, faltan nuevos elementos para calibrar el alcance del hecho, aunque supongo que será amplio, ya que UCD tiene la responsabilidad de gobernar un Estado en profunda reestructuración».

Dijo también Ferrá Ponç que la crisis que ha desencadenado la dimisión de Adolfo Suárez puede ser más profunda de lo que en principio parece. «Incluso —añadió— podría llevarnos a unas elecciones generales anticipadas».

## PCIB: un giro a la derecha de UCD

Sin saber los motivos es difícil opinar. En principio me ha causado sorpresa, sobre todo, porque lo más extraño es que se produzca la dimisión en estos momentos, tras el aplazamiento del congreso. Ante ello se plantean varios interrogantes. Por ejemplo puede ser que haya habido presiones de los poderes fácticos, lo cual es muy peligroso y hasta me atrevería a decir que anticonstitucional.

Otra razón para la dimisión

—dijo Valero— podría ser un giro hacia la derecha de UCD intentando eliminar a Suárez y tendiendo hacia AP.

Una tercera posibilidad sería la de un Gobierno junto con el PSOE, que recibiría nuestro apoyo si participamos en el programa. De todos modos no queda claro, aunque da mucho que pensar por la forma en que ha tenido lugar esta dimisión. Quizás la razón más lógica sea que ha habido presiones muy fuertes del sector derechista de UCD».

## AP: Falta de coherencia política de UCD

El secretario general de Alianza Popular de Baleares, Gabriel Cañellas, dijo que no se creía la dimisión de Suárez, porque no se esperaba esta reacción de él. «Hemos pensado que existen dos posibles causas por la que Adolfo Suárez ha dimitido como presidente del Gobierno y de UCD: La primera es que sería una acción de ida y vuelta, similar a la que efectuó Felipe González, pero esta tendría el agravante de que sería mucho más rápida que aquella. Mientras que González estuvo varios meses fuera de la ejecutiva y del cargo de secretario general, Suárez quería volver muy pronto. Pienso que esto es una jugada muy sucia, sin ética alguna y no es posible que el presidente del partido en el poder, y como consecuencia, presidente del Gobierno juegue así con España entera. De entrada, queremos desechar esta postura por la falta de ética que supone».

«La segunda alternativa es que UCD no ha hecho más que hacer pagar los platos rotos a Suárez. La política de este partido no era seria; le faltaba una dirección y unas metas a las que llegar. Debido a esta falta de coordinación y de una verdadera política, UCD se ve ahora sin presidente. Lo curioso del caso es que Suárez ha sido el más castigado de todos».

## MCI: Crisis de la reforma

Por su parte, el Movimiento Comunista de les Illes, único partido no parlamentario que expresó su opinión sobre la dimisión en un comunicado remitido a «Baleares», afirma que el hecho representa no sólo la crisis del Gobierno sino la de la reforma, por la enorme importancia que tienen en el poder las fuerzas vinculadas al régimen franquista anterior.



## «La solución de recambio está ya pensada», afirma Rodríguez Miranda

«Me atrevo a decir que en los círculos de UCD ya está pensada la solución de recambio», dijo ayer noche el diputado centrista Santiago Rodríguez Miranda que reveló también que por la mañana le habían comunicado la noticia de la dimisión del presidente Suárez: «aunque me rogaron la mantuviera reservada».

### CONSENSO INTERNO

«Entiendo, dijo también,

que a partir de ahora se ponen en marcha los mecanismos constitucionales». «La solución —afirmó— la tendremos en Mallorca», adelantando así su certeza de que, tal como se ha venido diciendo, el 2º congreso centrista tendrá efectivamente como sede nuestra isla.

Preguntado acerca de la posible «solución de recambio» adelantada, se refirió a que «será una persona de amplio consenso interno del partido, que no suscitará reacciones de una u otra banda».—A.M.T.

## Baleares

Nuestro antiguo domicilio de Paseo Mallorca, 9, sigue abierto para nuestros lectores y anunciantes, así como los teléfonos tradicionales:

Centralita: 235940  
Publicidad: 231177  
Suscriptores: 235710



## SALVAREM SA DRAGONERA

NO A LA DESTRUCCIO DE MALLORCA

MANIFESTACIO

DISSABTE A LES CINC  
PLAÇA D'ESPANYA

I DESPRES, FESTA POPULAR A PLAÇA MAJOR

COMISSIO DE DEFENSA DE SA DRAGONERA

«Hay que sustituir las directrices territoriales del Plan Provincial»

## Arquitectos de Baleares contra la urbanización de la Dragonera

Cincuenta y un arquitectos inscritos en el Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares, ante los últimos acontecimientos referidos a la posibilidad de urbanización de la isla Dragonera, han firmado un manifiesto en el que entre otras cosas señalan que la defensa de la Dragonera, como elemento singular no urbanizable, se enmarca en la línea de consecución de unas directrices territoriales que sustituyan a las obsoletas del Plan Provincial y cuyo fin sea el equilibrio territorial de la isla.

En el aspecto de protección del medio ambiente estas directrices deben pasar necesariamente por la preservación de aquellos espacios naturales cuyas características así lo aconsejen y no es necesario insistir —dice el manifiesto— en las especiales condiciones que concurren en la isla Dragonera ya que repetidamente han sido expuestas por las autoridades competentes (catálogo de espacios protegibles elaborado por ICONA y el MOPU, Primeras Jornadas Urbanísticas de Mallorca organizadas por la Conselleria de Or-

denación del Territorio del Consell General Interinsular, Resolución del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de 20 de febrero de 1980 denegatoria del Plan Parcial etc.

### DETENER EL MODELO URBANÍSTICO

Los arquitectos firmantes inician su manifiesto diciendo que el modelo de crecimiento urbanístico seguido hasta la fecha, con ocupación masiva de las fajas de litoral por edificaciones e infraestructuras, y que ha traído como consecuencia una importante degradación del paisaje y del medio ambiente de nuestra isla, no puede continuar y debe tenderse hacia formas de desarrollo más armónicas y respetuosas con nuestros valores naturales. «El instrumento legalizador —prosiguen— de las expectativas urbanísticas generadas en el proceso descrito ha sido el Plan Provincial de las Baleares que ha potenciado el crecimiento de las áreas turísticas en la práctica totalidad del litoral, lo que ha representado un fuerte desequilibrio

territorial, que unido a la ausencia efectiva de protecciones de determinados espacios, conforma una situación urbanística que es urgente corregir. Precisamente la variación que la línea de delimitación de paraje pintoresco (decreto 98/72 de 24 de marzo) sufrió con la aprobación del Plan Provincial, dejando fuera del paraje preservado un trozo de la Dragonera, ha sido el inicio de todo el problema que hoy nos ocupa.

### POLITICA TERRITORIAL EQUILIBRADORA

En consecuencia los arquitectos firmantes del manifiesto piensan que no se deben urbanizar la Dragonera ni otros espacios naturales de especial interés hoy en peligro (Cala Mondragó, Es Trenc, S'Albufera) todos ellos incluidos en el citado catálogo de ICONA, por la tremenda hipoteca que supondría para la consecución de una política territorial equilibradora en la que están, desde una perspectiva autonómi-

ca y democrática, comprometidas nuestras fuerzas políticas.

Firman el manifiesto los siguientes arquitectos:

Miguel A. Adrover Mascajó; Antonio J. Alomar Esteve; Miguel Amengual Planas; Rafael Balaguer Galmés; Margarita Barceló Nigorra; Juan M. Bonnín Cifre; Manuel Cabellos Barreiro; Jaime Carbonero Malbertí; Mateo Carrió Muntaner; Felipe Cerdá Alemany; Jaime Ant.º Cerdá Guardiola; Enrique Cortés Segura; Juan Ant.º Deyá Roy; Gabriel Ferrer Rebassa; Tomás Fortuny Salas; Eugenio de la Fuente Cifre; Francisco Garau Garau; Pedro Garau Sagristá; Carlos García-Delgado Segues; Cosme Garcías Garcías; Lorenzo Gili Flaquer; Alejandro González Llopart; Jaime Gual Beltrán; Miguel Juncosa Picó; Juan Antonio Llobera Llorente; Antonio Mandilego Garcías; Jaime J. Martínez Juan; Antonio L. Mas Bibiloni; Bernardino Mateu Coll; Carlo Montaldo; Angel Morado Vila; Juan José Morey Ballester; Francisco J. Muñoz Gil; José Carlos Ortiz Bauzá; Francisco Otero Cortés; José Palau Lloveras; M.ª Angeles Palmer Lerdo de Tejada; Antonio Ramis Ramos; Jaime Roiget Cabré; Jaime Ros Blanes; José Sagristá Moner; Felipe Sánchez-Cuenca Martínez; Jesús Sánchez Miura; Angeles Serra Florensa; Salvador Stela Miquel; Pedro M.ª Thomás Andreu; M.ª Torres Cerdó; Lorenzo Vallés Gual; Gabriel Vidal Arcas; Antonio Vila Ramis; y Antonio J. Vilella Socías.

R. M.

Imagen elocuente

## El nuevo catalán

En la calle de la Almudaina de nuestra ciudad tiene su sede la conselleria de Industria y Comercio del Consell General Interinsular. Bien está que la muestra o placa que ya lleva algún tiempo colocada allí para orientación de las gentes, porque así debe ser, aparezca escrita en catalán doméstico. Lo que ya no parece tan de recibo es que en una leyenda,

parida y puesta por el Consell, se nos largue un gazapo como el «Começ» en vez de «Comerç».

¿Soluciones?. Puede quitarse la placa, repetirla, arreglarla. Lo inverosímil es que pase el tiempo y siga lo mismo. Una cosa es firmarlo todo con estampilla y otra muy diferente dar que pensar... (Foto Maldonado).

## Ayer, asamblea general de artes gráficas

Ayer se reunió en Palma la Asamblea General Ordinaria de la Asociación Empresarial de Artes Gráficas de Baleares, con una nutrida participación de asociados de las tres islas.

Además de los temas normales, tales como la Memoria, Balance, se aprobó el presupuesto para el año 1981, que permitirá llevar a cabo una serie de actuaciones, así como perfeccionar el sector en aspectos técnicos, organizativos, de costes, perseguir el intrusismo, controlar las imprentas integradas, colaborar con el Consell en los trámites del Depósito Legal.

Asimismo se aprobó la creación de la plaza de secretario ejecutivo, que coordinará la labor administrativa, técnica, así como cuidará de las relaciones públicas de la Asociación.

Entre otros acuerdos se tomó el de insistir para que todas las imprentas pongan el pie de imprenta en los impresos que salgan de sus talleres, en cumplimiento de lo dispuesto en la legislación vigente.

Durante 1981 se impulsará la publicación del boletín Impresors, dotándolo de un mayor contenido técnico y divulgativo.

Antes de la Asamblea, tuvo lugar una comida de compañerismo, en el transcurso de la cual se hizo entrega de un diploma conmemorativo de los servicios prestados por don Jesús Romero, que durante cuatro años fue el gran impulsor y organizador de las actividades de la Asociación.

La edita el Sindicato Médico

## Presentación de la revista «Baleares médica»

Fue presentada en los locales del Sindicato Médico de Baleares la revista interna del mismo «Baleares médica». Al acto asistieron el presidente de esta agrupación sindical, el doctor Mariano Rosselló Barberá; el director de la revista, el doctor Miguel Triola Fort, así como el presidente del Colegio Oficial de Médicos, José María Sevilla Marcos.

La tirada de la revista, según su director, es de 1.500 ejemplares y se distribuirá gratuitamente a todos los médicos de las islas, unos 1.300. Está claro que «no se trata de un boletín sindical, puesto que ya lo edita la confederación estatal de sindicatos médicos, lo nuestro se trata de una revista científica de los médicos de Baleares y esperamos que sea una tribuna abierta a todos ellos para que nuestras inquietudes las conozcan todos y haga que la participación en el sindicato sea una realidad de acuerdo con el artículo 1º del título preliminar de la Constitución».

La revista tendrá una periodicidad de dos meses y el número cero salido en el mes de diciembre, coincide con el 45 aniversario de la desaparición de la antigua revista balear de Ciencias Médicas, que se editaba quincenalmente por el Colegio de Médicos y en la que participaban casi todos los galenos que estaban afiliados al antiguo «Sindicat de Metges de Catalunya i Balears».

Mariano Rosselló Barberá, presidente del actual sindicato expuso las razones del porqué se ha creado esta institución existiendo otra de tanta categoría como el Colegio de Médicos.

«Con la creación del sindicato médico libre (se le ha suprimido la palabra libre) se ha querido instaurar una norma existente en todos los países europeos. En ellos existen conjuntamente un organismo corporativo y otro sindical. Mientras que en el primero se defiende a la profesión como tal, en el segundo se pretende la defensa de los médicos ante los abusos de la Administración Pública o privada, exigiendo cada vez más una mayor calidad de la medicina, mejores sueldos para que puedan atender mejor a los enfermos, etc.»

### DAR A CONOCER LA HISTORIA

El colaborador de la publi-

cación, José Tomás Mpnserat nos informó que esta revista actual es una prolongación de la primera que se creó en Baleares: «Revista Balear de Medicina, Farmacia y Veterinaria». Su primer número vio la luz en 1885, coincidiendo con la salida de una importante generación de médicos, siendo el más sobresaliente de todos Santiago Ramón y Cajal. Era una revista eminentemente científica y de divulgación, nada reivindicativa en sus páginas.

Esta nueva revista, además de dar a conocer la historia de la Medicina en Baleares, tendrá una importante sección dedicada a la asesoría jurídica y otra a la asesoría fiscal, a todas luces imprescindibles, según los propios médicos. Por último, la revista informará de todo acontecer sindical de España que tenga alguna relación médica.

RIVERO

## Baleares

Nuestro antiguo domicilio de Paseo Mallorca, 9, sigue abierto para nuestros lectores y anunciantes, así como los teléfonos tradicionales:  
Centralita: 235940  
Publicidad: 231177  
Suscriptores: 235710

Sr. Barman:  
Este hombre  
va a pedirle  
una copa  
refrescante,  
muy pronto.





Insisten en la construcción de su escuela

## Los vecinos de Son Oliva se manifestaron ante la Delegación de Educación y en la barriada

Ayer, mañana, los vecinos, padres de alumnos y alumnos de Son Oliva se manifestaron ante la Delegación de Educación pidiendo una vez más, el inicio de la construcción de su escuela. Nuestros lectores recordarán que, hace unos meses, esta misma manifestación se dio, no sólo en la Delegación sino por las calles de la popular barriada.

Los vecinos pidieron a la delegada que, en seis meses, estuviera el centro construido y a punto para que en el mismo se impartan clases. El plazo de seis meses es prácticamente

imposible. Se habla de un año como plazo mínimo.

La delegación de Baleares ha pedido el trámite de urgencia para esta escuela y se espera que, en breve, salga en el Boletín Oficial del Estado.

Por la noche se reunieron los vecinos de la barriada, a los que se informó sobre lo tratado en Educación y Gobierno Civil. Los vecinos optaron por seguir manifestándose en la barriada e incluso cortar la autopista. (Foto: T. Maldonado)

Podría iniciarse la segunda semana de febrero

## Una huelga en la enseñanza privada es inminente

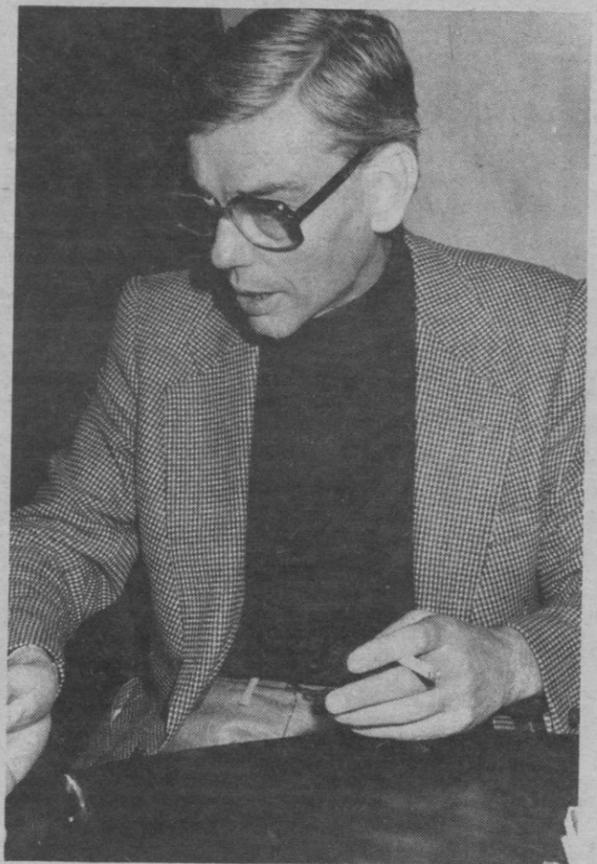
Una huelga en la enseñanza privada, es inminente. Así lo anunciaron ayer, en el STEI, los profesionales que llevan la negociación del convenio.

¿Motivos? Según el citado sindicato y las centrales sindicales, en los planteamientos patronales existe una tónica general que ha suscitado la disconformidad de todas las centrales; al menos mientras no se completan las contrapropuestas globalmente y, más en concreto, en el tema salarial. (La Patronal parece no estar dispuesta a hacerlo mientras el Ministerio no clarifique el tema de las subvenciones). Para el sector sindical los puntos que han suscitado una mayor perplejidad han sido los que suponen, en aras de una mayor rentabilidad de los centros, modificaciones en la actual división entre horas lectivas y complementarias (los términos de la modificación aún no están claros); la consideración de la jornada de 33 horas como mínimo y la petición de una mayor flexibilidad en la cuestión de vacaciones. En este último caso, sin recibir ninguna mejora quedaría, en lo que se refiere a Navidad y Semana Santa, en una vaguedad peligrosa, a juicio del STEI.

Por otra parte, los sindicatos negociadores, estiman que el convenio puede sustituir a la ordenanza laboral, pero que, en ningún caso, este hecho puede suponer una renuncia a las conquistas de los trabajadores, sino mejoras serias en función de la equiparación y de la calidad de la enseñanza.

Ante esta situación, viendo que la negociación del convenio de privada sigue estancada, el STEI está preparando una huelga con carácter intermitente —dos días por semana—, a partir de la segunda semana de febrero. M. C.

«Mi presencia como candidato sería legal pero atípica»



Antonio Roig marchará a la Universidad de Alcalá de Henares de donde es catedrático de química física

## Antonio Roig, actual rector, no presentará su candidatura

El actual rector de la Universidad de Palma de Mallorca, Antonio Roig, no se presentará a las próximas elecciones de rector, según manifestó, ayer, a los medios informativos.

Nuestros lectores recordarán que, en la última reunión de la Comisión Gestora se habló de si el señor Roig podía presentarse o no, ya que se encuentra en esta Universidad en comisión de servicios. Se votó por la no aceptación de la candidatura de Roig si esta se produjera. De todos modos, fuentes consultadas, han manifestado que, si Roig hubiera presentado su candidatura, sería perfectamente legal. El mismo rector lo reconoció ayer.

—He pensado muy bien las cosas —dijo Antonio Roig— y he decidido no presentarme a las próximas elecciones. Hay gente muy bien capacitada para que la Universidad siga adelante.

—¿Sin embargo usted legalmente podría presentarse?

—Efectivamente mi presentación sería legal pero atípica y no está en mis deseos el jugar el papel de hombre indispensable.

### NUEVE AÑOS EN LA UNIVERSIDAD DE PALMA

Antonio Roig acaba de sufrir una intervención quirúrgica. Ayer fue el primer día, después de nueve que estuvo de baja, que trabajó en el rectorado. Son nueve los años que ha estado en la Universidad de Palma de Mallorca y él, como nadie, la ha visto nacer y crecer. No sólo por su estado físico sino también por la añoranza que supone esta decisión, Antonio Roig, ayer, estaba algo triste y nostálgico. Ha sido decano de la facultad de Ciencias, vicerrector y presidente de la Gestora. Muchos años al servicio de esta Universidad.

—Si, me han pedido algunos compañeros que me presente —dijo—, pero no, lo he pensado muy bien, mi decisión no es precipitada. Seguiré en mi puesto hasta que se nombre nuevo rector y entonces marcharé a la Universidad de Alcalá de Henares de donde soy catedrático de química física.

—¿Existen otros motivos además de la atipicidad que acaba de hablar?

—La verdad es que no estoy bien de salud, mi familia se encuentra en Madrid y allí tengo mi cátedra. Mi labor en esta Universidad, creo, que ha terminado, una labor que, en buena lógica, debería haber terminado hace tiempo ya que la LAU se ha alargado en exceso, cuando salga aprobada, se habrá retrasado más de tres años la Ley de Autonomía Universitaria.

La decisión está tomada y la noticia es esta: Roig no se presenta a las próximas elecciones. No es el momento de sacar a relucir la obra de Antonio Roig en la Universidad de Palma en Mallorca. Tiempo tendremos, porque un hombre que ha estado nueve años en esta ciudad, gestando primero, y dando a luz después una nueva Universidad —dejando aparte la crítica—, merece un respeto que irá acompañado de nuestra gratitud.

Mateo CLADERA  
Foto: T. MALDONADO



**Sr. Barman:**  
**Sírvale un RICARD bien servido**  
Una parte de RICARD con cinco partes de agua helada  
**hay muchos millones en juego.**

**Acaba de morir un niño.**

**UNICEF trata de evitarlo**  
Joaquín Costa, 61 - Madrid 6

Fundado por el pacifista mallorquín,  
Llorenç Vidal

## Hoy, «XVIII día escolar de la no-violencia y paz»



Llorenç Vidal, fundador del «Día escolar de la no-violencia y paz».

Hoy, 30 de enero, aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, se celebra en muchos colegios el XVIII día escolar de la no-violencia y la paz» (DENIP), que tiene como lema permanente de estudio, reflexión y aplicación, el mensaje básico que dice: «El amor es mejor que el egoísmo, la no-violencia es mejor que la violencia, y la paz es mejor que la guerra».

El DENIP, obra pionera de educación para la paz, fue fun-

dada en 1963 por el mallorquín y pacifista doctor Llorenç Vidal, y de año en año, está alcanzando una creciente difusión nacional e internacional.

Es el mismo fundador del movimiento Llorenç Vidal, quién nos explica las orientaciones por las que se rige esta jornada seglar educativa.

—Es una llamada a los educadores de buena voluntad de todas las ideologías para que tomen conciencia de que uno de los objetivos funda-

mentales de la educación consiste en despertar y desenvolver el Espíritu de Amor, no-violencia y paz en los educandos y procurar un mundo más fraterno.

—¿Qué procedimiento didáctico —Vidal es inspector de enseñanza— se debe emplear en esta jornada?

—Ha de ser vivencial y dentro de una gran libertad de opciones puede consistir en: a) comentario del tema o lema de la jornada. b) meditación pacificadora o reflexión personal en silencio. c) propósitos de vida. d) actividades expresivas y e) oración individual o colectiva por el amor, la no-violencia y la paz.

—¿Cuál es la base del DENIP?

—La práctica de la fraternidad humana universal, a través de la regla de oro de la conducta humana, que ha sido anunciada, bajo distintas formas, por los profetas de todos los tiempos, y que dice: «Amal prójimo como a ti mismo. No hagas a los demás lo que no quieras que los demás hicieran contigo. Porque todos somos hermanos y porque, más pronto o más tarde, lo que siembres eso mismo recogerás».

—¿Con quién cuenta hoy el DENIP?

—Con aquellas personas que, haciendo profesión de fe en la supremacía espiritual, individual y social del amor sobre el egoísmo, de la no-violencia sobre la violencia y de la paz sobre la guerra, se esfuerzan en vivir y enseñar los principios inspiradores de la jornada.

—¿Es un mensaje para un día?

—No, aunque el DENIP se celebre en una fecha determinada su mensaje debe durar todos los días; debe informar toda nuestra educación y guiar toda nuestra vida, a través de nuestros pensamientos, nuestras palabras y nuestras acciones, porque, asumido libremente según el estilo de vida personal de cada uno, puede ser un medio para ayudar al hombre a liberarse de las esclavitudes egoístas y un camino para una progresiva autorrealización en el horizonte de la fraternidad universal.

Hoy, «XVIII día escolar de la no-violencia y paz», una fecha para poner en práctica y seguir durante todos los días, la no-violencia y la paz.

Mateo CLADERA  
Foto: Juanet

«Somos muchos aguantando la miseria»

## Concentración protesta de los marginados

Para protestar por la situación de los marginados en Mallorca, por la falta de plazas para éstos —tras el convenio con la Seguridad Social— en el Hospital Provincial y en el Sanatorio de Caubet, por la no puesta en práctica de la reforma en la Clínica Mental, por la inexistencia del Pabellón de Desalcoholización, del Centro de Drogadictos, y de un Plan para unos Trabajos comunitarios estables y eficaces, el Colectivo La Sapiencia ha convocado una concentración para hoy, viernes a las siete de la tarde en la plaza de Santa Eulalia.

En un escrito dirigido a la opinión pública el colectivo señala, refiriéndose a la propaganda del aplazado congreso centrista que «UCD nos hace saber con ahínco, que son muchos los que luchan por la democracia, la libertad y el futuro... Nosotros, desde la Marginación, queremos que sepáis que somos más los condenados a la miseria».

Refutando la posible acusación de demagogia dice el comunicado «que no es demagogia un hombre muerto de frío en la calle. Hace Sólo un mes Luis Sánchez Canals moría de frío frente mismo de la Casa

de Socorro, muy cerca del Ayuntamiento y del Consell, enfrente de una de las parroquias más ricas y de los bares progresistas donde, pocas horas antes, la clase política había dilucidado su estrategia. Aquella noche de fines del 80, Luis moría por falta de un refugio, mientras el Consell mantiene prácticamente cerrados y abandonados enormes edificios como la Misericordia; mientras el Ayuntamiento demora hasta la angustia la creación obligada de un albergue».

SOLO PALABRAS

Añade el colectivo La Sapiencia que de la democracia del poder, de su libertad, de su futuro y de su gobierno, los marginados en Mallorca sólo han recibido palabras, y su realidad es cada vez peor, ya que lejos de crear sitios apropiados se les ha echado de los pocos adonde podían ir. Y finaliza señalando que si ha habido dinero para arreglar el Consulado del Mar, y para que los congresistas encuentren en Mallorca cama, comida, seguridad y paz para realizar su trabajo: todo aquello que se les niega a los marginados.

R. M.

Con Santiago Rodríguez Miranda y la «vedette» Pola Cunard

## El doctor Rosado, hoy en «Club de Medianoche»

Después de un paréntesis de varias semanas, hoy se presenta nuevamente el programa periodístico «Club de Medianoche», que cambia de emplazamiento, de escenario, como explican a nuestro diario los presentadores del club.

POLA CUNARD, EL DOCTOR ROSADO Y SANTIAGO RODRIGUEZ MIRANDA

Decíamos que «Club Medianoche» se celebrará, desde hoy en un nuevo escenario, el de la discoteca «Cha-cha-cha», que dirige Manolo Lozano. «Hemos buscado otro local —nos comentan— porque queremos darle un nuevo enfoque al programa. Pretendemos hacerlo algo informal, más marchoso, más actual. Y entendemos que una discoteca de las características de la elegida puede ser el lugar más idóneo». Más marcha, dicen, pero conservando la calidad y seriedad impuesta desde el primer día.

Otra novedad de esta nueva etapa del «Club de Medianoche», es la reducción del grupo de entrevistadores. «Rafael Caballero, por una serie de motivos profesionales, se tendrá que desplazar con frecuencia

fuera de la isla y no podrá estar con nosotros. Í sea, que el grupo queda reducido a tres entrevistadores: Coco Menezes, Alfonso Dicenta y Jaime Jiménez».

Preguntado en qué iban a consistir las reformas que se piensan introducir en el programa, manifiestan que estas se notarán semanalmente. Es decir, que en cada sesión del «Club de Medianoche» habrá novedades.

—¿Quiénes serán los personajes del primer «show» de esta nueva época?

—Entendemos que el trío es variado, completo e importante. Entrevistaremos a la «vedette» Pola Cunard, al famoso doctor Rosado, que como recordaráis dirigió por espacio de varios meses un conocido programa de medicina que se incluía en el programa «Fantástico»; y por último, el diputado centrista Santiago Rodríguez Miranda, que jugó un importantísimo papel para que el II congreso nacional de UCD se celebrara en Palma.

Dicen finalmente Coco Menezes, Alfonso Dicenta y Jaime Jiménez, que el «Club de Medianoche» adelanta su comienzo en media hora. O sea, que empezará a las 23.30, en punto. Suerte, compañeros.

## Muro: Casi media tonelada de cerdo



A la hora de salir estas líneas ya habrá sido sacrificado en el matadero de Palma, nació en una finca que don Juan Oliver Garmundí posee en Son Sant-Martí, ha pesado 428 Kg. que a razón de sesenta pesetas el Kg., que lo ha vendido le supondrá la cantidad de 25.680 pesetas. Comparen el precio del proveedor al consumidor y verán la diferencia. Se da el caso de que ni los más viejos del pueblo recuerdan haber visto otro ejemplar igual.

Corresponsal

Al galope, desbocado

## Caballo y carro recorrieron varias calles palmesanas

Larga carrera, a galope tendido, la que realizó a primeras horas de la mañana de ayer un caballo enganchado a un carro. Desbocado en Son Ferriol, se lanzó carretera adelante en dirección a nuestra ciudad, entró por La Soledad, enfiló la calle Manacor, se desvió por la de Ricardo Ortega y en esta, después de golpear contra varios turismos, quedó bloqueado lo que aprovecharon diversos hombres, que ocasionalmente se hallaban en el lugar para sujetar a la caballería.

Con la lengua fuera, sudoroso llegó unos minutos después, el carretero. Había cubierto la misma distancia a pie, acelerando la marcha, cuando el resuello se lo permitía, a la carrera.

—Ya no estoy para estos trotes, diría al dar alcance al fugitivo. Y no se volverá a repetir, porque en cuanto llegue a casa le doy «pasaporte» a este...

El hombre, un «calé», con domicilio en Son Banyà, había salido como todos los días, con el jamelgo y el carro en busca de papeles, cartones y mercancía diversa de desecho que luego vende.

—La «espantá», fue provocada por unos chavales. Desataron las riendas y luego asustaron al caballo.

Gorda debió de ser, la acción de los críos, para que el de siempre cansino jumento, se lanzara al galope tendido, salir a la carretera y ante el espanto de los automovilistas

cruzarse y adelantar a quien se le ponía por delante.

La casualidad quiso que tuviera vía libre a su paso por el siempre peligroso cruce con la vía de Cintura. Los demás semáforos de la calle Manacor tampoco fueron problema.

Si lo fue un turismo, que seguía su misma dirección. Lo alcanzó a la altura de «Rosales» y en la plancha quedó la huella de una de las ruedas.

En la calle de Ricardo Ortega, la caballería perdió el rumbo y las colisiones contra otros turismos fueron en cadena. Como queda dicho allí frenó la carrera y pudo ser sujeto.

OTRO CABALLO, FUE ATROPELLADO Y MUERTO

Un par de horas antes, a la altura del kilómetro tres de «Es Cami Fondo», inmediaciones de Son Banyà fue atropellado y muerto un caballo, que en solitario trotaba a su aire por la calzada de la carretera. Se interpuso al turismo matrícula PM 6004-F que conducía don Pedro Cladera Caimari, de 24 años de edad, quien pese a sus esfuerzos no pudo evitar el accidente. A consecuencia del encontronazo el conductor sufrió heridas de pronóstico leve, las que se produjo el caballo fueron de tal índole, que resultó muerto en el acto.

La caballería pertenecía, como en el caso anteriormente reseñado, a uno de los vecinos del poblado de Son Banyà.

# Sólo SEAT le ofrece el coche:

**con más capacidad,**

El Ritmo es el coche de su categoría con más espacio útil. En el diseño del Ritmo se unen la amplitud y la comodidad interior con dimensiones exteriores ajustadas.



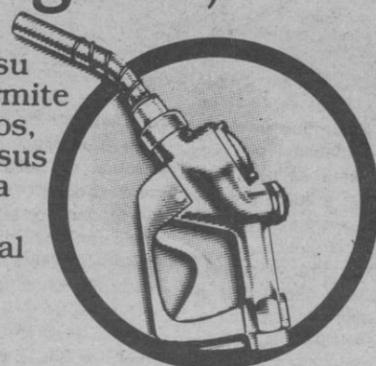
**más  
económico...**

Porque la mecánica del Ritmo obedece a criterios de funcionalidad y eficacia que simplifican y abaratan el mantenimiento. De forma que el costo medio de las intervenciones es aproximadamente la mitad que en los otros coches de su categoría.



**que menos gasta,**

En el Ritmo todo está pensado para ahorrar. Desde su perfil aerodinámico que le permite andar más consumiendo menos, hasta la 5.<sup>a</sup> marcha en tres de sus versiones. Además, en la gama Ritmo hay modelos que consumen gasolina normal o gas-oil.



**con mejor  
acabado interior,**

Ahora, los cinco modelos de la gama Ritmo tienen un nuevo acabado interior: Asientos anatómicos de nuevo diseño, revestimientos conjuntados y un completísimo tablero de instrumentos.



**y que mejor anda.**

A 165 km/h el Ritmo CLX y a 140 km/h. el Ritmo Diesel. Pero los Ritmo van más allá porque los Ritmo son los coches más seguros del segmento. Gracias al habitáculo reforzado y a su firme estabilidad. Por eso los Ritmo son una familia segura a cualquier velocidad.



Gama Ritmo:  
65 L, 65 CL, 75 CLX, Diesel L, Diesel CL.

## Ritmo

Una nueva generación de automóviles.

**SEAT**

# Cartas a *Baleares*

## Una cruel miseria

Comogut per una carta que publicà en aquest mateix diari en dates pasades i firmada per Joana Escalas basada damunt sa problemàtica que viu la Sa-piència, me sent obligat a cridar s'atenció damunt alguns punts que demostren sa mala situació per la que està passant aquesta gent. De fet, no conexia res d'aixó, ni sabia de sa feina que est duigent a terme aquest centre. Pero quan vaig haver llegit sa mencionada carte vaig voler anar a comprovarlo personalment.

El prime que tenc que dir davant tot el que vaig veure allà se resumeix amb una sola paraula: Impotència.

Veure tot aquell caramull de gent, persones de diferents problemàtica juntes: Alcohòlics, Sodomites, transeunts, Psicopates, joves sense feina, etc.....me va produir un sentiment de culpabilitat tan gros que vaig sentir sa necessitat de començar a lluitar per evitar que sa societat crei altra volta nous marginats.

Vaig parlar amb so responsable intentant cercar una informació més ampla de tot aixó. Me va xerrar de que els joves que viven allà corren un perill gros de rodar con el seus companys, de seguir mesclats amb ells. Per aixó els duen a Ca'n Gazà, centre terapèutic, de observació i diagnostic, duna cabuda de 25 persones.

Els vells prematurs, els qui no tenen cabuda en els asilos sociàls els hi arriben la Sapiència i els duen al «Puig d'es Bous» i el marginats profunds habiten la Sapiència, els que no tenen cap sortida.

Quantes persones habiten aquí?

## Inconvenientes de la insularidad

A los señores de UCD se les ha estropeado el congreso por algo imprevisto: la huelga de controladores aéreos. Lo siento por ellos. Pero como de todo contratiempo podemos sacar saludables lecciones, espero que habrán tomado buena nota de los inconvenientes que tiene la insularidad y de la razón que asiste a los trabajadores de Enseñanza Privada, actualmente en el trance de negociar un convenio colectivo, cuando exigen un plus de insularidad.

Señores de UCD: ustedes gobiernan y elaboran presupuestos. Tengan en cuenta que los habitantes de Baleares pagamos más que el resto de los españoles por comprar cualquier cosa. Que pagamos nuestros impuestos como todos los demás, pero que a la hora de viajar en coche por el resto de España no podemos gastar las carreteras que hemos pagado con nuestros impuestos, más que en parte, porque otra parte muy considerable del viaje la ha de hacer nuestro auto embarcado y pagando una cantidad elevada. A mí particularmente, el no viajar el pasado verano me costó mil quinientas pesetas: tuve que devolver los pasajes adquiridos con antelación (por enfermedad) y perdí ese diez por ciento que se queda la Trans.

Espero que en este trance no haya habido ningún malnacido que les haya dicho: «pues

Dones mira: ahir vespre en dormiren 138. Aixó és molta gent? Es ver, pero pasa que el treball que fa la Sapiència en els tres centres es un treball de suplència que hauria d'anar a carrec de les autoritats corresponents.

I en quant a l'aspecte econòmic, com se sustenta la Sapiència? Donatius de particulars, cosa que es insuficient, nomes demanaria que els ciutadans tenguessin més solidaritat amb aquests centres. L'església, el Consell, o l'Ajuntament haurien de fer se carrec de protegir aquests centres.

La situació per la que estan passant aquests llocs es molt greu. Els marginats seguiran estant a la Sapiència i els diumenges i festius tendran que demanar pels carrés per omplir els seus estomacs perquè el menjador de «El Asilo Social» (San Magín) està tancat els dies de festa. Mentre els senyors de la U. C. D. vendran de Madrid por el 2 Congrés i habitaran les millors habitacions dels millors hotels de Mallorca. Jo, un ciutadà de tants, deman al Consell si no té vergonya celebrant un congrés quan de 31-12-80 aprop del Consell mor un home de fred, i al Ajuntament quan manara posar que se comenci a fer feina per construir el Centre de Transeunts?

Així con ho he fet jo, demanaria als interessats que en tenir un moment lliure pegassin un bot per la Sapiència, allà podran veure que tot lo que aquí s'ha dit no hi ha cap exageració i podran tocar-ho bé tot en ses mans en lloc de veure-ho sempre des de fora.

B. M.

## Convenio de enseñanza privada: huelga

Ya está en marcha la negociación de un nuevo convenio de enseñanza privada. Y en Madrid que es en donde no se arreglan mejor estas cosas. Es fácil prever que de esta negociación saldrá una nueva y muy notable pérdida del valor adquisitivo de los trabajadores. Y la huelga consiguiente, con sus secuelas: pérdida de clases por parte del alumnado, incomodidad de los padres y cabreo de los empresarios.

Pero, ¿qué otra salida cabe? El hecho es que un profesor de EGB, sin trienios, se lleva a casa cada mes menos de cuarenta mil pesetas. Y con trienios, poco más. Habría que ser retrasado mental para conformarse con la subida del 12% que proponen los empresarios. Y habría que ser muy miserable para discutirles su derecho a reclamar más, por las buenas o por las malas.

El coste de la vida ha experimentado la subida de un 15%, calculando por lo bajo, en un año. Y teniendo en cuenta que debía haberse renovado el convenio el 1 de septiembre, hay que añadir un tercio, o sea que la cosa se pone en un 20. Teniendo en cuenta que el sueldo del sector era ya increi-

blemente bajo, no se puede admitir un incremento menor de ese 20%, salga de donde salga o cueste lo que cueste conseguirlo.

Por otra parte hay que considerar que los precios de casi todos los productos de consumo son en Baleares bastante más altos que en la Península, por lo cual es indispensable obtener un plus de insularidad, de residencia, de consoliación o como quieran llamarlo, que nos ponga en un nivel de igualdad con nuestros compañeros de tierra firme.

Ofrecer menos que eso sería bandidaje por parte del empresario.

Aceptar menos que eso sería prostitución por parte del trabajador.

Conseguir lo que es justo sin necesidad de ir por la tremenda honra al Gobierno y al empresariado.

Tener que conseguir lo que es justo haciendo uso del derecho de huelga deshonra al Gobierno, y al empresariado; pero honra al trabajador.

UN HONRADO  
TRABAJADOR

## Aberración política

Me permito hacer una crítica, (intencionadamente constructiva) relativa a la política de contratación laboral del Ayuntamiento de Palma, y por consiguiente a la gestión política llamada de «izquierdas».

En primer lugar quiero aclarar, que los regidores del actual Consistorio, —léase mayoría de izquierdas— a la hora de contratar personal para dicho Ayuntamiento, tiene tres alternativas claras, una contratar por la vía administrativa, que lamentablemente y a pesar de los cinco años de Democracia a la española continúa siendo la misma legislación franquista, eso sí, con su correspondiente aumento sa-

larial de un 12 por ciento, sobre un sueldo base 14.400 pesetas.

La segunda, es contratar por la vía laboral, que en mi caso concreto partiría con un sueldo base de 35.000 pesetas mensuales, según convenio del año 1980 en vez de 14.400 pesetas como es ahora, por aquello del contrato administrativo. Es decir una condiciones económicas normales, para un trabajador, teniendo en cuenta las actuales circunstancias de los convenios, etc.

Y por último, la tercera es contratar trabajadores que estén cobrando del subsidio de desempleo, abonando sola-

mente el 25 por ciento más sobre lo que esté cobrando la persona subsidiaria. Esta situación de explotación laboral, se debe a un Decreto Ley del Gobierno Suárez. —léase política económica de U. C. D.— a groso modo, este es el marco legal en el que se pueden mover los regidores del Consistorio palmesano, a la hora de contratar personal.

Pues bien, es una aberración política, (a mi entender claro) que unos regidores que dicen ser de izquierdas, utilicen la legislación franquista, para su política de explotación laboral, es decir, que hagan uso de la vía administrativa, cuando tienen la posibilidad de aplicar la vía laboral, que es la que está a la altura de las circunstancias sociales, laborales, actuales. Pero lo más lamentable, es que siendo una coalición de izquierdas, P. S. O. E., P. C. I. B. y E. M. (antes P. S. M.) hagan uso y abuso de los decretos leyes de U. C. D. —léase derecha—, contra los intereses de la clase trabajadora, como es el caso de contratar obreros subsidiados, marginando aún más, con esta política reaccionaria a los obreros, en paro y que no tienen ningún tipo de ingresos económicos, y lo paradójico del tema, es que esta práctica de explotación obrera, no es consecuente ni siquiera, con

su propia alternativa política llamada de izquierdas.

Desde aquí, os pregunto a vosotros los regidores, si tanto os preocupa el dinero del contribuyente, ¿Por qué no os aplicais la legislación franquista es decir, la vía administrativa, a la hora de vuestra asignación salarial mensual?. Es evidente que la austeridad brilla por su ausencia, porque está claro, que el alcalde por ejemplo, se auto-asignó 115.000 pesetas mensuales, consiguientemente está muy claro, que vuestra actitud es la de perpetuar las diferencias sociales, a pesar de que a la hora de las elecciones, vosotros digais lo contrario.

Y aún más, a vosotros no se os ha ocurrido pensar, que aplicando la vía administrativa, nos estais condenando, —por necesidad— al eterno pluriempleo, y consiguientemente coaccionándonos a ser más insolidarios aún, con el sector obrero en paro y sin subsidio.

Por lo que termino diciendo y proponiendo, ¿Por qué no nos haceis un favor a la clase obrera y os fusionais con la U. C. D., con el fin de dejar vuestro espacio geo-político vacío, y así podría ser cubierto, por una verdadera alternativa socialista y realmente de izquierdas.

ARCS

**Acaba de morir un niño.**  
 **UNICEF**  
**trata de evitarlo**  
Joaquín Costa, 61 - Madrid-8



**CERAMICA S. BIAGIO**  
(Rubiera-ITALIA)

Comunica:  
**Haber nombrado Distribuidores exclusivos para Baleares a las firmas mallorquinas:**

**Comercial LLADO, S.A.**

**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

ARAGON, 181 Telfs., 2746 29 - 27 68 88



**PRODUCTORA AZULEJERA, S.A.**

FABRICA DE AZULEJOS MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: Carretera Palma-Manacor Km. 48 9/10. Tel. 550997 - MANACOR (Mallorca)

EXPOSICION Y VENTAS: General Riera, 44 - Tel. 293085 PALMA DE MALLORCA

Cort, 1

La concejalía de Pep Bernat

La junta considera vigente su credencial

Ayer, a las diez de la mañana, el regidor municipal Josep Bernat presentaba ante la Junta Electoral de Zona una instancia en solicitud de que por dicho organismo y a la vista de la documentación obrante en poder de la misma, le fuera certificado que por la junta no había sido adoptado ningún acuerdo que revoque o limite la credencial expedida por la Junta nombrando concejal del Ayuntamiento de Palma al solicitante. La comunicación le fue expedida en el acto y en los mismos términos de la solicitud.

Ante la semejanza que se registra entre los términos de lo solicitado y el documento expedido, preguntábamos ayer mañana al regidor si su solicitud había sido redactada mediante alguna indicación de la Junta, lo que nos negó rotundamente.

La rueda de prensa en que el regidor Bernat hizo público a la prensa lo solicitado y la

respuesta obtenida, había sido convocada en la víspera. Aunque la reunión cubrió asimismo la circunstancia de haberse advertido al vecindario del Borne la fecha y horas de las labores de poda del arbolado de la zona.

Cerca de las once el regidor Bernat entregaba al secretario general, Sr. Bodi, en Cort, lo manifestado por la Junta de

Zona.

El pasado acuerdo plenario trasladando la documentación recibida del PSM a la Junta, acuerdo que fue cumplimentado a la mañana siguiente al Pleno, defiriendo a la Junta el resolver sobre las consecuencias de la expulsión del PSM que sostiene la tesis de que el cese como concejal es una previsión automática de la Ley que la Corporación «ex-oficio» debía apreciar pasando a solicitar de la Junta solo el nombramiento de sustituto.

Este criterio es asimismo el sostenido por la Dirección General de Administración Local. Otro recurso es el formula-

do por UCD, uno de cuyos argumentos viene a argumentar que no formando parte de la Permanente no debe desempeñarse Tenencia de Alcaldía o Presidencia de Comisión informativa. Pero en ese caso se encuentran los regidores Moreno, Cata Moragues y Quiñero y antes Jaime Obrador. Es más, realmente no cabría la formación de mayoría de gobierno municipal, al no poder excluir de la Permanente a la oposición.

Bien. Este conjunto de temas servirán ayer mañana de preludeo al pleno de anoche.

Presentación de «Nahema»



Guerlain, recientemente ha presentado su última creación Nahema, perfume floral frutado, de toque oriental.

Para tan importante acto reunió a la Prensa en el hotel Ritz con asistencia del embajador de Francia y altos cargos de la Embajada, así como numerosos periodistas de los diversos medios de comunicación.

En la fotografía M. Philippe Guerlain, director general de la Firma y M. Busslinger, director para España.

Jefatura de Tráfico

Servicios de urgencia (talleres)

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas del próximos días 31 y 1.

PALMA

TURNO DE TALLER

Manuel García Sola.— Sargento Litra March, 21.— Tel. 282707. Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa.— Tel. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Día 31: Juan Pons Salgado.— Jardín Botánico, 16.— Tel. 221624. Día 1: José Pujol Muniesa.— Barón de Pinopar, 19.— Tel. 215943

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888. Bernardo Munar Perelló.— C/. Antonio Noguera, 45.— Tel. 272083. A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (grúas y taller). ASPANO.— Biniali, 8. Es Rafal.— Tel. 245109 (grúas y taller)

TURNOS DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Garage Santa Ponsa.— Avda Jaime I, s/n.— Santa Ponsa.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvó Crespí.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

El tiempo

Mucha humedad

Avance de predicción para Baleares, para los días 30, 31 y 1, viernes, sábado y domingo, preparado por el Centro Meteorológico Zonal, de interés general y para el campo.

Continuará la situación anticiclónica en los próximos días, predominando el tiempo bueno, si bien la ya larga permanencia del anticiclón está permitiendo que se formen bancos nubosos extendidos horizontalmente, por acumulación de humedad en las capas atmosféricas bajas.

Son nubes incapaces de producir lluvia, aunque bastan para tapar el sol a intervalos.

Las temperaturas seguirán bajas de noche, con heladas en las tierras bajas de Mallorca y normales —de 14 a 16 grados— de día.

Los vientos serán flojos y la humedad más elevada.

Capitanía General

Visitas

S. E. el capitán general de Baleares fue cumplimentado por el Sr. D. Basilio Ikossipentacharcos, primer secretario de la Embajada de Grecia en Madrid, y D. Antonio Amengual Salom, alcalde de Binisalem.

Comunicados y avisos

Exámenes para patrón de embarcaciones deportivas

La Comandancia Militar de Marina convoca exámenes para la obtención de títulos exigidos para el manejo de embarcaciones de recreo: El día 10 de marzo, para patrones de embarcaciones deportivas a motor de 1ª clase, siendo su fecha tope de admisión de instancias el 6 de marzo. El día 12 del mismo mes será el examen para patrones de embarcaciones deportivas a vela, cerrándose el plazo de admisión el día 9. Por último, el día 14 se celebrará el examen para los patrones de embarcaciones de motor de 2ª clase, siendo la fecha tope de admisión de instancias el 11 de marzo.

Para mayor información, acudir a la Comandancia Militar de Marina.

II Cursillo Nacional de Cine

—Para 60 jóvenes menores de 30 años. En Oviedo, durante los días 12 al 19 de abril de 1981.

Méritos preferentes: Ser experto, dirigente o desarrollar actividades cinematográficas, en centros de Juventud. Dichos méritos se acreditarán documentalmente.

Informes: Deleg. Ministerio Cultura (C/. S. Felio, 8)

¿Quién puede ofrecerle un cuadro médico de más de 500 facultativos?

IMECO

25 años con un único objetivo: SU SALUD

La Rambla, 15-Tel. 21 40 51

SEGUIMOS DANDO MAS

2.ª

REBAJA

20%

más barato que en rebajas

Y además... grandes obsequios en la Tómbola de Regalos

Toda compra tiene obsequio

VISTASE Y VISTA SU HOGAR

ALMACENES BAUZA

Pl. Cort, 4  
Pl. Alexander Fleming, 3  
General Riera, 44  
-Capitán Vila, 15  
Bartolomé Pou, 40



Días pasados y en la sede Central de la Caja de Ahorros de Baleares «Sa Nostra», tuvo lugar la entrega por parte del Director General D. Carlos Blanes Nouvilas de UN MILLON de pesetas a Sor Margarita Mondéjar y Alarcón, Directora del Colegio El Temple de nuestra ciudad, para ayudar a las reformas que se realizan en el mismo. (R)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don José Nicolau Salom**

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus compañeros y amigos de la Cía. AUCONA (TRASMEDITERRANEA) al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan; le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, viernes, día 30, a las 20,30 horas en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª Isabel Merelo Azañón**

(VDA. DE D. RAFAEL ORTIZ NOGUERAS)

Que falleció el 18 de los corrientes en Pt.º Alto (Jaén) habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Cristóbal (secretario de la Audiencia Territorial de Palma) María José, Rafael, Isabel y Miguel, hija política Eloisa Portela López, nietos Rafael, Cristóbal, Miguel, Eloisa y Teresa Ortiz Portela, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará Dios mediante hoy viernes día 30 en la Iglesia Parroquial de San Jaime a las 19,00 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE

**Don Bartomeu Bibiloni Bibiloni**

que ha mort a l'edat de 92 anys a Palma, confortat amb els Sants Sagraments i la bendicció apostòlica

E. P. D.

Els seus fills: Maria y Joan (Calzados Tolete); filla política Tina; nets Margarida, Tomeu y Catarina y damés familiars preguen una oració per la seva ànima i demanen vulguin assistir al funeral avui a les 21,30 horas a l'església del Sagrat Cor (Hostalets)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. José Nicolau Salom**

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Seguí, hija Margarita, hijo político Vicente Serra (Caja de Hhorros), hermano Bartolomé (Transa), hermanos políticos: Mariana Bernardo, Francisca Seguí y Catalina Santandreu, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy viernes día 30 a las 20,30 horas en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

**Felipe González en Madrid****La dimisión de Suárez, causada por el deterioro político**

Madrid.— «Creo que la dimisión del presidente del Gobierno es la consecuencia lógica de un cierto deterioro político de un largo del último año», ha dicho a un numeroso grupo de periodistas el secretario general del PSOE, Felipe González, a su llegada ayer noche a Madrid, procedente de París.

Sobre un posible vacío de poder puntualizó que hay que desdramatizar estos acontecimientos dentro de la democracia, donde la dimisión de un presidente de Gobierno es un hecho político normal cuando comprende que no es capaz de llevar adelante la tarea de Gobierno o entiende que hay una crisis grave dentro del sector de la cámara que lo apoya como para no poder seguir gobernando con tranquilidad.

Felipe González dijo que hubiera sido más razonable haber dimitido después de la celebración del segundo congreso de UCD, tras oír el juicio de sus compañeros de partido en el congreso, pero que en el

fondo considera que eso es una cuestión personal.

Sobre la posibilidad de la existencia de una presión militar en la dimisión dijo que no creía en ello y, a otra pregunta sobre si la presión hubiera llegado de la Zarzuela, señaló que no lo creía y no lo esperaba.

**El caso Boadella, a la jurisdicción ordinaria**

Barcelona.— El sumario seguido por la autoridad militar contra Albert Boadella, como supuesto autor de un delito de injurias al Ejército por las representaciones del espectáculo «La torna», pasó a la jurisdicción ordinaria hará unas tres semanas, según ha indicado a «Efe» el propio Boadella.

La citada causa se encuentra en el Juzgado de Instrucción número 11, de la Audiencia de Barcelona, y al parecer podría pasar en fecha próxima

**Hundido un carguero frente a Ibiza**

Ibiza. (Efe).— El buque de bandera griega «Nusca», de 80 metros de eslora y 2.100 toneladas de registro bruto, naufragó a las 22,30 de anteayer a 15 millas al suroeste de Ibiza, frente al islote de «Es Vedra»

agua que se inició en la bodega del barco.

Los trece tripulantes se encuentran sanos y salvos en Ibiza.

El buque había salido a las catorce horas de anteayer del puerto de Valencia.

**Sorteo Copa del Rey**

Madrid, 29. (EFE).— Solamente tres encuentros componen la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, cuyos partidos se disputarán los días 11 y 25 del próximo mes de febrero.

Los encuentros son los siguientes:

Figueras—Hércules; Castellón—Huelva; Palencia—Burgos. quedan, pues, exentos los siguientes equipos: Alavés,

Real Sociedad, Rayo Vallecano, Barcelona, Granada, Castilla, Salamanca, Levante, Ath. Bilbao, At. Madrid, Sevilla y Sporting de Gijón.

La próxima eliminatoria serán los dieciséisavos de final, que compondrán los doce exentos, los tres que salven la cuarta ronda y el Real Madrid, que por su participación de equipo participante en Copa de Europa entrará, por primera vez, en el torneo.

**Anoche pleno municipal****La «rua» del carnaval, ampliada En la Plaza Mayor, baile de disfraces**

Ausentes los regidores de la mayoría Sres. Quiñonero y Ribas, el primero convalenciado de una intervención quirúrgica y el segundo sometido ayer mismo a una intervención, el pleno de anoche se celebró con mayoría de 13/12 en favor del grupo municipal de UCD. Ello tuvo su reflejo en la sesión ya que numerosos asuntos fueron retirados por decisión del alcalde presidente. No obstante, dado que la posibilidad de retirar los asuntos no se daba en el caso de los puntos 19 y 20, por encontrarse sobre la mesa a raíz de un empate anterior, la fórmula de ayer hacía ociosa la intervención del voto de calidad y tanto la moción relativa a gestionar la utilización de todas las instalaciones deportivas existentes en el Municipio, como la relativa a la exclusión de la limpieza viaria del expediente de municipalización del servicio de recogida de basuras, fueron votadas sin debate y

ambas rechazadas por 13/12.

Quedó sobre la mesa para la futura sesión plenaria un proyecto muy costoso para ajardinar un solar municipal en El Arenal. Un ajardinamiento que, según presupuesto, puede costar a razón de 5.000 pesetas por metro cuadrado.

Destacamos que el regidor Bernat asistió al pleno y que por la secretaría se dio lectura a la certificación expedida por la Junta Electoral de Zona con relación al mismo, que comentamos en otro lugar.

Se registraron bastantes ruegos y preguntas cuyo comentario aplazamos. Del conjunto de la sesión, destacamos a nivel popular el acuerdo de ampliar la rua del carnaval a Borne, Unión y Rambla, así como la celebración de un baile de disfraces en la Plaza Mayor. Por supuesto, nocturno. Y nada más del pleno de ayer.

Alocución de Suárez

# «Mi marcha es más beneficiosa para España que mi permanencia»

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha dirigido un mensaje al país, en el que comunica su decisión de dimitir como Presidente del Gobierno.

El mensaje, de corta duración, ha sido pronunciado con tono sereno.

El contenido textual de las palabras pronunciadas por el Presidente Suárez, que han sido radiotelevisadas por las cadenas de Radio y TVE, es el siguiente:

«Hay momentos, en la vida de todo hombre, en los que se asume un especial sentido de la responsabilidad.

Yo creo haberla sabido asumir dignamente los casi cinco años que he sido Presidente del Gobierno. Hoy sin embargo, la responsabilidad que siento me parece infinitamente mayor.

Hoy tengo la responsabilidad de explicarles, desde la confianza y la legitimidad con la que me invistieron como Presidente constitucional, las razones por las que presenté irrevocablemente mi dimisión como Presidente del Gobierno y mi decisión de dejar la Presidencia de la Unión de Centro Democrático.

No es una decisión fácil. Pero hay encrucijadas tanto en nuestra propia vida personal como en la historia de los pueblos, en los que uno debe preguntarse serena y objetivamente, si presta un mejor servicio a la colectividad permaneciendo en su puesto o renunciando a él.

**NADIE ME LO HA PEDIDO**

He llegado al convencimiento de que hoy, y en las actuales circunstancias, mi marcha es más beneficiosa para España que mi permanencia en la presidencia.

Me voy, pues, sin que nadie me lo haya pedido, desoyendo la petición y las presiones con las que se me ha instado a permanecer en mi puesto, con el convencimiento de que este comportamiento por poco comprensible que pueda parecer, a primera vista, es el que creo que mi Patria me exige en este momento.

No me voy por cansancio. No me voy porque haya sufrido un revés superior a mi capacidad de encaje. No me voy por temor al futuro. Me voy porque las palabras ya no parecen ser suficientes y es preciso demostrar con hechos, lo que somos y lo que queremos.

Nada más lejos de la realidad, que la imagen que se ha querido dar de mí, como la de una persona aferrada al cargo. Todo político ha de tener vocación de poder, voluntad de continuidad y de permanencia en el marco de unos principios. Pero un político que además pretenda servir al Estado debe saber en que momento el precio que el pueblo ha de pagar por su permanencia y su continuidad es superior al precio que siempre implica el cambio de la persona, que encarna las mayores responsabilidades ejecutivas de la vida política de la nación.

Yo creo saberlo, tengo el convencimiento, de que esta

## «Debemos hacer todo lo posible para que se recobre la confianza»

es la situación en la que nos hallamos, y por eso mi decisión es tan firme como inmediata.

**IMPORTANTE DESGASTE**

He sufrido un importante desgaste durante mis casi cinco años de presidente. Ninguna otra persona, a lo largo de los últimos ciento cincuenta años, ha permanecido tanto tiempo gobernando democráticamente en España. Mi desgaste personal ha permitido articular un sistema de libertades, un nuevo modelo de convivencia social y un nuevo modelo de Estado. Creo, por tanto, que ha merecido la pena. Pero como frecuentemente ocurre en la historia, la continuidad de una obra exige un cambio de personas y yo no quiero que el sistema democrático de convivencia sea, una vez más, un paréntesis en la historia de España.

**ACTO DE LEALTAD**

Trato de que mi decisión sea un acto de estricta lealtad. De lealtad hacia España, cuya vida libre ha de ser el fundamento irrenunciable para superar una historia repleta de traumas y de frustraciones, de lealtad hacia la idea de un centro político que se estructure en forma de partido interclasista, reformista y progresista y que tiene comprometido su esfuerzo en una tarea de erradicación de tantas injusticias como todavía perviven en nuestro país, de lealtad a la Corona, a cuya causa he dedicado todos mis esfuerzos por entender que sólo en torno a ella es posible la reconciliación de los españoles y una patria de todos, y de lealtad, si me lo permiten, hacia mi propia obra.

Pero este profundo sentimiento de lealtad exige hoy también que se produzcan hechos que, como el que asumo, actúen de revulsivo moral que ayude a restablecer la credibilidad en las personas, y en las instituciones.

**CRITICAS**

Quizás los modos y maneras que a menudo se utilizan para juzgar a las personas no sean los más adecuados para una convivencia serena. No

me he quejado en ningún momento de la crítica. Siempre la he aceptado serenamente. Pero creo que tengo fuerza moral para pedir que, en el futuro, no se recurra a la inútil descalificación global, a la visceralidad o al ataque personal por que creo que se perjudica el normal y estable funcionamiento de las instituciones democráticas. La crítica pública y profunda de los actos de Gobierno es una necesidad, por no decir una obligación, en un sistema democrático de Gobierno basado en la opinión pública. Pero, el ataque irracionalmente sistemático, la permanente descalificación de las personas y de cualquier tipo de solución con que se trata de enfocar los problemas del país, no son un arma legítima porque, precisamente, pueden desorientar a la opinión pública en que se apoya el propio sistema democrático de convivencia.

Querría transmitirles mi sentimiento de que sigue habiendo muchas razones para conservar la fe, para mantenerse firmes y confiar en nosotros los españoles. Lo digo con el ansia de quien quiere conservar la fuerza necesaria para fortalecer en todos sus corazones la idea de la unidad de España, la voluntad de fortalecer las instituciones democráticas y la necesidad de prestar un mayor respeto a las personas y la legitimidad de los poderes públicos.

Yo, por mi parte, les prometo que como diputado y como militante de mi partido, seguiré entregado en cuerpo y alma a la defensa y divulgación del compromiso ético y del rearme moral que necesita la sociedad española.

Todos podemos servir a este objetivo desde nuestro trabajo y desde la confianza de que si todos queremos nadie podrá apartarnos de las metas que, como nación libre y desarrollada, nos hemos trazado.

Se puede prescindir de una persona en concreto, pero no podemos prescindir del esfuerzo que todos juntos hemos de hacer para construir una España de todos y para todos.

Por eso no me puedo permitir ninguna queja ni ningún gesto de amargura. Tenemos que mantenernos en la esperanza, convencidos de que las circunstancias seguirán siendo difíciles durante algún tiempo; pero con la seguridad de que si no desfallecemos vamos a seguir adelante.

**CAMBIAR COMPORTAMIENTOS**

Algo muy importante tiene que cambiar en nuestras actitudes y comportamientos. Y yo quiero contribuir, con mi renuncia a que este cambio sea realmente posible e inmediato.

Debemos hacer todo lo necesario para que se recobre la confianza, para que se disipen los descontentos y los desencantos. Y para ello es preciso convocar al país a un gran esfuerzo. Es necesario que el pueblo español, se agrupe en torno a las ideas, a las instituciones y a las personas promovidas democráticamente a la

dirección de los asuntos públicos.

Los principales problemas de España tienen hoy el tratamiento adecuado para darles solución. En UCD hay hombres capaces de continuar la labor de gobierno con eficacia, profesionalidad y sentido del Estado y para afrontar este cambio con toda normalidad. Les pido que les apoyen y que renueven en ellos su confianza para que cuenten con el nece-

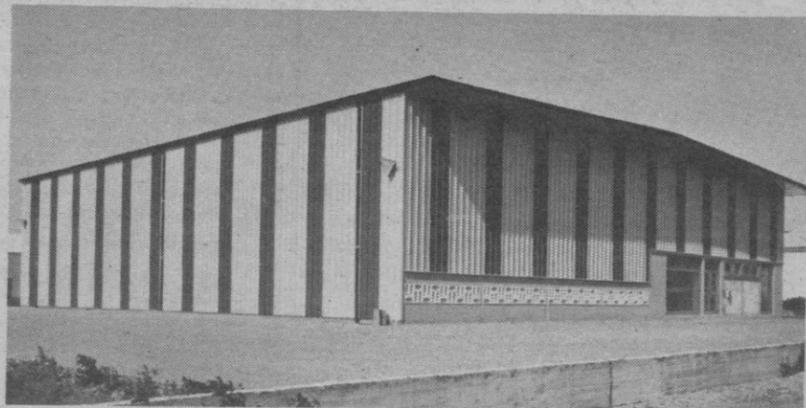
sario margen de tiempo para poder culminar la labor emprendida.

Deseo para España, y para todos y cada uno de ustedes y de sus familias, un futuro de paz y bienestar. Esta ha sido la única justificación de mi gestión política y va a seguir siendo la razón fundamental de mi vida. Les doy las gracias por su sacrificio, por su colaboración y por las reiteradas pruebas de confianza que me han otorga-

do. Quise corresponder a ellas con entrega absoluta a mi trabajo y con dedicación, abnegación y generosidad. Les prometo que donde quiera que esté me mantendré identificado con sus aspiraciones. Que estaré siempre a su lado y que trataré, en la medida de mis fuerzas, de mantenerme en la misma línea y con el mismo espíritu de trabajo.

Muchas gracias a todos y por tod».

## construcciones y proyectos de naves



Tenemos todas las soluciones para:

- \* FABRICAS
- \* ALMACENES
- \* EXPOSICIONES
- \* POLIDEPORTIVOS
- \* TALLERES
- \* TERMINALES



**PRADO Hnos y CIA. S.A.**



Concesionario para Baleares



OFICINAS  
Fray Luis Jaume, 7  
Tel. 25 69 40

**Auxiliar Ibérica, S. A.**  
VIBRADOS - MATERIALES CONSTRUCCION  
CARPINTERIA - PINTURA - MAQUINARIA

FABRICA Y ALMACEN  
C/ C'an Valero  
Polígono La Paz Tel. 25 52 35/41

## GARANTIZAMOS CALIDAD

## PORQUE CONOCEMOS NUESTRA GANADERIA.

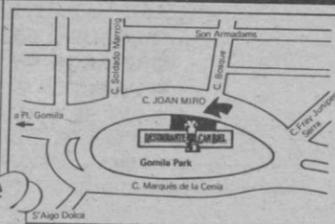
Antes que propietarios de un Restaurante somos ganaderos, y la carne que servimos ha sido particularmente criada y cuidada por nosotros.

Por esto, somos un Restaurante al que no se puede igualar en nuestra especialidad. Carnes a la brasa. También se deleitará degustando nuestras especialidades en pescados y platos mallorquines.

Recuerde que...  
LOS CHEFFS DE MALLORCA RECOMIENDAN...



(Cerrado los Miércoles)



C/. JOAN MIRO, s/n. (frente c/. Bosque) teléfono - 23 81 89 Palma de Mallorca

## PLAZAS DE SUBALTERNOS

UNIVERSIDAD DE PALMA DE MALLORCA

Infórmese en la misma Universidad y solicite los elementos necesarios para su preparación al Apartado de Correos 361 de Jerez de la Fra. (Cádiz). Envíen 30.—Pts. en sellos de correos.



## GRUAS PALMA

SERVICIO PERMANENTE

TEL. 29 42 73

venga mañana a pachuca y conozca su suerte

El feliz día de disfrutar «una semana en París» para dos personas ha llegado, ya que mañana sábado día 31 a las 11 hs., les invitamos a presenciar dicho sorteo.

Suerte y ¡Feliz viaje!

Pachuca

todo para el bebé hasta cuatro años de edad.

- ☆ cunas, cochecitos, parques.
- ☆ sillitas, hamaquitas
- ☆ gran surtido en prendas de vestir
- ☆ listas de canastilla y bautizo
- ☆ juegos didácticos
- ☆ peluches y miles de cosas más.

# Pachuca

“TODO PARA SU BEBÉ”

Calle San Miguel, 58 - Telf. 21 26 39

## Acuerdo UGT-CEOE

### Banda salarial, del 11 al 15%

MADRID.— Del 11 al 15 por ciento es la banda salarial establecida por UGT y CEOE en la negociación de la revisión salarial para este año en el acuerdo marco interconfederal, que se firmó por ambas partes el 5 de enero de 1980, con una vigencia de dos años.

Al finalizar la negociación, que se inició a las 9,30 de la noche y terminó hacia las 5,30, los representantes de CEOE y UGT entregaron a los periodistas un comunicado cuyo texto es el siguiente:

«En la reunión de ayer las delegaciones de CEOE y de la UGT han llegado a un principio de acuerdo. Este se puede concretar en la aceptación de una banda salarial entre el 11 y el 15 por ciento.»

«En cuanto a la cláusula de revisión semestral, han surgido determinadas diferencias, aún no resueltas. Sin embargo, ambas delegaciones han considerado que la misma se ha de aplicar a aquellas empresas y sectores cuyos salarios negociados no hayan superado el índice de inflación real a 30 de junio de 1981.»

«La diferencia en el exceso sobre dicho índice se extrapolará sobre el segundo semestre y se pagará con carácter re-

troactivo desde enero del presente año.»

«En próximas reuniones se acordará el contenido de los documentos anexos al A. M. I., relativos a los otros temas que se han incluido en la negociación.»

#### DECLARACIONES

Al finalizar la reunión, Arturo Gil, presidente de la comisión de relaciones laborales de CEOE afirmó: «Para nosotros, esta banda no es la ideal, supongo que tampoco para UGT, pero hemos ampliado la banda anterior porque era absolutamente necesario.»

«Pensamos que el A. M. I., —añadió— es un elemento de estabilidad y de paz que puede reactivar la actividad económica y generar empleo. Esta es la filosofía básica que nos llavado a firmar.»

Por su parte, Manuel Chaves, secretario de Prensa e Información de UGT, señaló que la negociación ha sido dura y que se ha conseguido el objetivo del mantenimiento del poder adquisitivo de los trabajadores.

El secretario de Organización de UGT, José María Zufaur, dijo que «el acuerdo es el mejor de los posibles».

## Huelga de RENFE

### Aplicación del Decreto de Servicios Mínimos

Madrid: La incidencia en el tráfico de trenes de la huelga de celo de Renfe es muy difícil

de cuantificar, pero se puede afirmar que apenas ha tenido repercusión en los servicios de cercanías de ninguna de las grandes ciudades, han informado a «Efe» fuentes del Gabinete de prensa de Renfe.

Anteanoche según las mismas fuentes, de los 63 trenes de largo recorrido que circularon, 49 se vieron afectados por la huelga intermitente convocada entre las 20 y las 22 horas. Los efectos de esta huelga se sumaron a los de celo que comenzó a las 0 horas de ayer, por lo que es muy difícil afirmar de forma rigurosa el impacto de esta última, que presumiblemente dicha huelga de celo afectó a 28 trenes.

Ayer el servicio de cercanías fue prácticamente normal y, en cuanto a los trenes de largo recorrido, hasta las 11 de ayer, presumiblemente se han visto afectados 9 trenes de un total de 44.

#### APLICACION DEL DECRETO DE SERVICIOS MINIMOS

Madrid. (Europa Press). La Renfe publicará mañana jueves el decreto de servicios mínimos para garantizar el funcionamiento normal de una serie de trenes, fundamentalmente de cercanías, según ha manifestado el presidente de la citada compañía, Alejandro Rebollo, al servicio nacional de noticias.

## La Bolsa



# BANCO DE CREDITO BALEAR

## MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	312
Banco de Bilbao	266
Banco Central	310
Banco Español de Crédito	253
Banco Exterior de España	248
Banco de Santander	315
Banco Urquijo	155
Banco de Valencia	270
Banco de Vizcaya	283
Banco Zaragozano	—
Barco de Crédito Balear	169

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	75
F.E.C.S.A.	57,25
F.E.N.O.S.A.	53,75
Hidroeléctrica Cataluña	54
Hidroeléctrica Española	64,75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	41,50
Iberduero	54,50
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	59,50
Unión Eléctrica	62,75

#### ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	—
General Azucarera	—

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	145
Dragados y Construcciones	109
Inmobiliaria Metro	87
Inmobiliaria Urbis	21,75
Vallehermoso	65

#### QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	24,25
Explosivos Rio Tinto	24,50
Española de Petróleos	90,75

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	—
F.A.S.A.	—
Material y Construcciones	16
S.E.A.T.	17,50
Citroen	28

#### MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	201
Tabacalera	107
Telefónica Nacional	60,50

#### VARIOS:

Galerías Preciados	23
Popularinsa	143
Unión Europea de Inversiones	54
Unión y Fénix Español	—

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	200,37
Eurovalor-2	242,80
INDICE: Anterior	105,83
Hoy	106,46
DIFFERENCIA EN	+0,63

## BARCELONA

#### BANCOS:

Banco Atlántico	229
Banco de Bilbao	266
Banco Central	306
Banco Español de Crédito	248
Banco Exterior de España	245
Banco Hispano Americano	257
Banco Popular Español	312
Banco de Santander	312
Banco de Vizcaya	283
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	—

#### ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	115
----------------------	-----

#### CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	104
--------	-----

#### QUIMICAS:

S.A. Cross	28
Carburos Metálicos	97

#### CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	36
---------------	----

#### TEXTILES:

La Seda de Barcelona	31,50
----------------------	-------

#### MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	60,75

#### VARIOS:

Tabacos de Filipinas	—
INDICE: Anterior	103,92
Hoy	103,83
DIFFERENCIA EN	-0,09

## HACEN FALTA PROGRAMADORES INFORMATICA — FUTURO

# HAGASE PROGRAMADOR

EL CENTRO DE INFORMATICA BALEAR (C.I.B.)

LE OFRECE UNA PROFESION DE GRAN FUTURO AL ALCANCE DE SU SITUACION ECONOMICA

- DESDE 2.500 PTAS./MES (SI ESTA EN PARO)
- CURSOS DE MAÑANAS Y TARDES
- PRACTICAS EN ORDENADORES DEL CENTRO
- NO SE REQUIERE NINGUN TITULO PREVIO

VENGA A VERNOS

## C. I. B.

C/. BONAIRE, 9 ESCALERA B - 1.º

TEL. 22 59 15 - PALMA

## Consejo de Europa

# Areilza, candidato demócrata a la presidencia

Estrasburgo.— El grupo demócrata de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa anunció ayer la candidatura oficial de José María de Areilza (Coalición Democrática Española) a la asamblea de los «21» (toda Europa Occidental).

La candidatura del conde de Motrico cuenta con el apoyo unánime de los demócratas europeos (veintisiete parlamentarios) y de la delegación española (Unión de Centro Democrático, socialistas y comunistas).

Asimismo, votarán a Areilza parlamentarios liberales, conservadores, independientes y algunos socialistas, frente a su único contrincante, por el momento, presentado por el grupo demócrata cristiano (66 parlamentarios), Vincenzo Tabone (nacionalista de Malta).

Según rumores recogidos en los pasillos del palacio de Europa, en teoría, los dos candidatos tendrían las mismas posibilidades de salir elegidos en la próxima sesión de abril— mayo, dado que tanto Malta como España postulan por vez Primera a la presidencia de la Asamblea del Consejo de Europa.

Por su parte, Vincenzo Tabone anunció en rueda de prensa, que algunos socialistas y liberales votarían por él, ignorándose, por ahora, por quién votarían los comunistas italianos y franceses con escaños en este hemisferio.

Por otro lado, los demócrata-cristianos han tenido ya tres presidentes, mientras que el grupo demócrata europeo no ha tenido ninguno.

Siete han sido los presidentes socialistas y tres los liberales. Con cuatro presidentes franceses (Eduard Herriot, François de Menthon, Guy Mollet y Pierre Pflinlim) y uno italiano (Giuseppe Vedovato), los países latinos y mediterráneos están peor representados que los germánicos, sajones y nórdicos.

Ante las dificultades que —al decir de algunos parlamentarios socialistas nórdicos— que encontraría José María de Areilza por «su pasado franquista» (director de Industria, en 1939, y embajador en Argentina, Estados Unidos y Francia, así como otros cargos de responsabilidad) Gregorio Peces Barba recordó, en rueda de prensa, que los socialistas lucharon como Areil-

za contra el franquismo.

Respondiendo al corresponsal de «Le Monde», Areilza declaró que «en España, la derecha, el centro y la izquierda hemos optado, en el Parlamento, por no reprocharnos nuestro pasado político».

Porque hemos decidido enterrar, una vez por todas, la guerra civil.

Tras relatar que dimitió como embajador de España en París, ante las dificultades que hallaba España para integrarse en la Comunidad Económica Europea, Areilza recordó ante la prensa europea aquí acreditada que se puso a la cabeza del movimiento monárquico liberal y preconizó la necesidad de una monarquía constitucional; velando por la legalización de todos los partidos políticos

## Choque armado fronterizo entre Perú y Ecuador

LIMA, Nemesio Rodríguez, Efe.— Perú reforzó sus posiciones militares en la zona fronteriza con Ecuador y al mismo tiempo evacuó algunas poblaciones limítrofes, después de que movilizó tropas para repeler una invasión ecuatoriana.

Fuentes extraoficiales informaron que Perú envió a la ciudad fronteriza de Tumbes, situada a 1.350 kilómetros al norte de Lima, efectivos de infantería, blindados de fabricación soviética (T-54) y artillería.

Las fuentes aseguran que alrededor de 40 tanques y tanquetas fueron embarcados en la base naval de El Callao en barcos de transporte, para ser trasladados al norte.

Varios escuadrones de aviones de combate «Mirage», de fabricación francesa, partieron de la base de Pisco, situada a 250 kilómetros al sur de Lima, para apoyar las acciones de la infantería que trata de desalojar a los efectivos ecuatorianos invasores.

Perú denunció el miércoles que efectivos militares ecuator-

rios ocuparon varios lugares de la margen oriental de la cordillera de el Cóndor, línea fronteriza natural que está sin señalizar en unos 80 kilómetros.

El comando conjunto de la fuerza armada mantiene silencio sobre el número de bajas producidas en los enfrentamientos con tropas ecuatorianas, y lo único que realmente se sabe es que hay víctimas.

Este conflicto armado entre Perú y Ecuador coincide con el vigesimonoveno aniversario de la firma del protocolo de Río de Janeiro, que puso fin a una guerra que enfrentó a los dos países en 1941. El protocolo fue firmado el 29 de enero de 1942.

Emisoras de radio y diarios de Lima informaron que las ciudades de Chiclayo, Tumbes y Piura, próximas a la frontera con Ecuador, están prácticamente bajo control militar.

Las emisoras añadieron que los aeropuertos militares están recibiendo una protección especial.

El mismo tiempo, unidades

de combate de infantería, artillería y blindados llegaron a Tumbes, procedentes de Chiclayo, donde se halla la VII División Motorizada, y también desde Lima, según informaciones de los diarios de esta capital.

El diario «Correo» sostiene que parte de la escuadra peruana está en «permanente alerta» y se encuentran en la base naval septentrional de «El Salto».

La frontera de Perú con Ecuador permanece cerrada, y en Tumbes se advierte la presencia de efectivos del ejército, fuertemente armado.

El alto mando militar de Tumbes informó el miércoles que Ecuador ha movilitado su fuerza terrestre hacia la frontera, «amenazando la tranquilidad y la paz entre su país y el nuestro».

La cancillería dijo que los ecuatorianos habían ocupado puntos sobre el Río Comaina, en el departamento de Amazonas, bautizándolos con nombres de poblados ecuatorianos ubicados a pocos kilómetros al norte, con el evidente propósito

de crear confusión en el ámbito internacional, y pretenden que Perú era el agresor.

Las escaramuzas y choques militares a lo largo de los años culminaron en 1941 con una guerra en toda la regla, que finalizó con el triunfo peruano. El protocolo de Río de Janeiro puso fin al conflicto.

La cancillería peruana definió la invasión ecuatoriana denunciada el miércoles como un «gravísimo error» del Gobierno de ese país.

Los diarios de Lima se preguntan las razones que han llevado a Ecuador a protagonizar estos hechos.

«Expreso» cita los problemas internos en Ecuador por la lucha entre el poder legislativo y el poder ejecutivo.

Este mismo diario adelanta la tesis de que la mano de Chile puede estar detrás de la campaña ecuatoriana. «A Santiago le conviene que el Perú y los ecuatorianos nos enzarzemos en un tenso conflicto que, eventualmente, podría desembocar en abierta conflagración».

## Muchos ex-rehenes, con gripe

Washington.— Dos ex-rehenes, hospitalizados por padecer neumonía y bronquitis, se hallan en un estado «satisfactorio», según portavoces de los centros hospitalarios.

Muchos de sus ex-compañeros de cautiverio, han sido sometidos a tratamientos médicos porque sufren infecciones virales y respiratorias, informa el «New York Times», citando al doctor Jerome Korcak.

Robert Ode, de 65 años el ex-rehén de mayor edad, está recuperándose de una bronquitis y permanecerá en un hospital de Arlington (Virginia) —donde ingresó el martes pasado— otros cuatro o cinco días, anunció un portavoz.

Por su parte, el coronel Leland Holland, hospitalizado en Washington, «ha pasado una buena noche y se siente mejor», según dijeron los médicos que le atienden.

Bruce Laingen, de 58 años, ex-encargado de negocios en la embajada norteamericana en Irán, guarda cama en su domicilio, aquejado de catarro y algo de fiebre, declaró su esposa Penne.

El doctor Korcak, jefe de los servicios médicos del departamento de Estado, que reconoció a los ex-rehenes en el hospital de Wiesbaden, dijo al «New York Times» que la quinta parte de los ex-cautivos padecen infecciones virales en

diverso grado.

Se han dado casos de infecciones virales entre los médi-

cos que atendieron a los ex-cautivos en Wiesbaden, agregó.

### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA REPRESENTANTE

Para promocionar y vender artículos de Menaje y decoración

#### OFRECEMOS:

- Excelentes condiciones económicas
- Cartera de clientes
- Posibilidad de compartir el cargo con otras Representadas.
- Contrato mercantil

#### SOLICITAMOS:

- Vehículo propio
- Introducción en el sector menaje y decoración

Escribir a mano a Roldós Anuncios, Vergara, 10. Barcelona-2 (Ref. 1293-P)

Avui divendres 30 de Gener

## MONTSERRAT ROIG

Presentarà el seu llibre

### L'HORA VIOLETA

8'15/Estudi General Lul.lià

Colaboren llibreria «Es Cantó» i «Distribucions d'Enllaç»

## SU APARTAMENTO EN LA PLAYA Y SU PISO EN LA CIUDAD

En Illetas, casi en Palma, se construye un edificio prácticamente irrepetible

- Por su perfecta orientación y espléndidas vistas
- Por su recoleta playa, sus magníficos y cuidados jardines, su piscina y su mini-golf
- Porque se puede usar el ascensor tanto para bajar a la playa como para salir a la calle
- Porque dispone de todos los servicios públicos, incluido el autobús
- Porque sus apartamentos son todos distintos y con magníficas terrazas sobre la playa, construídos con elementos de primerísima calidad y dotados de todos los adelantos modernos
- Porque «no tiene apenas» gastos de comunidad
- Y, porque cualquiera de sus diez y nueve viviendas tanto pueden constituir su apartamento en la playa como su residencia habitual en la ciudad.

TODAS ESTAS RAZONES GARANTIZAN LA INVERSION Y JUSTIFICAN SU COSTO Edificio LA SOLANA.- Cazador, 3. Pral. Teléf.: 22 59 91 — Palma

# CEMS

PRESENTA

## CLUB DE MEDIANOCHE

en  
*cha cha cha*

DISCOTECA  
Avda. Joan Miró, 24. Tel. 231644  
EL TERRENO

Invitados:  
J. RODRIGUEZ MIRANDA  
Diputado UCD Baleares

POLA CUNARD  
Vedette

DOCTOR ROSADO  
Director programa  
medicina fantástica de TVE.

Entrevistados por:  
Jaime Jiménez  
Alfonso Dicenta  
Coco Meneses

11,30 H EN PUNTO

con la colaboración de  Vacaciones

## Relieves

## Con un lesionado jugará el Barcelona At. Frente al Mallorca

Pasado mañana, el Real Mallorca estrenará liderato en el Estadio Luis Sitjar. Ya tienen las peñas otro motivo de satisfacción para mostrarse festivos. Da mucho colorido el flamear de banderas; las graciosas pancartas; algún que otro instrumento de ruido. Lo único que me desagrada son los cohetes y petardos, prohibidos por la UEFA y la FIFA por el daño que pueden causar a espectadores.

Puesto en contacto directo con el Barcelona Atlético, pude informarme que Antonio Torres, el entrenador, se ha decidido a contar con Moratalla, quién sufre rotura de tabique nasal, lesión que se produjo en el partido frente al Ibiza. El próximo lunes será intervenido quirúrgicamente, debiendo estar dos semanas inactivo.

Siendo así, el técnico solo efectuará un cambio en la formación del pasado sábado: Rojo acupará de nuevo el puesto de extremo izquierdo, quedándose en la caseta Barris.

La formación que se enfrentará al Mallorca, será:

Puig, Gil, Gratacós, Moratalla, Iriarte, Cándido, Marcelino, Salvá, Clos, Blanco y Rojo.

En la suplencia estarán: Hugué, Valor, Arteaga y Del Pino.

Y surge un interrogante: ¿no resulta expuesto alinear a un futbolista que sufre rotura de tabique? Pienso que es temerario y que, incluso, el árbitro podría impedirlo.

Para el Barcelona Atlético, tampoco se trata de un encuentro de suma trascendencia

LORENZO RIPOLL

## Arbitros para el domingo

Real Madrid—Español; Riera Morro  
Mallorca—Barcelona Atc., Arcas Navarro  
Ibiza—Tarragona, Caballero

### TERCERA DIVISION

Collerense—Andraitx, Blaya  
Seislán—Margaritense, Pardo Rumbo  
Alayor—Binisalem, Romero  
Felanitx—Atco. Baleares, Nadal Simó  
Ses Salines—Portmany, Verdejo  
Manacor—Porreras, Domenech  
Calviá—Ciudadela, Herrero  
Murense—S. Mahonés, Huedo Martínez  
Constancia—España, De la Cámara  
Sóller—Poblense, Servera

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Cide—Español, Bernardo Coll

## Boxeo

## Cabeza y Lira, dispuestos a reaparecer

### Tras recuperarse medicamente y cumplir sanción federativa

Dos púgiles tan conocidos como Isidoro Cabeza y Manuel Lira, están listos para reaparecer si bien su ausencia de los cuadriláteros ha estado motivada por distintos conceptos. El primero debido a una lesión cuando hace unos meses peleó en Madrid ante Juan Francisco Rodríguez. El otro, Lira, tras haber cumplido sanción federativa impuesta tras el escándalo que se originó en Bilbao al agredir Perico Fernández al juez de turno.

## ISIDORO CABEZA

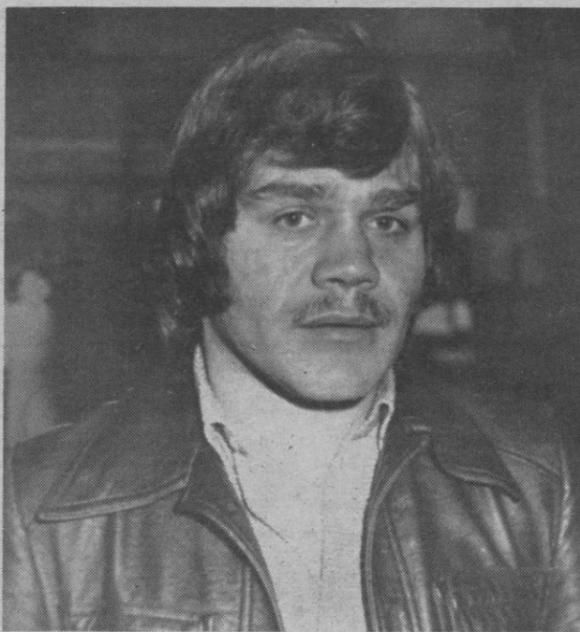
—Mi combate ante Juan Francisco Rodríguez fue muy duro y de resultados del mismo una lesión que me ha tenido en reposo desde hace unos meses. Me ha venido bien ya que han sido 14 años consecutivos sin descansar, siempre peleando y entrenando. Ahora me encuentro bien y a punto para reaparecer. Sigo a las órdenes de Simancas.

—¿Algo en perspectiva, pelea de importancia?

—Ya es conocido que el próximo mes, aquí en Palma, Vicho va a optar al título europeo de los superplumas si el actual campeón, Carlos Hernández, vence a Emilio Galán, chico joven y con gran porvenir. Si Vicho venciese, está previsto que haga una defensa del título ante mí.

—¿Y si Hernández retiene el cetro continental?

—Entonces habría que hacer otras gestiones para que me diese la oportunidad de volver a enfrentarnos. Hasta ahora siempre ha rehusado las



proposiciones. Recuerda, debe ser por ello, que hace tres años, en su ciudad natal, Valladolid, le puse K. O. en el 6º asalto. Lo que no alcanzo a comprender es como a otros púgiles se le dan tantas oportunidades y a mí, prácticamente, ninguna. Estoy también dispuesto a combatir con Castañón. Ya lo saben los promotores.

—¿Cuál es tu opinión sobre esa propuesta del PSOE de que el boxeo pueda desaparecer?

—Estimo que los políticos deben dedicarse a la política, que procuren solucionar el paro y colaboren en que el deporte y los deportistas estemos mejor asistidos. Hay mo-

dalidades que son más peligrosas que el pugilismo. También mueren por accidentes, futbolistas, esquiadores y no digamos alpinistas, por ejemplo.

## MANUEL LIRA

—Si, voy a reaparecer el 15 de febrero en Copenhague (Dinamarca). Aún no se me ha comunicado el rival. Sigo manteniendo a Elio Guzmán como «manager» y me entreno a las órdenes de Simancas.

—¿Olvidado lo sucedido el 22 de julio en Bilbao?

—Lo que no comprendo es la discriminación que se ha hecho conmigo. Fuí sancionado por 6 meses y he tenido

que cumplirlos mientras que a Perico se le redujo a la mitad.

—¿Has venido entrenando con normalidad?

—Desde luego, no he dejado la preparación y me encuentro en plena forma. Todas las mañanas, con Scassino y «Torito» marchamos a la zona de Bellver para hacer «footing» y luego, por la tarde, al gimnasio. Scassino también va a pelear, pero el día 13 próximo en Alemania.

—¿Aspiraciones?

—Se están tramitando los últimos documentos para que se me conceda la nacionalidad española. Prácticamente está todo resuelto y en breves fechas gozaré de la doble nacionalidad. Será entonces cuando podré enfrentarme a Lozano, actual campeón español de los medios en combate con título en juego.

—¿Qué opinas de la abolición del boxeo propuesto por el Partido Socialista Obrero Español?

—Que lo considero absurdo. Se debe intensificar la vigilancia médica, los reconocimientos pero hay otros deportes que causan más víctimas. Lo que ocurre es que la muerte de un pugilista causa una gran impresión y de seguida a comentar que debe desaparecer.

Hemos recogido opiniones de dos destacados boxeadores afiliados a la Federación Balear y prestos a reaparecer. Que la suerte les acompañe y las victorias se sumen a su ya amplio y brillante historial deportivo.

Lorenzo DEL SOL

## Chequeo al Mundial

### De Andrés: «A la selección le falta cohesión ya que hay calidad»

El Athletic de Bilbao ha hecho una gran renovación incluyendo nuevos valores de gente joven en el equipo. Uno de los que se ha incorporado al primer equipo es De Andrés, que pese a ser navarro se ha formado en la cantera del Athletic. Aunque la marcha de su equipo no es buena, sus aptitudes futbolísticas han sido reconocidas por Santamaría llamándole a la selección.

—¿Qué le pasa al Athletic?

—Es un gran equipo que está acusando una profunda renovación con jóvenes valores. Por esto y a pesar de que hay calidad, falta experiencia para que los partidos se ganen. Ahora tenemos sólo un negativo y poco a poco, en cuanto cuaje el equipo, el Athletic estará en los primeros lugares.

—¿Y a la Selección?

—Pese a que hemos hecho partidos muy buenos no hemos ganado. A mi entender falta cohesión, ya que hay calidad y muy buena. Y Santa-

maría es un técnico competente.

### «NO ME GUSTAN LAS ESTRELLAS»

—Hay quien opina que al equipo nacional le falta un jugador capaz de resolver él solo un encuentro.

—El disponer de un jugador con gran capacidad goleadora no se debe olvidar, pero yo prefiero un conjunto de hombres bien conjuntados. A un solo hombre es más fácil de anularle que a once. También reconozco que la presencia de un jugador que anime a los demás cuando la moral es baja en un partido es muy importante, pero no me gustan las estrellas.

—¿Qué prefieres, la técnica de Sudamérica o la fuerza del juego europeo?

—No estoy completamente de acuerdo en distinguir de esta forma el juego europeo y el hispanoamericano. El Mundialito ha demostrado que el juego que se practica allí es tan

rápido y duro como el europeo. Yo si tuviera que elegir preferiría un equipo donde hubiese un poco de ambos fuerza y técnica.

### DINERO O PRESTIGIO

—¿Qué es lo que motiva más a un jugador que forma parte de la selección, el dinero o el prestigio?

—Para cualquier jugador es más importante el prestigio de estar entre los seleccionados que el dinero que percibe por formar parte de ella. El hombre que esté en la selección sólo por el sueldo, para mí no vale, ya que se representa el prestigio de un país.

—¿Cómo es la relación entre los seleccionados?

—Es muy buena. Creo que todos olvidamos las rivalidades entre nuestros clubs y sólo pensamos en hacer un buen papel como equipo nacional.

—¿Y entre Santamaría y seleccionados?

—Muy buena. Yo no le conocía de antes, pero aparte de

ser un gran técnico, como persona es muy majo.

### LA AFICION TAMBIEN JUEGA

—¿El factor campo será importante?

—Está demostrado que la afición es capaz de levantar la moral a un equipo que va derrotado y hacerle ganar un partido. Esto quedó muy claro en el mundial de Argentina. Yo le doy hasta el 20% en cuanto a ganar o no el título.

—¿Quién se hará con el Mundial?

—Los nombres están en la boca de todos los aficionados. Alemania Federal, Argentina y Brasil pueden alzarse con el triunfo.

—¿Y España, que hará?

—Si quedamos entre los cuatro primeros será un buen lugar. Pero hay que tener en cuenta que se juega aquí y por tanto el título se puede quedar en casa. Los jugadores españoles tienen calidad y...

L. T. HINOJOSA



## Guía del deporte

## FUTBOL

## PARTIDOS PARA EL DIA 31

## AFICIONADOS MALLORCA

Capdepera 15,45: Escolar - Artá.

## ADHERIDOS

Collerense 16,20: Duransa - Bar Serafín.  
 Miguel Nadal 17,45: Telefon. - Brasilia.  
 Estadio Balear 15,00: Bar. Avda. Monest. - Bar Juan.  
 Rafael Puelles 16,30: Unión S. P. - Zarza.  
 Son Malferit 18,00: Bomberos - Ses Maiolos.  
 Rafal 16,20: Cons. Bmá. Ramón - Puertas Sanz.  
 Arenal 16,30: Quely - Katia.  
 C'an Gaspar 15,30: Bar Miguel - Trans. Alemany.  
 Seminar. 15,00: Bar Cabrera - Amigos Mavi.

## JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Son Malferit 16,30: R. Calvo - San Cayetano.

## INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

## GRUPO A

Marratxí 16,30: Marratxí - San Cayetano.  
 Pol. La Salle 16,40: La Salle - V. de Lluch.  
 Collerense 15,00: Collerense - Cide.  
 Rafael Puelles 15,00: Rtvº Mallorca - Esporlas.  
 Cide 16,00: Atº Cide - Mallorca.  
 Son Malferit 15,00: R. Calvo - Independ.  
 Montesión 16,45: Patronato - Genovés.

## GRUPO B

La Puebla 16,00: Poblense - Avance.  
 Inca C. Sallista 16,30: J.Sallista - Olímpic.  
 Lluchmayor 16,15: España - Campos.  
 Manacor 16,15: Atº Manacor - Sollerense.  
 Búger 16,00: Búger - Alcudia.  
 Buñola 14,00 J. Buñola - Escolar

## INFANTILES SEGUNDA REGIONAL

## GRUPO A

Inca C. Municipal 15,00: J. Inca - Pollensa.  
 Alaró 16,15: Atº Alaró - Murense.  
 Sineu 16,15: Sineu - Consell

## GRUPO B

Stº Margarita 15,30: Margarit. - Petra.  
 Ses Salines 16,00: Ses Salines - Cardessar.  
 Jordi d'es Racó 16,40: La Salle Man. - Porto-Cristo.  
 Son Servera 16,15: Server. - Santañy.

## GRUPO C

Arenal 15,00: Lactancia - Torre d'en Pau.  
 Andraitx 16,00: Andraitx - Atº Rafal.  
 San Cayetano 17,30: Atº S. Cayeta. - Pla de Na Tesa.  
 Montesión 15,30: Rtvº Patronat. - Atº Rtvº La Victor.  
 C'as Vicari 15,30: Sant Bernat - Calviá

## GRUPO D

Pol. La Salle 15,15: La Salle Atº - Ramón Llull.  
 Sant Jordi 16,00: Sant Jordi - Atº Baleares.  
 San Fernando 16,35: San Francisco - Atº Vivero.  
 Rafal 15,00: Atº S. Forteza - Ferriolen.  
 Miguel Nadal 15,00: Serralta - Atº Camp Redó.  
 Seminario 18,00: Atº S. Gotleu - Stº Eulalia.

## ALEVINES MALLORCA

## GRUPO A

Manacor 15,00: A. Manacor - España.  
 San Lorenzo 16,00: Cardessar - Avance.  
 Jordi d'es Recó 15,30: Barracar - Ses Salines.  
 Porreras 16,30: Porreras - La Salle Man.  
 Santañy 9,00: Santañy - Escolar. (Día 01-02-81).  
 Campos 16,00: Campos - Lactancia.

## GRUPO B

Marratxí 15,00: Marratxí - J. Sallista.  
 Alaró 15,00: A. Alaró - B. Ramón Llull.  
 C'an Gaspar 17,15: Pla de Na Tesa - San Jaime.  
 Sineu 15,00: Sineu - J. Buñola  
 Binisalem 15,00: C'an Arabí - Llosetense

## GRUPO C

Miguel Nadal 16,30: Ramón Llull - R. Calvo.  
 C. Municipal Molinar 9,45: Torre d'En Pau - Montesión. (Día 01-02-81).  
 Palma 16,15: At. Camp Redó - Estudiantes.  
 Rafael Puelles 18,15: Mallorca - Ferriolense.

## GRUPO D

Seminario 16,45: A. Son Gotleu - Sagrados Corazones.  
 José Sempere 15,15: V. de Lluch - R. La Victoria.  
 Palma 15,00: R. Mallorca - Patronato.  
 Estadio Balear 16,45: A. Baleares - La Salle A.  
 San Fernando 15,20: San Francisco - A. Rafal.  
 San Cayetano 16,00: San Cayetano - Sant Bernat.  
 Collerense 18,00: Collerense - Cide

## FUTBOL-SALA

## SENIORS

## GRUPO A

Pol. UDYR 17,00: A. V. Es Fortí - Productos Meva.  
 Pol. Udyr 21,00: Xispas - Bibiloni-Citroen.  
 Pol. La Salle 17,00: Club de Hielo - Bar Madrid's.  
 Pol. Prin. España 18,00: Agr. Sordos - Talleres Salvá.

## GRUPO B

Pista S'Indiotería 16,00: Carmen-Matepi - Jaguar.  
 Pol. Udyr 17,00: Super-Frau - Imaral

## INFANTILES

Palacio Mun. Deportes 16,00: Muebles Es Fortí - Montuiri  
 Pol. Es Figueral 16,00: Es Figueral - Electro Bauzé

## ALEVINES

Pista S'Indiotería 18,00: R. La Victoria - Montuiri.  
 Pol. Udyr 16,00: Son Sardina - Los Almendros.

## BENJAMINES

## GRUPO A

Pista P. Soledad 11,30: Soledad - Productos Meva.  
 Colegio Montesión 10,00: Patronato - Cide.  
 Es Cañar 16,00: A. Manacor - Los Almendros.  
 Pol. La Salle 9,00: La Salle B. - La Salle A.  
 Colegio Cide 10,00: Estudiantes - Mallorca.  
 Parr. Ramón Llull 12,00: R. Llull A. - S. Cayetano B.

## GRUPO B

Colegio San Cayetano 16,30: San Cayetano A. - R. Llull B.  
 Central Parck 18,30: Esporlas - Campos.  
 Pol. Udyr 18,00: Son Sardina - La Salle A.  
 Pol. San Fernando 17,00: San Francisco - Olímpic.  
 Colegio Cide 11,00: A. Cide - Montesión.  
 Pista S'Indiotería 17,00: R. La Victoria - A. San Cayetano.

## PARTIDOS PARA EL 1 DE FEBRERO

## II DIVISION B

Luis Sitjar 16,30: Mallorca - Barcelona Atco.

## III DIVISION

Collerense 16,00: Collerense - Andraitx.  
 Mahón 15,45: Seislán - Margaritense.  
 Alayor 15,45: Alayor - Binisalem.  
 Felanitx 16,00: Felanitx - A. Baleares.  
 Ses Salines 16,00: Ses Salines - Portmany.  
 Manacor 15,45: Manacor - Porreras.  
 Calviá 16,00: Calviá - A. Ciudadela.  
 Muro 16,15: Murense - S. Mahonés.  
 Inca 16,00: Constancia - España.  
 Sóller 15,45: Sóller - Poblense.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Villafranca 16,00: Villafranca - Artá.  
 C'as Vicari 16,00: La Real - Cultural.  
 Rafal 11,00: A. Rafal - Porto-Cristo.  
 Son Servera 16,00: Serverense - Llosetense.  
 Alaró 15,45: Alaró - Xilvar.  
 Campos 16,00: Campos - Can Picafort.  
 Arenal 15,30: Arenal - Algaida.  
 Alcudia 16,00: Alcudia - Petra.  
 Capdepera 15,45: Escolar - Santañy.

## PRIMERA REGIONAL

La Vileta 9,00: Son Roca - San Juan.  
 Consell 16,00: Consell - Arenas.  
 Esporlas 15,45: Esporlas - Lluchmayor.  
 Son Malferit 11,30: Soledad - Campanet.  
 Llubi 15,45: A. Llubi - Montuiri.  
 Puguera 16,00: Cade-Puguera - R. La Victoria.  
 Rafael Puelles 9,45: Independiente - Rotlet.  
 Buñola 11,00: J. Buñola - Pollensa.

## SEGUNDA REGIONAL

Inca C. Sallista 11,15: J. Sallista - C'as Concos.  
 Rafael Puelles 11,30: Son Sardina - Santa María.  
 San Lorenzo 16,00: Cardessar - Molinar.  
 Manacor 11,00: Olímpic - A. Vivero.  
 La Vileta 11,00: Juve - S. Caimari.  
 Miguel Nadal 11,00: Son Cotoneret - Ferriolense.  
 José Sempere 11,00: V. de Lluch - Génova.  
 Marratxí 16,00: Marratxí - Puigpuñent.  
 Sineu 16,00: Sineu - Alquería.

## TERCERA REGIONAL

Binisalem 16,00: San Jaime - Valldemosa.  
 La Vileta 15,45: Bar Pretoria - Altura.  
 Sancellas 15,30: Sancellas - Bal. Felanitx.  
 C'an Gaspar 16,00: Pla de Na Tesa - Cafetín.  
 Rafael Puelles 16,00: Calatrava - Lloret.  
 Cala Millor 16,00: A. Badía Llevant - Búger.  
 Miguel Nadal 15,45: Almudaina - S. Sóller.  
 Rafal 16,00: Son Gotleu - Acapulco.

## AFICIONADOS MALLORCA

M. de la Salud 11,00: Mariense - Porreras.  
 Lluchmayor 11,00: C'an Tiá Taleca - Sóller.  
 Arenal 11,00: Arenal - Cide.  
 Campos 10,30: A. Campos - V. de Mella.

## LIGA NACIONAL JUVENILES

Cide 11,00: Cide A. - Español

## JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Campanet 11,00: V. de Lluch A. - Murense.  
 Porto-Cristo 16,00: Porto-Cristo - P. Madrid.-Mallorca.  
 Lloseta 11,00: Llosetense - Patronato.  
 Cide 9,30: Estudian. - Poblense.  
 Pollensa 15,30: Pollensa - Mallorca A.  
 Inca C. Sallista 9,30: J. Sallista - Campos  
 E. Balear 10,30: Atco. baleares - Cide B.

## JUVENILES SEGUNDA REGIONAL

## GRUPO A

Rafal 9,15: Atº Rafal - P. Arenal.  
 Son Malferit 9,50: Soledad - Juventus.  
 Calviá 10,30: Calviá - Andraitx.  
 Miguel Nadal 9,00: Genovés - Stº Eulalia A.  
 José Sempere 9,30: V. de Lluch B. - Ramón Llull.  
 Sóller Sóller - Colleren.  
 Pol. La Salle 11,00: La Salle Atº - Pla de Na Tesa.  
 S'Indiotería 11,00: Rtvº La Victoria - Sant Jordi.

## GRUPO B

Santañy 11,00: Santañy - España.  
 Felanitx 11,00: Felanitx - San Juan.  
 Porreras 16,00: Porreras - Olímpic B.  
 Capdepera 10,30: Escolar - Petra.  
 Son Servera 11,00: Serveren. - Sineu.  
 Stº Margarita 10,30: Margarit. - Inquense.  
 Binisalem 11,00: San Jaime - Algaida.  
 Artá 11,00: Artá - Alaró.

## JUVENILES TERCERA REGIONAL

## GRUPO A

Selva 11,00: Son Gotleu - Cide C.  
 Buñola 16,00: J. Buñola - Mallorca B.  
 Marratxí 11,00: Marratxí - Stº Eulalia B.  
 C'as Vicari 11,00: Sant Bernat - Ferriol.  
 C. Municipal Molinar 11,00: Molinar - Atº S. Cayet.  
 Rafael Puelles 8,15: Idepen. - Atº Son Serra.  
 Esporlas 10,30: Esporlas - Atº Son Gotleu.  
 Seminario 11,00: Atº Vivero - Rtvº Patronato Atº

## GRUPO B

Alquería 11,00: Alquería - Gesa-Alcudia.  
 Sineu 11,00: Ses Salines - Constancia.  
 Manacor 17,30: V. de Mella - Consell.  
 Santa María 11,00: Santa María - Búger.  
 Mº de la Salud 15,30: Son Carrió - Villafranca.  
 Mancor del Valle 15,30: Montaura - Montuiri.

## INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

## GRUPO B

Lloseta 16,00: Llosetense - San Jaime

## INFANTILES SEGUNDA REGIONAL

## GRUPO A

Inca C. Municipal 11,00: Atº Inca - Btº Ramón Llull

## GRUPO B

Son Malferit 8,30: Soledad - Estudiantes

## ALEVINES MALLORCA

## GRUPO A

Cala Millor 14,30: A. Badía Llevant - Olímpic.

## GRUPO B

Inca C. Municipal 9,30: J. Inca - Consell.

## GRUPO C

Pol. La Salle 9,30: La Salle - Esporlas.

## AMISTOSO

Seminario 15,30: A. Vivero - S. María At. (F. Femenino).

## PARTIDOS PARA EL DIA 5

## FUTBOL-SALA

## SENIORS

## GRUPO A.

Santañy 20,30: Productos Meva-Xispas.

## GRUPO B

Pol. San Fernando 22,00: Pret a Porter-Molines - Alzamora S.A.

**Acaba  
de morir  
un niño.**



**UNICEF  
trata de evitarlo**  
Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

## Fútbol

## Ses Salines — Portmany

## «Dos puntos vitales para nosotros» (Marc Oliver)

Ses Salines (Lluis).— Lo que está sucediendo al equipo local, por lo contumaz y repetido, es de una mala suerte verdaderamente increíble. Por si no fuera suficiente lo ocurrido hasta ahora en Ses Salines, cinco postes en dos partidos. (Sporting y A. Ciudadela), el partido en Porreras también siguió la misma línea, perdiendo el partido a dos minutos del final y habiendo jugado casi una hora con un jugador menos, por rigurosísima expulsión de N. Vicens y un no menos riguroso penalty en contra. Desde luego no solo tiene que luchar los «saliners» contra la evidente mala suerte...

No obstante los jugadores y aficionados locales confían en romper esta larga mala racha y esperan hacerlo ante el difícil equipo del Portmany, muy recuperado de su mal comienzo, que vendrá dispuesto a escalar posiciones y sacar tajada de su visita.

Para que nos hable de este partido y del jugado el último domingo, traemos de nuevo a estas columnas al buen jugador local, Marc Oliver, aún sub-20. Le preguntamos:

—¿Qué pasó el domingo frente al Porreras?

—Pues que faltando dos minutos nos marcaron uno de estos goles que sólo se producen de cada cien; para que esto ocurriera tuve que fallar un claro balón que acertó a recoger el extremo que yo marcaba, al que creo no se vió en todo el partido, y de un tiro muy cruzado batió a nuestro portero que, quizás muy tapado, no acertó a despejar. Aparte de ello jugamos mucho tiempo con un jugador menos y aún

así los aficionados de allí reconocían que debimos empatar, como mínimo. Si los partidos duraran 85 minutos el Ses Salines tendría cuatro o cinco puntos más, ya que ante el Sóller, Sporting, A. Ciudadela y Porreras nos han marcado en los últimos minutos y no quiero remontarme más atrás y sólo cito los últimos encuentros.

—Ante el Portmany tenéis la obligación de ganar, si no queréis quedaros en los lugares de descenso. ¿Piensas que será así?

—Con toda seguridad me atrevo a asegurar que ganaremos al difícil Portmany. La mala suerte, y todos saben que no es excusa, no nos puede perseguir tanto tiempo; desde hace unas semanas venimos trabajando y entrenando con mucha ilusión y abajo y deben venir los buenos resultados. Aparte de ello contamos con algunas bajas por lesiones, Panadés I y II, y de otros como Gomila que, tanto jugadores como aficionados, esperamos que se reincorpore pronto al equipo. No obstante sus sustitutos han jugado lo mejor que han podido y han procurado cumplir.

## Frente al difícil Ciudadela

## Debut de Vich en el Calviá

A las cuatro de la tarde del domingo, tendrá lugar en el rectángulo futbolístico calviánense, un encuentro que dadas las circunstancias que rodean a ambos rivales, es primordial de necesidad para el cuadro local, sumar los dos puntos, que en el mismo habrá en disputa.

Goza el cuadro menorquín, de la tranquilidad que otorga tres positivos. Por contra el equipo preparado por Miguel Cardell, anda inmerso en la cuenta de los negativos (dos para ser exactos), y distanciado solamente por dos puntos del compacto grupo que le acosan en la misma. Todo ello trae como consecuencia, que bastará un resultado negativo, sobre todo si es de factor ambiental, para obligar a serio reajuste que indudablemente colocaría o colocará, en puesto cargado de incertidumbre, al equipo, si no resuelve en sentido victorioso, el compromiso y las facilidades que le concede el calendario.

Cuenta el Ciudadela con delantera muy incisiva y cobertura veterana en grado sumo, que convierte al equipo en uno

de los más difíciles de batir. Su cuarto puesto en la general es sinónimo verídico de cuanto decimos, y ojo, mucho ojo a las diabluras de su exterior Filippo, viejo conocido de la afición mallorquina al haber actuado largas temporadas en el Murense y posteriormente en el Mallorca y otros equipos peninsulares de categoría nacional. Igualmente Lete, Arriaran, Marcos y Genestar, para nombrar a algunos, no se pueden descuidar y bien hará el técnico local en procurar ordenar ferreo marcaje a los aludidos, única forma de impedir que pueda desenvolverse con un mínimo de tranquilidad.

En cuanto al equipo local, (que con toda seguridad sufrirá la baja de su jugador Verdes, expulsado el último en-

cuentro por culpa de su mal genio) volverá a tener ocasión de formar como titular indiscutible, el último fichaje incorporado, que procedente de La Salle, pasó a depender de la plantilla calviánense. Nos referimos a Vich, auténtico percherero y que dado el mucho fútbol, que lleva en sus pies, se confía que de inmediato consiga ganarse la confianza de la exigente masa de aficionados, seguro que con ello, alcanzará la titularidad indiscutible.

El resto, si tenemos que basarnos en las noticias que nos manifestó el preparador, gozan de perfecto estado de salud, y poco diferirá la alineación, con la excepción obligada del expulsado, de la que tan bravamente se batió el pasado domingo en el siempre difícil terreno del decano menorquín, Sporting Mahonés.

Añadir de que el encuentro está señalado para las cuatro de la tarde, todo ello volvemos a repetir, si no ocurre cualquier imprevisto.

Gabriel Genovart

## Baloncesto

## Jornada de puro trámite

La jornada correspondiente a los Campeonatos provinciales de este fin de semana a decir verdad reúne pocos alicientes y normalmente no son de esperar grandes sorpresas.

En senior masculino, destaca lo que al parecer ha sido retirada del J. Sallista y decimos al parecer, ya que esta decisión fue adoptada por los propios jugadores al término de su último partido, entregando además al árbitro todas sus fichas, que éste lógicamente entregó a la Federación y por tanto aún cuando lo incluimos en la relación de encuentros a disputar el domingo, frente al La Salle, cabe pensar que este partido no se llevará a cabo.

En los restantes, el más nivelado que se presenta podría ser el San José-Patronato, debiendo el P.N. Tesa vencer al Español y el J. Mariana al Cideco, mientras el J. Lluchmayor-Sa Po baloncesto prats 2 bla puede ser considerado también como de pronóstico difícil si bien vemos más posibilidades en los locales.

Ya terminaron las seniors por lo que disfrutan de descanso y creemos sería hora de pensar si se convoca el «Jorge Juan», ya que ahora se podría disputar sin las prisas que temporada tras temporada se vienen registrando debido a la escasez de fechas, lo que precisamente no ocurre esta temporada.

En junior masculino, el Vacaciones debe vencer a su visitado Cide-Lluchmayor, mientras el M. Orambo-San José puede resultar de una gran igualdad y cuyo pronóstico se hace difícil.

En junior femenino, lógicamente debe vencer el San Lorenzo en su visita al Chris, así como el Santa Mónica a su visitante M. Orambo, siempre y cuando las locales mejoren su actuación, mientras que el C. Orquidea-J. Lluchmayor se presenta bastante nivelado, pero muy bien puede producirse un triunfo local.

En juveniles masculinos, el San Agustín ha de imponerse al J. Mariana en Sóller, así como La Salle al Perlas, el San José al Ramón Llull a domici-

lio y el Vacaciones A sobre su hermano Vacaciones B, así como el Cide al Hispania en el Vivero.

El Cide es el único vencedor local favorito en juveniles

baloncesto prats femeninos, ante su encuentro contra el Campos, ya que San José, J. Mariana y J. Lluchmayor deben imponerse a sus respectivos visitados C. Orquidea, Chris y Puigpuñent.

Tampoco puede haber sorpresas en infantil masculino, con vencedores más que probables con el San José B ante el Perlas; el Vacaciones A en Lluchmayor, el San José A frente a Sa Pobla, el San Agustín ante el Cide y muy nivelado el Vacaciones B-R. Llull.

Comenzó el miércoles la fase final infantil femenina, continuando la segunda jornada mañana sábado, o sea que se disputa a marchas forzadas, si bien al no disponer todavía del oportuno calendario nos impide conocer las fechas de celebración. Para mañana sábado, están previstos los encuentros Asunción-Jovent y San José-Santa María.

Y en Minibasket femenino, cuya jornada se disputa los jueves, destaca el Jovent-Santa Mónica, de pronóstico difícil, mientras que el Santa María debe vencer en Lluchmayor, el Escolapias A en Cide B y el Cide A en Escolapias B, aunque éste puede resultar muy igualado.

Antonio PUJOL

## CONSELL GENERAL INTERINSULAR

Instituto Provincial de Biología Animal

Debiendo contratarse los servicios de un Veterinario para realizar durante 1.981 las Campañas de Saneamiento Ganadero concertadas por el Instituto Provincial de Biología Animal de Baleares, se comunica a los interesados que pueden presentar su solicitud por escrito a la Dirección del citado Instituto, calle Esperanto, n.º 8, Son Ferriol.— Palma de Mallorca, hasta el día 31 de Enero de 1.981.

Para más información dirigirse al citado Instituto, teléfono: 27.66.65, de 9 a 14 y de 16 a 18 horas en días laborables.

EL CONSELLER DELEGADO

EL DIRECTOR

## CONSELL GENERAL INTERINSULAR

Institut Provincial de Biología Animal

Havent-se de contractar els serveis d'un manescal per tal de realitzar durant l'any 1.981 les Campanyes de Sanejament Ramader concertades per l'Institut Provincial de Biología Animal, es comunica als interessats que poden presentar-ne les sol·licituds, per escrit, a la Direcció de l'esmentat Institut, C/. Esperanto núm. 8, Son Ferriol.—Palma—, fins al proper dia 31 de gener del 1.981.

Per una més aqmplia informació dirigir-se a l'esmentat Institut, Teleçfon. 27.66.65 de 9 a 14 hores i de 16 a 18 hores els dies laborables.

EL CONSELLER DELEGAT

EL DIRECTOR

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

Esta semana en  
**EL PAPUS**

... TODO SOBRE EL  
**II CONGRESO USDE**  
Y ADEMÁS...



**LAS AVENTURAS DE "ADOLFO EL GARFIO" EN LA ISLA DEL TESORO**

**EL PAPUS**  
REVISTA SATIRICA Y NEURASTENICA

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 23 11 77 - 20 11 24  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**CALLE BALMES**, solar edificable 300 m<sup>2</sup>, 6 alturas y ático, fachada a dos calles, 3, 5 y 14,5 m. Precio 7.500.000. 30% entrada resto a convenir. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

**RUBERTS**, Pina, 1 cuarterada, muchos puros, orientación sur, edificable, carretera asfaltada. Precio venta 750.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

**ZONA EL TORO**. Se vende solar 2.289 m<sup>2</sup>, vallado, con aceras, agua, electricidad. Precio: 2.200 m<sup>2</sup>. Amplias facilidades. 212540.

**ZONA NORTE DE MALLORCA**. Se venden diversos solares desde 300 m<sup>2</sup> y precios desde 1.500 pesetas m<sup>2</sup>. 212540.

**EL TORO** Vendo solares 700 m<sup>2</sup> 700.000. Facilidades. 217574.

**INTERESA** solar en Palma, compra o derechos edificación. 463249.

**CARRETERA SON SERRA** La Vileta, solar esquina, 372 m<sup>2</sup>, edificable 3 plantas, 3.348.000, facilidades 4 años. Tel.: 224884.

**PLAYA VIRGEN DEL CARMEN** y Serra Nova, varios solares buena situación, venta con facilidades o permuta. Tel.: 224884.

**SON SERRA DE MARINA** solar 1ª línea, esquina 600 m<sup>2</sup> 1.500.000, 3 años facilidades. Tel. 224884.

**ZONA BAHIA GRANDE**. Se vende solar 610 m<sup>2</sup>, vistas a la bahía, planos para edificación chalet. Precio 1.200.000. Facilidades. 212540.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**OCASION** vendo en Paseo del Borne, local comercial con altillo. Precio: 6.000.000 ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. 210640.

**VENDO** local de 190 m<sup>2</sup> a estrenar, embaldosado, instalación eléctrica, aseo, en zona Fortí. Precio: 4.500.000 Ptas. 252044.

**VENDO** local ideal para despacho en C/ Aragón. Tres dependencias, antesala, aseos, a estrenar. Precio 4.980.000 ptas. 252044.

**VENDO** Local de 75 m<sup>2</sup> C/ Misión escaparatés, dos aseos, ideal para cualquier negocio. Precio: 3.500.000 Ptas. sin intereses. 252044.

**ZONA SANTA CATALINA** local 185 m<sup>2</sup>, instalado, apto cualquier negocio. Precio: 4.500.000. 30% entrada, resto 12 años. Tel.: 224884.

**ALQUILO LOCAL** Luis Martí 215 m<sup>2</sup> 22.000. Otro preparado para pastelería Rafal 20.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**NECESITO LOCALES** alquiler desde 300 m<sup>2</sup> proximidad Reyes Católicos. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**RAFAL**, vendo nave con vivienda, oficina. Precio oportunidad ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**VENDO** local de 218 m<sup>2</sup> en zona Bar Güell, a estrenar, 4, 5 m. de altura con posibilidad de hacer un altillo, sin columnas. Precio: 4.800.000 Ptas. 252044.

**VENDO** Local en zona Avenidas, escaparatés, suelo de mármol, consta de dos plantas, 142 m<sup>2</sup> y 127 de sótano. Precio: 10 millones. 252044.

**NAVES** Polígono Industrial La Victoria 230 m, y 600 m. Precios interesantes. 461450.

**VENDO** nave 330 m<sup>2</sup> con 130 m<sup>2</sup> de oficinas y 550 m<sup>2</sup> de solar en la parte trasera. Polígono de la Victoria. Precio intesante. Tel. 284300. Sólo mañanas.

**VENDO DESPACHO** en Avenidas, formando esquina. PERELLO. Tel. 214901.

**ANDREA DORIA: SE VENDEN PLAZAS GARAGE**  
● Precio 350.000 ptas.  
● Facilidades de pago.  
Informes: Tel.: 237339 ó 286885

### 3 FINCAS

**ESPORLAS**, casa límites pueblo, unos 160 m<sup>2</sup>, edificación, corral más de 200 m<sup>2</sup>, vistas a la montaña 3.200.000 a convenir. 224884.

**38 KILOMETROS PALMA**, una cuarterada con casita reformada o a reformar, zona tranquila, buena vista. 1.000.000. Facilidades 224884.

**ESPORLAS**, a 500 mts. pueblo, una cuarterada, ligero desnivel, maravillosa vista, carretera asfaltada, zona electrificada 2.500.000. Se estudiará oferta contado. 224884.

**FINCA** 30 cuarteradas cerca Palma, casa grande, cultivos, animales, cercado, agua abundante REINES REUS 210322.

**CASA MALLORQUINA** en Ruberts, dos plantas, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con chimenea, salón, cocina con chimenea, a mueblada. Precio: 2.650.000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. 210640.

**COSTITX**, chalet, estrenar, 320 m<sup>2</sup>, 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, chimenea, garaje 2 plazas, luz propia, cisterna, terraza, 4.000 m<sup>2</sup> terreno. 7.400.000 a convenir. CANET 226156.

**RANDA**, chalet 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, despensa, terraza cubierta, garaje, luz propia cisterna, casita de aperos, chimenea, 3.200 m<sup>2</sup> terreno cercado pared rústica, chalet legalizado. 3.200.000. Facilidades. CANET 226156.

**SANTA EUGENIA**, chalet 2 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, electricidad propia, agua, 2.000 m<sup>2</sup> terreno. 2.500.000. Convenir. CANET 226156.

**COSTITX**, chalet 2 dormitorios, baño sala comedor, cocina, agua, 2.300 m<sup>2</sup> terreno. 2.500.000 convenir. CANTE 226156.

**CALA DEYA**. A 100 m. del mar casa de piedra, 2 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina, luz. 3.800.000. 256664.

**CALVIA**. Vendo rústica de 4.000 m. con casita, agua, electricidad. Ptas. 2.450.000. Facilidades. Tel.: 221688.

**LLUCHMAYOR**, 7.000 m<sup>2</sup>, junto al pueblo, buen acceso, posibilidad de agua corriente y luz, 800.000, facilidades. MONTIS. 212117.

**FINCA RUSTICA**: Junto Palma, terreno cultivo 30.000 m<sup>2</sup>, casa payés habitable, 2 pozos, molinos; 18.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247.

**SANCELLES**, 6 cuarteradas, casita aperos, cisterna, 2 cuarteradas de viña, almendros, buena tierra, 6.500.000, facilidades. MONTIS. 212117.

**SANTA EUGENIA**, 10.000 m<sup>2</sup>, árboles frutales, casa refugio con chimenea, 4.000.000, facilidades. MONTIS. 226725.

**ESPORLAS** casa pueblo 3 dormitorios, sala, comedor, despensa, garage, trastero, 3.000.000.—facilidades. Tel. 224884.

**SANTA EUGENIA**, caseta nueva, con un cuartón de terreno. BESTARD. Tel.: 461940.

**ALGAIDA**, un cuartón pinar y cultivo. Precio: 300.000 ptas. BESTARD. Tel.: 461940.

**ALGAIDA**, un cuartón, cercado pared, agua canalizada y luz al borde. BESTARD. Tel.: 461940.

**ALGAIDA**, zona «Las Maiolas», chalet, 3 habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, garaje, un cuartón terreno, cercado pared. BESTARD. Tel.: 461940.

**ALGAIDA**, zona Las Maiolas. Una cuarterada pinar y cultivo. Bonita situación. BESTARD. Tel.: 461940.

**LLUCHMAYOR**, 3.200 m<sup>2</sup>, casita con chimenea, cisterna, frutales, vallado, 2.200.000, facilidades. MONTIS. 226725.

**HUERTO**, veinticinco cuarteradas, riego por aspersión en toda la finca, vaquería moderna, sala de ordeño, más de setenta cabezas de ganado, maquinaria agrícola para toda clase de trabajos, casas payés y señorial. BESTARD. Tel.: 461940.

**ANTES DE COMPRAR** su finca, rústica o chalet, visite en Sancellas, Bar Can Papa. Tel.: 511448.

**SANT JORDI**, caseta con tres cuartones, monte bajo y cultivo, con almendros, bonita situación. BESTARD. 461940.

**CERCA S'ARANJASSA**—Rústica 30 cuarteradas cercada pared, buenas casas, muchas dependencias para animales, agua, buenas vistas. 18.000.000 RL.—18 MASJAUME — 464254

**LLUCHMAYOR Y ALGAIDA** Vendemos varios chalets diferentes zonas, 2 y 3 dormitorios, 2.000m<sup>2</sup> terreno. Desde 2.500.000. También vendemos chalets en Bahía Grande y varios solares. Precio ocasión. RL—22—MASJAUME — 464250

**A 20 KMS PALMA** Huerto 7 cuarteradas con casas señoriales y varias otras dependencias. Agua en abundancia, electricidad, carretera asfaltada. 16.000.000 — Facilidades. RB — 21 — MASJAUME — 464254

**A 2 Y 5 KMS PALMA** vendemos parcelas de ura y dos cuarteradas, pudiendo edificar. También terrenos de dos hasta 80 cuarteradas, a los alrededores. Más información en MASJAUME —RP — 87

**BINISALEM** 2 cuarteradas con chalet que consta de 2 viviendas, más otra casa y cochera, 5 pozos con agua y muchos frutales, al lado pueblo, se puede dividir en varios trozos, con vivienda. Precio de todo 11.000.000 — RB —43 —MASJAUME —46464250

**MARRATXI** chalet a estrenar 210 m<sup>2</sup> 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina, garage y lavandería, cisterna, electricidad, terraza. 3.500 m<sup>2</sup> de terreno cercado, cerca carretera. 8.750.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos 50. esc. A—1º

**ESPORLAS PLANTA BAJA**, 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, baño completo, jardín, piscina. Precio 20.000. Tel. 223561.

**SON RAPIÑA** (Son Garrit) Primer piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, aparcaamiento, calefacción individual. 25.000.—223561.

**INTERESAN** pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216836.

**ALQUILO** piso Sor Armadans gran lujo, 3 dormitorios dobles, teléfono calefacción. 224991.

**ALQUILER TELEVISORES**. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS**, necesitamos pisos y chalets para alquiler. MASMASJAUME Avda. A. Rosselló, 24. 464150.

**TENEMOS** pisos para alquiler en varias zonas de Palma. Olmos, 8. 1º

**LOCALES** diferentes zonas, 200 m<sup>2</sup>, estrenar, desde 23.000 mensuales. 230740.

**ALQUILO** primer piso nuevo comedor grande, baño y aseo, gran terraza. 20.000. Tel. 463249.

**ALQUILER TELEVISORES**. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. 216550.

**BELT INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases Avda. A. Rosselló, 49. 2º Edificio Minaco. 222211-227219-225627.

**ZONA GOMILA** Apartamiento dos dormitorios, amueblado con teléfono 22.000 Ptas. Informes 227998.

**HORNABEQUE** Apartamiento dos dormitorios, muy bien amueblado, buenas vistas 25.000. Informes 227998.

**CALA MAYOR** Apartamentos amueblados de uno y dos dormitorios desde 16.000. Informes 227998.

**HUERTO SANT JORDI**: 6 cuarteradas, pozo, casa payés, molino, motor, eléctrico, 9.000.000 ptas. 2 años. MARQUES 210771.

**RUSTICA PINA**: 12 cuarteradas, cerradas pared, almendros e higueras, carretera asfaltada. MARQUES 210771.

**COLONIA SANT JORDI**. Finca rústica, 7.000 m<sup>2</sup>, buena vista, edificable, pozo, 3.250.000, facilidades. COMAMALA 298558.

**SA CABANETA** bonita casa rústica reformada, vistas al mar, 250 m<sup>2</sup> construidos, solar 3.500 m<sup>2</sup> agua canalizada, piscina 10 x 5. Sala chimenea, salón bar, comedor, 4 dormitorios, 3 baños, un aseo, garage 12.000.000, facilidades a convenir. Cambiaría parte de pago por piso en Palma. MEDITERRANEA 223918.

**SANCELLES**. 3.500 m<sup>2</sup>, casa dos dormitorios, sala comedor, aseo/ducha. 2.200.000. entrada: 800.000, resto facilidades. COMAMALA 298558.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**SANTA MARIA-CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela 3.700 m<sup>2</sup>, con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA. 214164.

**ZONA TENIS**. Piso 5 habitaciones, ideal para vivienda despacho. Alquiler 35.000. Fincas MAS. 216946.

**GOMILA**. Apartamento 1 habitación, vistas bahía, etc. 13.000. Fincas MAS. 216946.

**ALQUILO** despacho zona juzgados. Alquiler 10.000. Fincas MAS. 216946.

**ALQUILO** despachos céntricos para oficinas o consultorios. Fincas MAS. 216947.

**PISO** amueblado Avenidas. 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran sala comedor, calefacción. teléfono. Precio: 30.000 ptas/mes. DE LA MATA. Tel. 212406-213260

**PISO** amueblado con teléfono, zona Blanquerna. 3 dormitorios, baño, aseo, precio:

## 5 CHALETS

**SANTA EUGENIA:** 1 cuartada, sala, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, etc. establos, zona tranquila. Precio 4.500.000. Facilidades 230740.

**VENDO CHALET** en Santa Ponsa, 2 plantas, 6 dormitorios, terrazas, jardín y garaje, vistas al mar y montaña. Precio: 10.000.000. Tel. 214253.

**MAGNIFICO chalet** en Deyá, 6 dormitorios con armarios, 2 baños completos, sala con chimenea, comedor, cocina amueblada, bodega, calefacción central propano, gran terraza, vistas magníficas, piscina grande iluminada, bar-bacoo, garaje, teléfono. Solar 2.500 m.2 cercado, completamente amueblado. Acabados de 1ª calidad. Precio: 22.000.000 con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640.

**LLUCHMAYOR.** Cerca del pueblo vendo chalet todo de piedra, con solar de 7.000 construidos, 200 m. 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, cocina amplia y amueblada, calefacción, teléfono, agua, electricidad, jardín. Ptas. 9.000.000. Facilidades. Tel.: 221688.

**LLUCHMAYOR chalet** dos dormitorios, cuarto de baño, cocina, comedor con chimenea, garaje, 2.000 m.2. terreno cercado. Precio: 2.800.000 ptas. Facilidades un año. Tel.: 213939.

**ESPORLAS,** chalet a estrenar, gran salón-comedor, cocina-office, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, garaje, calefacción a fuel. Apartamiento separado. 9.000.000 a convenir. 224884.

**CALA MURADA.** Vendo chalet a 150 m. de la playa, vista al mar, solar de 2.000 m., todo cercado, de 2 plantas, 5 dormitorios, 2 salas con chimenea, armarios, 3 baños, garaje, jardín, etc. Informes. Tel.: 221688.

**CABANETA.** Chalet 3 habitaciones, baño, aseo, vistas inmejorables, garaje, piscina, tenis, 8.500.000 grandes facilidades. Fincas MAS. 216947.

**CHALET LLUCHMAYOR.** En solar 1.700 m.2 aprox., 2 dormitorios dobles, baño, salón-comedor 25 m.2, cocina amueblada completa, terraza, cubierta, garaje grande, aljibe, bomba de agua. 2.600.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

**CHALET CALA LLOMBARTS.** 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño y aseo, sala-comedor 40 m.2, cocina amueblada, terraza, garaje opcional, agua corriente y cisterna. 3.200.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

## SON SERRA DE MARINA

Chalet 2 plantas, junto al mar, buena vista, 3 dormitorios, sala comedor, baño, etc. INMOBILIARIA CARULLA Tel. 210942-44

## 6 APARTAMENTOS

**APARTAMENTO** estudio en San Agustín, baño cocina, bien amueblado, teléfono, vistas, calefacción, etc. Precio un millón pesetas. OLIVER MATEU. 210640.

**APARTAMENTO** de 1 dormitorio sobre la playa de Santa Ponsa, piscina, calefacción, amueblado, etc. Premio 2 millones 300.000 pesetas. OLIVER MATEU. 210640.

**PALMA NOVA** Vendo apartamento amueblado magnífica vista al mar 2 dormitorios, calefacción, sala comedor amplia con chimenea, terraza. Ptas. 3.000.000. Tel. 221688.

**SANTA PONSA** Vendo apartamento de 1 dormitorio, cocina, baño, terraza, amueblado. Ptas. 1.100.000. Tel. 221688.

**URGENTE** necesitamos pisos, apartamentos, estudios para alquilar, con o sin muebles. Calle Olmos, 8. 217822.

**CHALET EL TORO** 1ª línea, 3 niveles, amueblado, 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, amplio salón comedor, cocina completamente amueblada, con electrodomésticos, suelos cerámicos, aparcamiento, orientación sur, vistas al mar. 5.250.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

**CHALET LLUCHMAYOR.** En solar 1.700 m.2 aprox., dos dormitorios dobles, baño, salón comedor 25 m.2, cocina amueblada completa, terraza cubierta, garaje grande, aljibe, bomba de agua. 2.600.000. Tel.: 203962.

**SERRA NOVA CHALET** en solar de 315 m.2, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, salón comedor con chimenea, nuevo a estrenar. 4.850.000, facilidades. Tel.: 224884.

**LLUCHMAYOR,** chaletito 3 dormitorios, 1.500 m.2 terreno, frutales, agua, luz, buen precio. MIR. Tel. 255327.

**CASA MALLORQUINA:** 4 kms. Palma, carretera Sóller, 3 dormitorios, aseo, salón, jardín 500 m.2, agua y luz. 3.500.000. FINCAS VAQUER. 235629.

**CHALET CA'N PASTILLA:** Solar 1.100 m.2, recibidor, salón con chimenea, comedor, amplia cocina, 6 dormitorios dobles, un baño, dos aseos, calefacción, garaje, teléfono. 18.000.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771.

**CHALET PUIGUÑENT:** Solar 3.200 m.2, pozo, electricidad, piscina, garaje, sala-comedor con chimenea, 7 dormitorios, 3 baños, 2 aseos, pino y frutales. 12.000.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771.

**CHALET SOMETIMES:** Solar 600 m.2, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, garaje, calefacción, teléfono. 10.500.000 ptas. 1 año. MARQUES. 210771.

**CHALET CAN PASTILLA:** Solar 1.100 m.2, recibidor, salón con chimenea, comedor, amplia cocina, 6 dormitorios dobles, ur baño, dos aseos, calefacción, garaje, teléfono. 18.000.000 ptas., 2 años. MARQUES. 210771.

**CHALET CALA PI:** Magnífica vista, solar 638 m.2, recibidor, sala-comedor con chimenea, baño, 3 dormitorios dobles, gran terraza cubierta, garaje, 7.000.000 ptas., entrada 2.000.000, resto 3 años. MARQUES. 210771.

**PAGUERA,** chalet 600 m.2 solar aprox. 2-3 dormitorios, baño, toilette, sala comedor, chimenea, cocina, teléfono, garaje, 5.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918.

**COLONIA SANT JORDI,** apartamentos bien situados, 2 y 3 dormitorios, baño, etc. vista al mar. MIR. Tel. 255327.

**EL TORO** Estudio sobre el mar. 800.000 facilidades. Fincas Mas 216947.

**CALA ESTANCIA** Apartamento 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajo. Tel. 223513.

**ILLETAS.** Estudio amueblado, sala-dormitorio, baños, completo, cocina amueblada con barra americana, terraza, vista al mar. 1.400.000 facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajo. Tel. 223513.

**CA'N PASTILLA.** Apartamentos 3 dormitorios, baño-aseo, terraza, desde 4.200.000. Facilidades. Tel. 227794.

## SE VENDEN APARCAMIENTOS EN EDIFICIO GOMILA (PLAZA GOMILA)

Informes: Edificio Olivar, 6ª planta, Los Geranios. Tel.: 217848.

**APARTAMENTO PLAYA PALMA:** junto al mar la 1ª línea, 2 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, terraza estupenda vista, amueblado 3.150.000 Ptas. 1 año. MARQUES 210771.

**STA. PONSA.** 1ª línea (junto club Náutico), fantástica vista, a estrenar, 2 dormitorios, acabados lujo, etc. Precio 5.250.000 ptas. a pagar en 10 años. OLIVER ROCA Tel. 223813.

**SANTA PONSA,** apartamento 1 dormitorio doble, cocina equipada, salón comedor, baño, gran terraza, armario, 1.500.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

**EL TERRENO** Apartamiento 2 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina pequeña amueblada, terraza, teléfono, suelos cerámicos. 2.300.000 facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajo. Tel. 223513.

**ESTUDIO** amueblado, zona Marivent, orientación Sur, 630.000 MASSIP. 211796.

## 7 CASAS Y PISOS

**VENDO PISO 2º** en El Rafal, 3 dormitorios, baño completo, sin ascensor, pocos vecinos. Precio: 2.000.000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. 210640.

**URGENTE** por gran demanda necesitamos pisos, apartamentos, fincas con o sin casa, para nuestros clientes, pagos rápidos. Olmos, 8-1º. 217822.

**ZONA SON ARMADANS:** 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, amplios ventanales, etc. Precio 3.150.000. Entrada 800.000 resto convenir. 235629.

**FORTI:** Ocasión, muy soleado, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, armarios, suelos cerámicos, etc. Precio 2.900.000. Entrada 870.000. FINCAS VAQUER 230740.

**ZONA TOROS:** Tranquila situación, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, hilo musical, excelente conservación. Precio 2.700.000. Entrada 800.000 resto convenir. FINCAS VAQUER 235629.

**ZONA FORTI** trazo directo planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños precio desde dos millones 950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas resto a convenir. 297388 289589.

**HEROES MANACOR:** Pisos estrenar, orientación sur, exentos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, excelentes acabados, desde 3.800.000. Facilidades 235629.

**HEROES DE MANACOR** cerca Avenidas, constructor vende pisos 4 dormitorios, 2 baños, etc. Desde 3.800.000. 463249 - 464923. Noches, 463256.

**TRATO DIRECTO** pisos terminados zona es Fortí, de 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.275.000.- entrada a convenir y el resto 10 años. Tel. 297388-289589.

**ZONA TOROS:** 4 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento opcional, etc. Precio 3.194.854. Entrada 800.000 resto 10 años. FINCAS VAQUER 230740.

**PISO A ESTRENAR,** con 180 m.2 de terraza 3 dormitorios dobles, baño y aseo, exento, garaje opcional, zona Heroes de Manacor junto Avenidas. Entrada 2.000.000 resto 10 años. Tel. 297388-289589.

**SANTA CATALINA:** 3 dormitorios, baño, etc. Precio 1.800.000 Amplias facilidades 235629.

**GENERAL RIERA,** a estrenar, exento, piso por planta, 3 dormitorios, baño, cocina espaciosa, suelos cerámicos, todo exterior, gran terraza, etc. Precio: 3.388.000. Entrada 1 millón. Amplias facilidades. Tel. 235629.

**ZONA MARIVENT.** Apartamento amueblado, aire acondicionado, enmoquetado, orientación sur, dormitorio, sala-comedor, cocina. 2.100.000.— MASSIP 211247.

**COSTA D'EN BLANES** frente mar, apartamentos y áticos, tres dormitorios, baño, aseo, terraza, amueblado, aparcamiento opcional 3.350.000. LAMAS 217538.

**SAN AGUSTIN,** vendo estudios amueblados, terraza 1.100.000. Facilidades. LA-MAS 217574.

**CA'N PASTILLA,** edificio pequeño, piso tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, gran terraza, cerámica. 5.975.000. Facilidades. LAMAS 217538.

**MAGALLUF,** áticos de lujo a estrenar, dos dormitorios dobles, con armarios empotrados, baño, salón comedor, con terraza, desde 2.850.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962-235248.

**ZONA PEDRO GARAU** 4º sin ascensor. Tres dormitorios, comedor, salón, baños, terraza. Suelos cerámicos. Precio: 2.750.000. Entrada: 700.000. Convenir. Gili. Tel. 213950.

**JUNTO POLICLINICA** Estreñar, 3 dormitorios, baño, cocina, decorado. Precio: 2.250.000. Entrada: 900.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Gili. Tel. 213950.

**ZONA GESA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Precio: 2.400.000. Facilidades. Gili Tel. 213950.

**PLAZA COLUMNAS** dos dormitorios, cocina amueblada, baño. Precio: 2.100.000. Facilidades. Gili. Tel. 213950.

**PLAZA MADRID** Estreñar, 5 dormitorios, dos baños, cocina amueblada. Precio: 4.800.000. Amplias facilidades. Gili Tel. 213950.

**FORTI:** Pisos, llaves en mano, 3-4 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina, galería. Entrada única: 800.000. Ptas. resto 25.000 Ptas. mensuales. Giménez, Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**ATICOS,** zonas Pedro Garau, Rosales, Güell, tres y cuatro dormitorios, terrazas espaciales, calefacción, garaje opcional, desde 3.650.000. Facilidades 217574 LAMAS.

**AVENIDAS,** piso alto, tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada calefacción 4.650.000. Facilidades 217538 LAMAS.

**ATICO-VIA ALEMANIA** estrenar 210 m.2 aire acondicionado, mucha calefacción, aparcamiento 217538 LAMAS.

**AVENIDA ARGENTINA.** Piso a estrenar, completamente amueblado, electrodomésticos, T.V., teléfonos, 120 m.2, 3 habitaciones, sala comedor amplia, soleado, enmoquetado, 5.800.000 máximas facilidades a convenir. Tel. 224991.

**ZONA PEDRO GARAU** piso 160 m.2, 3-4 dormitorios, baño y aseo, cocina office, ascensor, 4.500.000. Facilidades 5 años. Tel. 224884.

**ZONA Tenis:** Piso y ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, baño y aseo, cocina equipada, galería, entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**ARENAL 1ª línea,** Piso, 2 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, galería, baño. Precio: 3.500.000. Entrada única 850.000. Ptas. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**CALA RATJADA,** ocasión bar restaurante todo equipado, con vivienda, precio 3.000.000 al contado. Tel. 280254.

**ZONA Blanquerna:** Fabuloso Piso, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento opcional. Precio: 4.600.000. Entrada única: 1.250.000. Resto 27.000 mensuales. Giménez, Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**HEROES de Manacor:** pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Precio: 3.800.000. Entrada única: 1.000.000. Resto 35.000 mensuales. Giménez, Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**ZONA Juan Alcover.** Atico a estrenar, 2 dormitorios, 3 armarios, 1 baño completo, sala-comedor independiente, cocina semi-amueblada, 46 m.2 de terrazas, cuarto trastero, vistas a la bahía. 2.900.000. Facilidades. Tel. 203962.

**ZONA Eusebio Estada.** Atico, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, baño completo, aseo, sala-comedor grande, cocina espaciosa, despensa, galería, trastero 50 m.2 de terraza. 3.500.000. Facilidades. Tel. 203962.

**ZONA Son Armadans.** Primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor espaciosa, cocina completamente amueblada, terraza de 60 m.2 calefacción individual, acabados de lujo. 5.200.000. Tel. 203962.

**ATICO Sta. Catalina,** 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, sala-comedor 25 m.2, cocina completamente amueblada, terraza con mucho sol, calefacción individual, garaje opcional, galería grande, orientación sur. 3.900.000. A convenir. Tel. 203962.

**ZONA ARAGON.** Atico 2 dormitorios dobles, 1 armario empotrado, baño completo, sala-comedor grande, cocina espaciosa, galería, teléfono, 2 terrazas, de 15 y 20 m.2. 2.750.000. Facilidades. 203962.

**ZONA Amanecer.** Planta baja con patio, garaje, 3 dormitorios dobles, 1 baño completo con armario, sala-comedor de 40 m.2 a dos niveles, chimenea, cocina amueblada, trastero, teléfono. 5.500.000. Tel. 203962.

**ZONA FORTI,** sexto piso, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosa, cocina completamente amueblada, galería, balcón, vistas despejadas, orientación sur. 3.200.000. A convenir. Tel. 203962.

**ZONA LUIS VIVES.** Piso 150 m.2, 4 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, cocina completamente amueblada, galería, balcón, garaje opcional, calefacción individual, acabados de calidad, desde 5.100.000. A convenir. Tel. 203962.

**FORTI.** Atico tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, gran terraza, galería, precio 2.600.000 Ptas. entrada 750.000. Resto facilidades. COMAMALA 298558.

**ATICO** en construcción Zona Luis Vives, 3 dormitorios dobles, 2 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, halergalería, terraza de 150 m.2, buena orientación, vistas muy despejadas, calefacción individual, suelos de mármol, acabados de lujo. 7.000.000.— A convenir. Tel. 203962.

**ZONA REYES** Católicos.— quinto piso, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina amueblada, 1 baño completo, orientación sur, galería. 1.600.000.— Tel. 203962.

**ZONA TENIS,** pisos en construcción, protección oficial, 4

**ZONA FORTI.** Piso duplex en construcción 140 m.2, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala-comedor, 25 m.2, aseo, cocina grande semi-amueblada, trastero, galería, suelos cerámicos, maderas oregón. 5.000.000.— Facilidades. Tel. 203962.

dormitorios, 2 armarios empotrados, baño, aseo, sala-comedor grande, cocina semi-amueblada, galería exterior, garaje incluido en precio, desde 5.160.000.— 1.000.000.— entrada resto a convenir. 12 años. Tel. 203962.

**ZONA TENIS,** piso 140 m.2, 4 dormitorios dobles, 10 armarios empotrados, 2 baños completos, 1 aseo, cocina grande completamente amueblada, terraza 12 m.2 calefacción individual, 2 plazas garaje, trastero, 8.500.000.— 50 por ciento entrada resto a convenir. Tel. 203962.

**MARQUES** de Fuensanta.— Piso a estrenar, 4 dormitorios (1 con baño completo y despensa) 5 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor grande, terraza, cocina grande amueblada, despensa, galería espaciosa, calefacción individual, cerámica en todo el piso, garaje opcional, orientación, acabado de primera calidad. 5.250.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**NICOLAS** de Pax.— Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, con media bañera, sala-comedor, 28 m.2 suelos cerámicos, cocina espaciosa, galería, gran recibidor, acabados de calidad 3.500.000. 1.000.000. entrada, resto a convenir. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**ZONA Heroes de Manacor.**— Piso 3 dormitorios, armarios empotrados, baños completos, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, suelos cerámicos. 2.100.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**ZONA Heroes de Manacor.**— Piso duplex, 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, balcón galería. 4.000.000. 1.000.000 entrada, resto facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**ZONA Héroes de Manacor.**— Piso duplex, 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, balcón galería. 4.000.000. 1.000.000 entrada, resto facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**ZONA FORTI.** Apto 1 dormitorio doble, sala-comedor independiente, cocina amueblada, baño completo, terraza, buena vista. Precio 1.900.000. 300.000 entrada, resto a convenir. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**ZONA FORTI.**— Piso 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, salón-comedor espacioso, cocina amueblada, completa, 2 balcones, teléfono, vista despejada, orientación sur. 3.000.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

**ZONA BAR** Güell.— Piso en construcción 120 m.2, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo. Sala-comedor grande, calefacción previsto de calor negro, suelos cerámicos, madera oregón. 3.900.000. 700.000 entrada, resto 25.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**SON OLIVA.**— Vendo piso a estrenar de 4 dormitorios con armarios, baño, aseo, Ptas. 3.500.000.— facilidades. Tel. 221688.

**ZONA EUSEBIO** Estada.— Piso a estrenar 4 dormitorios, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosa, cocina semi-amueblada con despensa, balcón galería, vista despejada, 3.200.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**HEROES** de Manacor.— Vendo pisos a estrenar de 3 y 4 dormitorios. Ptas. desde 3.850.000.— facilidades. Tel. 221688.

**ZONA TOROS.**— Piso 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, dos baños completos, sala-comedor grande, cocina espaciosa completamente amueblada, galería, balcón. 2.900.000. 1.000.000 entrada, resto 28.000 mensuales. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 222513.

**TTE. TORRES.**— Vendo magnífico piso alto muy soleado de 3 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, cuarto trastero. Ptas. 2.650.000.— Entrada 850.000.— resto a convenir. Tel. 221688.

**EUSEBIO** Estada.— Vendo piso de 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, baño, Ptas. 2.100.000.— Entrada 700.000.— resto a convenir. Tel. 221688.

**ZONA 31 Diciembre.**— Vendo magnífico piso de 3 dormitorios, con armarios, cocina amueblada, galería grande y muy soleada, todo decorado y muchos extras. Ptas. 2.800.000. Facilidades. Tel. 221688.

**ZONA Avenidas.**— Vendo ático de 2 dormitorios con armarios, baño, cocina amueblada terraza de 60 m. muy soleado. Ptas. 2.900.000.— Entrada 1 millón resto a convenir. Tel. 221688.

**PLANTA** baja.— Calle San Rafael, vendo de 4 dormitorios, baño, aseo, patio, trastero, terraza, techo libre, solar de 210 m. Ptas. 4.200.000.— Facilidades. Tel. 221688.

**ANTILLON,** 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, baño, cocina, galería. Precio 2.400.000. Contrato 1.200.000. 223561.

**SOMETIMES,** Primera línea, 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, terraza, amueblado. 2.500.000. 223561.

**CAN PASTILLA,** 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, 2 terrazas, aparcamiento, 1.550.000. Resto 13 años. 223561.

**ARQUITECTO** Forteza, ático gran terraza, un dormitorio, salacomedor, cocina, baño, contrato 2.000.000. 223561.

**ZONA 31 Diciembre,** 120 m.2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, ascensor. 2.650.000. CANET 226156.

**ATICO,** terraza 60 m.2, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, balcón, cocina amueblada, garaje opcional, invernadero, 3 trasteros. 3.200.000. CANET 226156.

**ZONA 31 Diciembre,** 120 m.2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, ascensor. 2.650.000. CANET 226156.

**ATICO,** terraza 60 m.2, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, balcón, cocina amueblada, garaje opcional, invernadero, 3 trasteros. 3.200.00

## 7 CASAS Y PISOS

**ANDREA DORIA**, estrenar 250 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 4 baños 1 aseo, gran salón, cocina amplia amueblada con office, calefacción, garaje opcional, piso exterior 5.150.000. Entrada 1.150.000, resto amplias facilidades. CANET 226156.

**ATICO** Plaza Columnas, terraza 80 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, amplio salón, cocina grande, calefacción, buenas vistas 5.000.000. Facilidades. CANET 226156.

**ATICO** Plaza Madrid, amueblado, 20 m<sup>2</sup> terraza, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, ascensor, 2.200.000. Entrada 900.000, resto 10 años. CANET 226156.

**SON ARMADANS**, terraza 25 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, salón 35 m<sup>2</sup> cocina amueblada con office, calefacción, garaje 2 plazas, jardín, 6.000.000. Facilidades. CANET 226156.

**ZONA ARCHIDUQUE** L. Salvador, 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón con chimenea, cocina grande amueblada, 3.900.000. Facilidades 4 años. CANET 226156.

**TERRENO**: Pisos, llaves en mano, 1, 2 y 4 dormitorios, salón comedor, terraza, vistas al mar, 2 baños, cocina amueblada, junto zona verde. Entrada única: 700.000. Resto 27.000 mensuales. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**COSTA D'EN BLANES** piso alto y soleado magníficas vistas gran salón con terrazas 3 dormitorios facilidades. 4 años. Tel. 224884.

**ZONA** Colliure: Estupendos pisos y áticos, próxima entrega. 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería. Entrada única: 450.000. Resto 20.000 mensuales. Intereses incluidos. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**ARAGON**: Principio, pisos, llaves en mano. 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza. Entrada única: 900.000. Ptas. Resto: 25.000 mensuales. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

**HEROES DE MANACOR** piso a estrenar muy soleado, 4 dormitorios, 2 baños, buena construcción, terraza de 100 m<sup>2</sup>, 4.000.000 pagos a convenir. Tel. 224884.

**ZONA MATADERO** estupendos pisos y áticos, próxima entrega. 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería, entrada única 600.000. Resto 25.000 mensuales. Intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6 entlo. Tel. 221242-35.

**PLANTA BAJA** zona Fortí, en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrada 400.000 Ptas. 242535, tardes.

**PLANTA BAJA** zona Metropolitana, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, jardín, 3.200.000. Tel. 242535 tardes.

**ZONA FORTI** se vende piso 4 dormitorios, baño y aseo, nuevo a estrenar 4.200.000. Entrada 1.500.000. Resto. Préstamo. 212540.

**AVDA. SAN FERNANDO** Se vende ático 2 dormitorios, baño, terraza muy amplia. Precio 3.500.000. Con facilidades. 212540.

**CAN PASTILLA** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, armarios empotrados, trastero, etc. Precio 2.600.000. Facilidades. 212540.

**COSTA DEN BLANES** apartamento primera línea frente al mar de 3 dormitorios, salón-comedor, terraza, etc. Precio 4.500.000 entrada 1.500.000. Resto facilidades. 212540.

**PASEO MALLORCA** se vende ático 2 dormitorios dobles, completamente amueblado. Precio 3.500.000. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. 212540.

**ZONA FORTI** se vende ático 2 dormitorios dobles, completamente amueblado. Precio 2.200.000. Facilidades 212540.

**ZONA SANTA CATALINA** pisos nuevos a estrenar de 3 y 4 dormitorios 3.350.000 y 4.500.000. entrada 1.000.000. Resto a convenir. 212540.

**ZONA PASCUAL RIBOT** pisos de 3 dormitorios, precio 3.150.000. Entrada 900.000 y resto 35.000 mensuales 212540.

**CALLE ROVER MOTTA** se vende piso nuevo a estrenar 4 dormitorios, 2 baños y aseo, terraza calefacción. Precio 4.550.000. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. 212540.

**CAMINO SALART** El Rafal. Se venden pisos nuevos a estrenar llaves en mano. Precios desde 2.550.000, 3 habitaciones, amplio salón-comedor, baño y terraza. 212540.

**CALLE VICTOR PRADERA** se vende piso nuevo a estrenar 4 dormitorios, baño y aseo, gas ciudad. Precio 3.450.000. Entrada 1.000.000 resto 35.000 mensuales. 212540.

**PISO 20** Plaza Sta. Catalina Tomás, 2 dormitorios, comedor, cocina, galería, baño, sin ascensor, 1.700.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

**ZONA SOMETIMES** se vende apartamento 2 dormitorios dobles, terraza, piscina comunidad. Precio 3.200.00. Con facilidades 212540.

**ATICO VISTAS MAR 150** m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina, terrazas orientación Sur. 4.000.000 amplias facilidades. Tel. 224884.

**RICARDO ORTEGA** ático 90 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño cocina, sala comedor, terraza, vistas panorámicas, 2.500.000 amplias facilidades. Tel. 224884.

**PLANTA BAJA** San Rafael, vivienda y local comercial, 1.700.000 facilidades PALMER 242805.

**ZONA P. GARAU** planta baja 5 habitaciones, baño aseo, dos salas, jardín, 4.200.000 PALMER 242805.

**PLANTA BAJA** Son Anglada 4 habitaciones, 2 baños, comedor con chimenea, jardín 4.500.000 PALMER 242805.

**RAFAL** piso 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, galería, 2.100.000. PALMER 242805.

**ZONA TENIS** piso 3 habitaciones, baño, aseo, terraza 3.350.000 PALMER 242805.

**LA SOLEDAD**, próxima entrega, piso por planta, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina espaciosa, baño y aseo, solado de cerámica, techos decorados 3.300.000. Entrada 30% resto facilidades. MONTIS 212117.

**ZONA GESA**, piso totalmente amueblado y decorado, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000 Ptas. con facilidades MONTIS 212117.

**CRUZ ROJA**, ático fabuloso, completamente amueblado, 3 dormitorios 80 m<sup>2</sup> de terraza, sauna finlandesa, más información MONTIS 212117.

**HEROES DE MANACOR**, piso octavo, 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar 3.600.000. Facilidades MONTIS 226725.

**ARQUITECTO BENASSAR** piso 3 dormitorios baño, cocina amueblada balcón, galería 3.000.000 Tel. 227794.

**ZONA BAR GUELL**, tercer piso, 132 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños; cocina amueblada; terraza, buena orientación 3.500.000. Facilidades. Tel. 227794.

**SON DAMETO** ático, 4 dormitorios, baño y aseo, 70 m<sup>2</sup> terraza, magnífica orientación y vistas; 4.000.000. Facilidades. Tel. 227794.

**PASEO MALLORCA**, piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 37.000. Tel. 227794.

**ZONA TENIS** piso 165 m<sup>2</sup> nuevo a estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, y aseo, salón comedor, cocinas con armarios, despensa, garaje opcional, calefacción a gas, suelos parquet 5.300.000. 30 por ciento de entrada resto 12 años. Tel. 224884.

**ZONA OBELISCO** 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, armarios empotrados, 4.450.000 Fincas Más 216946.

**ZONA ENSANCHE** 3 habitaciones, baños, aseo, 2.800.000 facilidades Fincas Más 216947.

**AVENIDA ARGENTINA** 3 habitaciones, baños, etc. 2.900.000 facilidades. Fincas Más 216946.

**ZONA HIPER** ático 3 habitaciones, baño, terraza, 2.400.000 facilidades. Fincas Mas 216947.

**ZONA PEDRO GARAU** 3 habitaciones, sala comedor, cocina amueblada, parquet, conservación buena, 2.800.000 facilidades. Fincas Mas 216946.

**LOS ALMENDROS** 3 dormitorios, terraza, teléfono, 1ª línea, 2.000.000 facilidades. Fincas Mas 216947.

**FORTI** 3 dormitorios, armarios, despensa, baño, etc. 3.000.000 Fincas Mas 216946.

**FANTASTICO** ático, en Eusebio Estada nuevo a estrenar tipo chalet, 160 m<sup>2</sup> construidos más 250 de terraza, 4 dormitorios, 3 baños, suelos cerámica, garaje, trastero, calefacción BONET 255149.

**ARAGON**. A estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, salón comedor, cerámica, techo escayolado, 4.775.000. Facilidades 10 años.

**JUAN ALCOVER**. A estrenar dos dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón come or, calefacción, hilo musical, teléfono, 3.775.000 entrada 1.200.000. Resto facilidades COMAMALA 298558.

**MEDICO JOSE DARDER**. Fabuloso piso a estrenar, 153 m<sup>2</sup> cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cerámica, cocina amplia, 5.600.000. Facilidades COMAMALA 298558.

**ATICO ARENAL**. Tres dormitorios, armarios empotrados, baño complet, salón comedor, terraza 17 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, 3.600.000. COMAMALA 298558.

**TERRENO**. Tres dormitorios, dobles, baño, aseo, armarios empotrados, cocina, salón comedor, galería, 3.500.000. Facilidades COMAMALA 298558.

**TENIS**. Piso 150 m<sup>2</sup> tres dormitorios dobles, armarios empotrados, dos baños, enmoquetado, salón comedor amplio, cerámica, cocina amueblada de calidad, calefacción, opción aparcamiento, 5.500.000. Facilidades COMAMALA 298558.

**EUSEBIO ESTADA**. Tres dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, balcón galería, 2.300.000. Facilidades COMAMALA 298558.

**PEDRO GARAU** Tres dormitorios, aseo-ducha, salón comedor, cocinam patio 50 m<sup>2</sup> 3.150.000. Facilidades COMAMALA 298558.

**ATICO GENERAL RIERA**. Un dormitorio, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza 15 m<sup>2</sup>, 1.850.000. Facilidades COMAMALA 298558.

**ZONA TOROS**. A estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocinam despensa, salón comedor, terraza, 3.350.000. Facilidades. COMAMALA 298558.

**ZONA HIPER**. Sobreático, 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, cocina equipada, etc. Precio 2.520.000. Facilidades convenir. 230740N

**TERRENO**: Aticos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, opcional, cocina equipada, etc. Precio desde 4.800.000. Facilidades 235629.

**FORTI**: 3 dormitorios, baño, sala-comedor, etc. estrenar. Precio 2.275.000. Entrada 950.000. Resto 10 años 230740.

**ZONA HIPER**, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería cubierta, despensa, aire acondicionado, acabados de calidad precio 2.700.000. Facilidades. Tel. 211150.

**HEROES DE MANACOR**, junto Avencidas 3 y 4 dormitorios 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-284589.

**RAFAL**, pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-284589.

**ZONA 31** de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388-284589.

**RAMON Y CAJAL**, trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-284589.

**SON COTONER**, pisos 3 y 4 dormitorios precios desde 2.275.000 condiciones a convenir 297388-284589.

**PLANTA** baja y piso en Son Serra: Sala con chimenea, cocina, baño completo, un dormitorio doble, piso: dos dormitorios, sala terraza, jardín, 200 m<sup>2</sup>, teléfono, 4.500.000 Ptas. entrada 1.500.000. Ptas. resto 2 años. MARQUES 210771.

**PISO** Avencidas, 200 m<sup>2</sup>, sala comedor con chimenea, 4 dormitorios dobles con armarios, calefacción, cocina amueblada, terrazas, madera calidad, 11.000.000. Ptas., 10 años, entrada 4.000.000 Ptas. MARQUES 210771.

**PISO** Terreno: Sala-comedor, amplia terraza, 2 baños, cocina amueblada, 4 dormitorios, magnífica vista, mucho sol. 5.500.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771.

**ZONA FORTI**: Pisos a estrenar, 3, 4 y 5 dormitorios, precios 2.300.000, 2.950.000, 4.500.000, entrada mínima 475.000 pts. Diganos sus posibilidades. MARQUES 223719.

**PISOS OCASION**: General Riera (zona Hiper), 3 dormitorios dobles, 2.650.000; Plaza Toros, 4 dormitorios (con aparcamiento incluido) 4.500.000; Plaza Serralta, 3 dormitorios, 2.600.000; Eusebio Estada, 3 dormitorios (terraza más de 100 m<sup>2</sup>) 3.500.000; Fortí, 3 dormitorios dobles (con calefacción individual) 3.000.000; Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, 2.950.000; C/ General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, 2.400.000. Entrada mínima 700.000 ptas., mensualidades desde 25.000 ptas. Consultenos sin compromiso. MARQUES 223719.

**ZONA HEROES DE MANACOR**: Pisos a estrenar, 3, 4, y 5 dormitorios, precio 2.950.000, 3 millones 300.000 y 7.400.000. Entrada mínima 800.000 Ptas., resto a convenir hasta 10 años. Consultenos, facilidades. MARQUES 223719.

**ZONA GENERAL RIERA**: Pisos a estrenar 4 y 5 dormitorios, 3.200.000, 5.850.000, entrada mínima 800.000 ptas., resto a convenir hasta 10 años. Consultenos, facilidades. MARQUES 223719.

**ZONA PLAZA DE TOROS**: Pisos a estrenar, 3, 4 y 5 dormitorios, 2.500.000, 3.200.000 y 6.985.000, entrada mínima 700.000 ptas., resto a convenir hasta 13 años. MARQUES 223719.

**ZONA ARAGON**: Pisos a estrenar, 3, 4 y 5 dormitorios, 3.500.000, 3.900.000 y 5.400.000, entrada mínima 1.000.000, resto a convenir hasta 12 años. Consultenos sin compromiso. MARQUES 223719.

**AVENIDA ARGENTINA**: Pisos a estrenar, 3, 4 y 5 dormitorios, calefacción individual, 3.600.000, 3.785.000 y 6.000.000, entrada mínima 1.000.000, resto hasta 13 años. Véalos sin compromiso. MARQUES 223719.

**PISO** zona Blanquerna: 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, salón, cocina, despensa, galería, 2.300.000 ptas. contado. MARQUES 210771.

**2º PISO** Porto Pi: Magnífica vista, 4 dormitorios, dos baños, sala-comedor con terraza y chimenea, cocina amueblada, piscina, aparcamiento. 7.500.000 ptas. 3 años. MARQUES 210771.

**ATICO** Arenal: 1ª línea junto al mar, magnífica vista, 4 dormitorios, 3 baños, terraza 45 m<sup>2</sup>, teléfono, 11.000.000 ptas. 2 años. MARQUES 210771.

**PISO** Arenal: buena vista, sala comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería. 5.000.000 ptas., 1 año. MARQUES 210771.

**ZONA INSTITUTO**, pisos de lujo a estrenar, 160 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, dos baños aseo, cocina amueblada, salón comedor, (40 m<sup>2</sup>) con chimenea, aparcamiento incluido, calefacción individual a gas, acabados de primera calidad, (maderas del norte) suelos de gres, etc. 7.000.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248.

**PLAZA TOROS**, primer piso a estrenar, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio con balcón 2.475.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962-235248.

**ZONA FORTI** Pisos a estrenar 3, 4 y 5 dormitorios; 2.350.000, 3.000.000 y 4.600.000. Entrada desde 950.000 Ptas. Resto 10. MARQUES 223719.

**ZONA PLAZA TOROS** Pisos a estrenar 3, 4 y 5 dormitorios; 2.500.000, 3.200.000 y 6.985.000 Ptas. Entrada desde 700.000. Resto a convenir. Consultenos facilidades. MARQUES 223719.

**GENERAL RIERA** Pisos a estrenar 4 y 5 dormitorios; 3.400.000 y 5.850.000. Entrada mínima 1.000.000. Resto hasta 12 años. MARQUES 223719.

**PISOS EXTRAORDINARIA CALIDAD** En zona 31 Diciembre, Paseo Mallorca, Luis Vives, Instituto, Son Armandams, Son Dameto, Plaza Madrid, Aragón (principio), Marqués Fuensanta, Plaza Toros, 4 y 5 dormitorios. Variedad en distribuciones y precios. Pidamos información sin compromiso. MARQUES 223719.

**HEROES DE MANACOR** Pisos a estrenar 4 y 5 dormitorios; 3.500.000 y 7.400.000. Entrada mínima 1.000.000. Resto a convenir. Consultenos facilidades. MARQUES 223719.

**PLANTA BAJA** en Son Serra, 4 dormitorios, 225 m<sup>2</sup> de superficie, sala-comedor, cocina, baño, zona residencial, etc. precio 6.500.000 Ptas. Oliver Roca Tel. 223813.

**AVENIDA ARGENTINA** Pisos a estrenar 3, 4 y 5 dormitorios, calefacción individual, 3.600.000, 3.785.000 y 6.000.000. Entrada mínima 1.000.000 resto hasta 13 años. Véalos sin compromiso. MARQUES 223719.

**ATICOS EN VENTA** Sta. Payesa, 3 dormitorios, 3.150.000; Médico Darder (duplex) 5.200.000, Avenida Argentina, 5 dormitorios, 8.250.000; Plaza Toros (duplex) 4 dormitorios, 5.925.000; Fortí, 2 dormitorios, 2.900.000; Avenida Argentina, (sobreático) 3 dormitorios, 3.600.000; Avenida San Fernando, 3 dormitorios, 4.400.000, y muchos otros más. Consultenos o véalos sin compromiso. Facilidades de pago. MARQUES 223719.

**PLANTA BAJA** en Son Serra, 4 dormitorios, 225 m<sup>2</sup> de superficie, sala-comedor, cocina, baño, zona residencial, etc. precio 6.500.000 Ptas. Oliver Roca Tel. 223813.

**EDIFICIO VIA ALEMANIA**  
**LOCALES, PISOS, DESPACHOS Y APARCAMIENTOS ACABADOS LUJO**  
 INFORMA Y VENDE:  
**INMOBILIARIA GILI**  
 C/ Sindicato, 66, 2º - Tel. 223347.

## 8 TRASPASOS

**TRASPASO** local en Avenida Jaime III, 75 m<sup>2</sup>, aproximadamente de planta baja. OLIVER MATEU. 210640.

**TRASPASO** licorería en Calvo Sotelo, muy bien situada. Precio ganga. MIR. Tel. 255327.

**ARENAL** Restaurante pizzeria 280 m<sup>2</sup>, buena situación. 4.200.000. Facilidades. Fincas MAS 216947.

**ARENAL** Pub con permiso piano, 2 barras. 3.000.000. Facilidades. Fincas MAS 216947.

**GUARDERIA** Traspaso con 800 m<sup>2</sup> jardín, bebés a preescolar. 2.100.000. Facilidades. Fincas MAS 216947.

**PLAZA GOMILA**. Local 340 m<sup>2</sup> equipado para restaurante o cualquier tipo de negocio. Informes Sr. Cortés. 216946.

**MAGALLUF**. Vendo cafetería o traspaso 180 m<sup>2</sup> totalmente equipada, permiso de guita, terrazas. Informes Sr. Cortés. 216946.

**TRASPASO** Santa Ponsa, souvenirs 1ª línea, sótano, terraza. Informes GALMES. 216668-223127.

**FORTI** traspaso bar, totalmente equipado y en pleno funcionamiento, 2.000.000, alquiler 15.000. MONTIS. 212117.

## bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

**¡deje de preocuparse!**

Si desea efectuar reformas, reparaciones o construir su chalet.  
 \* Solicitenos gratuitamente presupuesto  
 \* Confíe en nuestra experiencia  
 \* Sistemas de financiación  
**COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES S.A.**  
 Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A  
 Entlo. Palma  
 Tels. 225296-226940



## 1 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** terreno de 1.250 m<sup>2</sup> en Bahía Azul. Facilidades. Tel. 462802 por las tardes.

**SOLAR**, calle Colliure, 360 m<sup>2</sup> 12X30. Tel. 227077.

**PLAYA ALCUDIA**. Polígono 7, vando solar de 1.000 m<sup>2</sup> muy buena situación a 3.000 pts. m<sup>2</sup> Facilidades Tel. 540715

**CENTRO PALMA**. 500m<sup>2</sup> casa señorial, gran ocasión, apropiado para reformas, patio con gran palmera, calle Monte Negro. Directamente del vendedor. 9.400.000 pts. Tel. 266227-672309.

**VENDO SOLAR 440M.**, 4 km. Palma, 10 m. fachada carretera, tiene planta baja, necesita reforma. Precio 2.300.000, entrada 1.000.000, resto 4 años. 286745.

**SE VENDE** solar en Bendinat 2ª línea del mar, buenas vistas 2.000 m<sup>2</sup> con facilidades. Tel. 223322.

**VENDO** parcela de 3.500 m<sup>2</sup>. 15 kms. Palma, cerrada por completo, puntales pinar, chalet estrenar, luz y agua. Trato directo. Tel. 260374-681173.

**COLONIA SAN JORDI**: Cedo solar, derechos edificación a convenir 462024.

**SON FERRIOL** vando parcelas 2.000 m<sup>2</sup> callés asfaltadas. Agua propia, buena tierra. Precio 600 ptas. Tel. 277085.

**PONT D'INCA NOU** vando solar de 400 m<sup>2</sup> en esquina en C/ Principal. Precio 4.000 ptas. m<sup>2</sup> facilidad 3 años. Tel.

## 3 FINCAS

**SAN JUAN.** Vendo casa buen estado afueras pueblo Tel. 526177 de 12 a 14.

**S'ILLOT.** Vendo 1er piso, amueblado, 3 habitaciones, salón comedor con chimenea, 2.300.000 ptas. Facilidades. Tel. 526177 de 12 a 14 h.

**FINCA EN VALDEMOSA.** casa de piedra 2 pisos 30 cuarteradas, agua abundante, vallada camino que da vuelta a toda la finca. 20.000.000. Facilidades, abstenerse intermediarios. Tel. 610230.

## 4 ALQUILERES

**ALQUILERES:** Pisos, locales, despachos, ofrecemos y necesitamos. García. Teléfono 239162.

**ALQUILO** apartamentos amueblados en Sometimes Park teléfono 266805.

**ALQUILO** despachos calle San Nicolás, llamar teléfono 223511 mañanas.

**PUIGPUÑENT** se alquila. Casa amueblada, 4 dormitorios sala grande. 20.000 Ptas. Tel. 614055.

**AVENIDAS** Piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, sala grande, terraza. 212945.

**PUERTO ANDRAITX** apartamento amueblado 2 dormitorios, salón, vistas mar, 212945.

**SOMETIMES** apartamento amueblado 2 dormitorios, baño completo, galería. 212945.

**MARAVILLAS** Planta baja amueblada 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, jardín. 212945.

**LIRICO PALACE** Piso amueblado 3 dormitorios, baño completo, galería. 212945.

**TERRENO** piso amueblado 3 dormitorios, baño completo, terraza. 212945.

**CALA VIÑAS.** Magaluf. Bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios, Tel. 236699-680439.

**JUNTO HEROES DE MANACOR** alquilo sin traspaso local grande teléfono, motriz y oficinas independientes. Tel. 270771. Comidas.

**PARTICULAR:** alquilo apartamento, nuevo amueblado, en San Agustín. Tel. 211514.

**ESTUDIOS** en Palma, calle Son Matet, 5, zona Marivent. 401730.

**PARTICULAR** alquilaría chalet temporada 11 meses mínimo apartamento amueblado, 3 dormitorios, calefacción, teléfono, piscina, máximo 25 Km. Palma, oferta. Tel. 298558 ó 252699.

**BUSCO** garaje en alquiler para taller, entre 80 y 100 m.2. Tel. 256430.

**BUSCO** cafetería con terraza en alquiler. Tel. 283477.

**PASEO MARITIMO** alquilo apartamento, un dormitorio, amueblado vistas bahía, 12.000 Tel. 213165.

**CHALETITO DE MONTAÑA** Portals Nous 1 dormitorio 16.000. Deseo informes. 283888.

**FORTI,** alquilo pisos y áticos amueblados, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, calefacción lavadora, teléfono etc. MONTIS 212117.

**PORTO PI,** alquilo apartamentos amueblados de 1 y 2 dormitorios, comedor, etc. MONTIS 226725.

**CALA MAYOR,** estudio amueblado para dos personas, terraza. MONTIS 212117.

**PORTALS NOUS** alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, lavadora, etc. MONTIS 226725.

**COLL DEN REBASSA,** alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, terraza. MONTIS 212117.

**MAGALLUF,** alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, terraza en primera línea MONTIS 226725.

**RAFAL NOU,** alquilo local de 75 m.2, precio 12.000 MONTIS 212117.

**MARAVILLAS,** alquilo bajos de chalet, 3 dormitorios, comedor, terraza con piscina, teléfono, etc. MONTIS 226725.

**TERRENO,** alquilo bonito apartamento completamente amueblado, un dormitorio, 16.000 Tel. 238797.

**ECONOMICOS** alquilo apartamentos Ca'n Pastilla, frente mar. Tels. 464378 251858.

**ALQUILO PISO** en principios calle Aragón para Srías, estudiantes, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, etc. Tel. 224360.

**JOVEN** con piso desea compartirlo con otros-as. Tel. 236686, tardes.

**ALQUILO PISO** amueblado, 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño y terraza. Tel. 461407.

**PISO ANTIGUO** amueblado, junto plaza Progreso, 10.000. Tel. 250153 (mañanas de 9 a 10 h. y noches desde 9 h.).

**DESEO ALQUILAR** Piso o casa sin muebles, zona Ca'n Pastilla Arenal - Pitlarf. Escritor Apartado 188 Ca'n Pastilla.

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383.

**PARTICULAR** alquila apartamento, un dormitorio, Plaza Gomila. Vistas Marítimo. Tel. 213120.

**ZONA FORTI,** alquilo piso amueblado, 2 dormitorios, baño, salacomedor, cocina, galería, terraza. Precio 20.000.— AGENCIA MADRID. Tel. 28.02.50.

**PORTALS NOUS,** alquilo chalet amueblado, chimenea, sala estar, 3 habitaciones, teléfono, terrazas, 40.000. Tel. 224968.

**DE PARTICULAR** a particular. Matrimonio mayor desea urgencia alquiler apartamento o piso bien amueblado, 2-3 habitaciones y posible calefacción, teléfono y garaje. Escribir Apartado Correos, 462 Palma.

**ZONA SON ARMADANS,** amueblado, 4 dormitorios, calefacción, teléfono, piscina, máximo 25 Km. Palma, oferta. Tel. 298558 ó 252699.

**ALQUILO** despachos calle San Nicolás, llamar teléfono 223511 mañanas.

**ALQUILO** vivienda en calle San Nicolás, tres dormitorios, piso cuarto no ascensor, llamar 22 35 11 mañanas.

**ZONA BELLVER,** amueblado 2 dormitorios, terraza. Teléfono. Calefacción. Olmos, 43.

**SAN AGUSTIN** amueblado, 3 dormitorios terraza con vistas piscina, 20.000 Olmos, 43.

**TERRENO** alquilo piso amueblado 2 dormitorios 20.000 ptas. Apartamento amueblado 1 dormitorio 16.000 y estudio amueblado 13.000 ptas. y chalet amueblado en Colonia de San Pedro central mar. Informes: 230365.

**SANTA PONSA** y Costa d'En Bienes alquilo estudios y apartamentos. Tel. 290098.

**CALA MAYOR** particular alquila estudio amueblado, vista panorámica, electricidad y gastos incluidos. 10.000 ptas. Tel. 224008.

**MATRIMONIO JOVEN,** sin hijos, busca chalet planta baja o similar, sin muebles, para alquilar, en zona Son Español. Llamar a Mary 238687. De 14 a 18 h.

**ZONA PLAZA REINA:** se alquila piso primero sin muebles, una habitación grande, comedor, cocina, recibidor, baño completo. Edificio antiguo. 12.000 ptas. mes. Tel. 227838 (mañanas).

**CA'N PASTILLA,** se alquila amueblado apartamento planta baja 3 dormitorios sala-comedor, baño, aseo, cocina jardín y garaje. Informes 203865.

**SE ALQUILA** piso amueblado calle Juan Alcover, 22.000 ptas mensuales. Tel. 464625.

**COLONIA SANT JORDI:** Alquilo chalet amueblado, teléfono, calefacción, chimenea. 462024.

**ALQUILO:** apartamento (amueblado) céntrico. Tel. 250685.

**ALQUILO** pequeño ático en calle de los Angeles, traviesa calle San Jaime (3 minutos Borne) muy soleado y tranquilo, completamente amueblado y equipado. Tiene sala estar-comedor, 1 dormitorio doble, cocina, baño, recibidor. Ptas. 12.000 mes. Ideal pareja joven o dos amigos. Tel. 213863.

## 5 CHALETS

**URBANIZACION SON FERRER** chalet dos plantas en construcción, sobre solar de 400 m.2 4 dormitorios dobles, dos baños, aseo, etc., garage, pizar agua, luz, planos y permiso de construcción concedidos. 1.800.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962-235248.

**NOVA VALDEMOSA** Chalet 3 dormitorios, salón-chimenea, cocina equipada, garage, piscina, 6.500.000. Facilidades. Aceptaría ofertas permutación. 216415.

**CHALET,** Pórtol, 3 dormitorios dos baños garaje, vista panorámica. Tel. 227077.

**SON VIDA,** particular vendo chalet, abstenerse curiosos. Tel. 233750, tardes de 5 a 6.

**VENDO** o cambio por chalet, piso zona Magisterio, 143 m.2 4 habitaciones dobles, calefacción, salón, 2 baños, terrazas, orientación sur, 2 aparcamientos, local comercial. 6.000.000. Tel. 212090.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** chalet de 340 m.2 en construcción, emplazado a 500 m. de la playa Mondragó y Se Amaradó (Santanyí). Valor de lo construido 5.500.000 con solar de 400 m.2 Vendería o permutaría por piso centro de Palma. Informes 217337.

**MAGNIFICO** chalet, tres dormitorios, 2 baños, calefacción, porches, terraza, patio, sobre solar, 2.000 m.2. 7.550.000. Crédito 12 años. Ref. n.º 97. Tel. 221710.

**MAGNIFICO** chalet cuatro dormitorios, 2 baños, calefacción, porches, terraza, patio sobre solar 2.000 m.2. 7.850.000. Crédito 12 años. Ref. número 134. Teléfono 221710.

**MAGNIFICO** Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, porches, terraza, patio, sobre solar 2.000 m.2. 8.500.000. Crédito 12 años. Ref. n.º 1. Tel. 221710.

**SE VENDE** casa señorial rodeada de jardines y terrazas en sitio muy céntrico, propio para transformar en colegio, guarderías etc., tiene unos 840 m.2 Informes Tel. 215870.

**PLANTA BAJA,** Rafal, 4 dormitorios, baño, aseo, apartamento. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA,** Son Español, 6 dormitorios, dos baños. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA,** calle Prunes, 4 dormitorios, garaje pozo. Tel. 227077.

**ZONA TENIS,** piso 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. Tel. 227077.

**PARTICULAR** vendo ático en calle San Vicente de Paul, tres dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos terrazas. Tel. 221027.

**GENERAL** RIERA, Piso 100 m.2., tres dormitorios, cocina amueblada, 2.100.000 contado. 203069-203661.

**ATICO.** Archiduque Luis Salvador, tres dormitorios, aseo, terraza; 1.600.000. Facilidades dos años. 203069-203661.

**PARTICULAR** vende apartamento San Agustín enmoquetado, dos baños completos, muchos extras, maravillosa vista: Piscina. Tel. 402894, a partir 20 horas.

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**ARENAL** amueblado 3 dormitorios. Teléfono. Terraza. 221802.

**VIA ROMA** amueblado nuevo 3 dormitorios. Teléfono. 27.000. Olmos, 43.

**PONT D'INCA** amueblado nuevo. 2 dormitorios 221202.

**SAN AGUSTIN.** Apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar, calefacción. Informes Tel. 403134.

**APARTAMENTO** alquilo, planta baja. Porto Pi, 2 dormitorios. Precio 20.000. Tel. 254047. Sta. Mery.

**VENDO** piso en Rafal, sala comedor 3 habitaciones dobles, baño, despensa todo exterior. Facilidades 212619, sólo mañanas.

**PARTICULAR** vendo piso planta baja amueblado, teléfono, zona Es Fortí, razón. 214989.

**ZONA RIVOLI:** piso 3 dormitorios, decorado sin ascensor. Tel. 251336.

**OPORTUNIDAD** Son Cotner, piso esquina, 3 dormitorios, facilidades, 2.100.000. 277262.

**PEDRO GARAU,** piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada; 2.800.000. Facilidades un año. 203069-203661.

**PLANTA BAJA** Son Cladera, techo libre, cuatro dormitorios, baño, habitable, 400 m.2. solar. 3.500.000. 203069-203661.

**CERCA HIPER,** piso 100 m.2. tres dormitorios, baño, 2.400.000. Contado Dos millones 100.000. 203069-203661.

**CERCA AVENIDAS,** piso 140 m.2., cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada; 3.200.000. Facilidades. 203069-203661.

**VALLDEMOSA,** centro pueblo, 3 pisos reformada. Posibilidad negocio. Tel. 686780.

**SE VENDE** planta baja 155 m.2 total habitables 90 m.2 para información llamar a los números Tel. 274026-292515.

**SE VENDE** casa señorial rodeada de jardines y terrazas en sitio muy céntrico, propio para transformar en colegio, guarderías etc., tiene unos 840 m.2 Informes Tel. 215870.

**PLANTA BAJA,** Rafal, 4 dormitorios, baño, aseo, apartamento. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA,** Son Español, 6 dormitorios, dos baños. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA,** calle Prunes, 4 dormitorios, garaje pozo. Tel. 227077.

**ZONA TENIS,** piso 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. Tel. 227077.

**PARTICULAR** vendo ático en calle San Vicente de Paul, tres dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos terrazas. Tel. 221027.

**GENERAL** RIERA, Piso 100 m.2., tres dormitorios, cocina amueblada, 2.100.000 contado. 203069-203661.

**ATICO.** Archiduque Luis Salvador, tres dormitorios, aseo, terraza; 1.600.000. Facilidades dos años. 203069-203661.

**PARTICULAR** vende apartamento San Agustín enmoquetado, dos baños completos, muchos extras, maravillosa vista: Piscina. Tel. 402894, a partir 20 horas.

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

**EN AVENIDAS:** Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista. 3—4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m.2 para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente promotora. ☎ 201111.

**ARENAL** pisos en construcción, 4 dormitorios dobles 2 baños, despensa, terrazas vista al mar. Entrega inmediata. Informes en la obra calle Sar Cristóbal. ☎ 246348.

**VENDO** piso en Rafal, sala comedor 3 habitaciones dobles, baño, despensa todo exterior. Facilidades 212619, sólo mañanas.

**PARTICULAR** vendo piso planta baja amueblado, teléfono, zona Es Fortí, razón. 214989.

**ZONA RIVOLI:** piso 3 dormitorios, decorado sin ascensor. Tel. 251336.

**OPORTUNIDAD** Son Cotner, piso esquina, 3 dormitorios, facilidades, 2.100.000. 277262.

**PEDRO GARAU,** piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada; 2.800.000. Facilidades un año. 203069-203661.

**PLANTA BAJA** Son Cladera, techo libre, cuatro dormitorios, baño, habitable, 400 m.2. solar. 3.500.000. 203069-203661.

**CERCA HIPER,** piso 100 m.2. tres dormitorios, baño, 2.400.000. Contado Dos millones 100.000. 203069-203661.

**CERCA AVENIDAS,** piso 140 m.2., cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada; 3.200.000. Facilidades. 203069-203661.

**VALLDEMOSA,** centro pueblo, 3 pisos reformada. Posibilidad negocio. Tel. 686780.

**SE VENDE** planta baja 155 m.2 total habitables 90 m.2 para información llamar a los números Tel. 274026-292515.

**SE VENDE** casa señorial rodeada de jardines y terrazas en sitio muy céntrico, propio para transformar en colegio, guarderías etc., tiene unos 840 m.2 Informes Tel. 215870.

**PLANTA BAJA,** Rafal, 4 dormitorios, baño, aseo, apartamento. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA,** Son Español, 6 dormitorios, dos baños. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA,** calle Prunes, 4 dormitorios, garaje pozo. Tel. 227077.

**ZONA TENIS,** piso 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. Tel. 227077.

**PARTICULAR** vendo ático en calle San Vicente de Paul, tres dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos terrazas. Tel. 221027.

**GENERAL** RIERA, Piso 100 m.2., tres dormitorios, cocina amueblada, 2.100.000 contado. 203069-203661.

**ATICO.** Archiduque Luis Salvador, tres dormitorios, aseo, terraza; 1.600.000. Facilidades dos años. 203069-203661.

**PARTICULAR** vende apartamento San Agustín enmoquetado, dos baños completos, muchos extras, maravillosa vista: Piscina. Tel. 402894, a partir 20 horas.

**OPORTUNIDAD:** Particular vende apartamento estrenar, Teniente Mulet, 2 dormitorios, mucho sol, bonitas vistas 2.600.000. Tel. 236968. (Horas comida).

## 8 TRASPASOS

**MENORCA** (Ciudadela), traspaso local en zona muy céntrica. Informes. 381182 — 2506.

**SE TRASPASA** local 200 m<sup>2</sup> en Magasol (Magalluf). Tel. 681275. De 9 mañana a 5 tarde.

**ARENAL** tienda con vivienda objetos de arte, cuadros, pinturas y esculturas, se traspasa frente al Balneario 8. Tel. 265163. Tardes de 4 a 8. Tel. 260406.

**OCASION** particular se traspasa Bar kiosco, buena situación con pollos al ast. en mercado Can Redo, precio 975.000 ptas. Tel. 243124.

**OCASION** Por ausentarme vendo bar restaurante con terraza y

**SE TRASPASA** bar Sevilla. Precio razonable. Buena clientela. C/ Bulnes, 14. Vivero.

**EL ARENAL** traspaso bar 1.ª línea muy interesante, alquiler bajo. Tel. 260073.

**TRASPASO** bar avenida Joan Miró, 19. Informes 402668.

**TRASPASO** cafetería bien situada, buena clientela. Luca de Tena, 37. Tel. 278260.

**EN ARENAL** traspaso bar primera línea. Muy interesante. Alquiler bajo. Tel. 260073.

**PARTICULAR** vende 1430. Tel. 290107.

**VENDO SEAT** 127 buen estado. 180.000 s.t.s. contado. Tel. 273760.

**POR AUSENTARME** a USA vendo SEAT 133—PM—L. Perfecto estado de particular a particular. Llamar Tel. 602198 a cualquier hora.

**VENDO SEAT** 124 especial 1800 FL PM—L. Tel. 271600 (Antonio Jiménez).

**PARTICULAR** vende R—12 especial, buen precio. Matrícula PM—F. Tels. 281305—254983.

**PARTICULAR** vende Mini 850 y Seat 124 familiar (matrícula 158.000). Tel. 239833. Tardes.

**PARTICULAR** vende Seat 132 motor diesel. Tel. 204166.

**VENDO R-5 - TI - PM-L**. Muy buen estado. 29.000 Kms. Tel. 241947.

**CAMIONES** Pegaso, cabezas tractoras, usados. MOSA. Aragón, 191.

**VENDO SEAT** 124 PM-D, motor Perkins 11 cv, con radio cassette. No ha sido nunca Taxi. Tel. 241947.

**VENDO 600-D** 40.000 pts. buen estado. Tel. 401542.

**VENDO** algunas piezas de Morris 1.300-Traveler y de Fort Cortina. Tel. 296191.

**VENDO R-7** particular, muy pocos kilómetros, excelente. Tel. 463353, horas comidas.

**SIMCA** 1.200 PM-D vendo por 125.000 ptas. Tel. 290760.

**VENDO COCHE** familiar gran capacidad. Francisco Martí Mora, 34.

**IMPECABLES** vendo R-6 y 4-L Francisco Martí Mora, 34.

**MAS FACILIDADES**. Sumamos valor vehículo más seguro, más traspaso. Del total sólo 35% como entrada. Además garantías. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

**GARANTIZADOS MEDIANTE DOCUMENTOS**. Garantía 6 meses Seat 1.200 Sport motor 1.430 PM-S. Citroen GS X 2 PM-M garantía 3 meses. Citroen CX 5 marchas PM—M, CX PM—K, Palas PM—H, GS PM—G. Sin garantía. GS Club letra M con golpes 100.000 pts., Seat 131 5 marchas como nuevo PM-M, 131 PM-K 124 PM-B sólo 85.000 pts. 127 4 puertas PM-F 185.000 pts., 124 Sport 1.800, 600-E PM-B 65.000 pts., R-6 110.000 pts., Simca 1.200 PM-A 105.000 pts., Simca 1.000 repasados totalmente sólo 50.000 pts. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

**AUTOVENTA MANACOR** coches procedentes de particular, magnífico surtido garantizados. Compramos al contado matrículas altas. Avenida Fray Junipero Serra, 40 (Junto Hospital). Manacor. Teléfono 550161.

**VENDO BMW** 800, PM-L impecable, contado. Tel. 500190.

**JAGUAR E-TYPE**, perfecto estado, Autos Beverley. Tel. 299889.

**PARTICULAR** vende R-8 0416-M, muy buen estado. Teléfono 256939.

**PARTICULAR** vende Seat 127 3 P. PM-F, con radio, 180.000. Tel. 463862. Horas de oficina.

**VENDO SEAT** 1430 PM-A, con radio cassette. Tel. 241947.

**PARTICULAR**, vendo 600 30.000 ptas. Tel. 270177, de 9.30 a 1.30.

**VENDO SEAT** 600 E PM-C motor nuevo, recién pintado C/ Trafalgar, 2. Coll d'En Rabassa.

**VENDO SEAT** 133-PM-G contado 95.000 ptas. Tel. 238709.

**VENDO SEAT** 600D buen estado PM-99.000 Tel. 237569.

**VENDO** 1.500 bifaro Diesel, calle Soldado Cifre Gomila, taller Mas pts. 125.000. Tel. 238853.

**PARTICULAR** vende R-8 TS en perfecto estado. Llamar de 14 a 15 H. Tel. 250227.

**PARTICULAR** vendo furgoneta Sava J-4 a gas-oil. Muy pocos kilómetros. Información Mercado Camp Redó, puesto 26 y 27.

**PARTICULAR** vendo 850 especial perfecto estado, muchos extras. Tel. 280531-231251.

**SEAT SPORT** 124 1.800 PM-G aire acondicionado llantas aluminio vendo por 250.000 pts. Tel. 290760.

**MAS DE 10 AÑOS** avalan nuestra experiencia. Confie en un experto. 3 meses de GARANTIA. Hasta 3 años de facilidades. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**FORD FIESTA COSMOS** 1.100 PM-N como nuevo. Fiesta N PM—N. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**RENAULT—5** PM—E rojo perfecto. Venga con su mecánico de confianza. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**RENAULT—12—TS** rojo. R—6 PM—E. Renault—4 Super R—8 económico. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**CITROEN DYANE—6** y CX 2400 PM—M—5 velocidades. GS—PM—G. Muy cuidado. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**SEAT 127** de particular, perfectas condiciones, de 2 y 3 puertas. Sábados mañana, abierto. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**SEAT 128** PM—L. Seminuevo. Seat 1430 PM—G. 124 desde 50.000 pts. 850 desde 25.000 ptas. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**132—5** velocidades, motor Perkins, a estrenar, un año de garantía, particular. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**PARTICULAR** vende 600—D. Tels. 278732—242905. PVP. 70.000.

**PARTICULAR** vendo R—5 TL—PM—J. Impecable. 335.000 al contado. 275041.

**PARTICULAR** vendo 600—E PM—162.000. Perfecto estado. 75.000 contado 275041.

**PARTICULAR** vende SEAT 850 Coupe. Perfecto estado. Tel. 239828 (Miguel).

**VENDO Jeep** Ebro Diesel. Equipado. Estrenar. 700.000 ptas. Tel. 461884.

**PARTICULAR** vendo R—18 nuevo PM—O. Informes tel. 270566.

**PARTICULAR** vende Citroen CX—2 PM—M nuevo. Tel. 270566.

**VENDO R—14—PM—P** 525. Radio cassette. Vendo R—5 COPA 525. Tel. 294462.

**VENDO SEAT** 600. Tel. 281476.

**MINI 1.000** PM—E se vende. Informes horas de oficina Tel. 271396.

**VENDO FORD** CA-PRI—1300. Perfecto estado. Admito cambio. Tel. 295709.

**PARTICULAR** vende Seat 1500 diesel bifaro P.M. 148.000. Tel. 242964.

**VENDO 600** en buen estado con extras. 50.000 ptas. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**600—E** blanco perfecto. Seat 600—D con garantía de un mes. 850 especial. Económico. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**124—D** PM—H diesel motor Perkins también de particular. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**MUSTANG—GHIA II** PM precioso. Alfeta GTV—2000. Mercedes coupe impecable. Sport 1800. Un solo propietario. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**MINI 850** PM—B. Austin Victoria precioso. Land—Rover. R—6 PM—D. Muy bueno. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**MAS DE 10 AÑOS** avalan nuestra experiencia. Confie en un experto. 3 meses de GARANTIA. Hasta 3 años de facilidades. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**FORD FIESTA COSMOS** 1.100 PM—N como nuevo. Fiesta N PM—N. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**RENAULT—5** PM—E rojo perfecto. Venga con su mecánico de confianza. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**RENAULT—12—TS** rojo. R—6 PM—E. Renault—4 Super R—8 económico. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**CITROEN DYANE—6** y CX 2400 PM—M—5 velocidades. GS—PM—G. Muy cuidado. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**SEAT 127** de particular, perfectas condiciones, de 2 y 3 puertas. Sábados mañana, abierto. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**SEAT 128** PM—L. Seminuevo. Seat 1430 PM—G. 124 desde 50.000 pts. 850 desde 25.000 ptas. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**132—5** velocidades, motor Perkins, a estrenar, un año de garantía, particular. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38.

**PARTICULAR** vende 600—D. Tels. 278732—242905. PVP. 70.000.

**PARTICULAR** vendo R—5 TL—PM—J. Impecable. 335.000 al contado. 275041.

**PARTICULAR** vendo 600—E PM—162.000. Perfecto estado. 75.000 contado 275041.

**PARTICULAR** vende SEAT 850 Coupe. Perfecto estado. Tel. 239828 (Miguel).

**VENDO Jeep** Ebro Diesel. Equipado. Estrenar. 700.000 ptas. Tel. 461884.

**PARTICULAR** vendo R—18 nuevo PM—O. Informes tel. 270566.

**PARTICULAR** vende Citroen CX—2 PM—M nuevo. Tel. 270566.

**VENDO R—14—PM—P** 525. Radio cassette. Vendo R—5 COPA 525. Tel. 294462.

**VENDO SEAT** 600. Tel. 281476.

**MINI 1.000** PM—E se vende. Informes horas de oficina Tel. 271396.

**VENDO FORD** CA-PRI—1300. Perfecto estado. Admito cambio. Tel. 295709.

**PARTICULAR** vende Seat 1500 diesel bifaro P.M. 148.000. Tel. 242964.

**SE VENDE** Maravilloso 124 Sport 1800 Verlo c/Eusebio Estada nº 123 bajos. Tel. 295300.

**VENDO SEAT** 128—1.200. 3 P. Matrícula PM—8672—L. Informes a partir del 30/1 Tel. 262128.

**PARTICULAR** a particular vende Renault—5—PM—E, en perfecto estado. Precio 250.000 Informes 274505.

**PARTICULAR** vendo Mini PM—D. Tel. 256820.

**PARTICULAR** vendo Simca 1.200 en buen estado 75 mil pts. Contado. Verlo en C/ Venerable Fray Llinás nº2 (garaje).

**PARTICULAR** vendo Seat 131 PM-H, un solo dueño, bien tratado. Con 46 mil km. 275 mil. Contado Tel. 271894.

**VENDO** Simca 1.200 especial, PM-G en perfecto estado 250.000 pts. Tel. 296842 sólo tardes.

**AUTOMOVILES AVENIDA** Seat 132, 131, 1.200 Sport, 124—1.600, 127 varios, 850 barato, Renault R—12 S varios, R—7 R—6, R—5 varios, R—4L barato, Chrysler 180 automático, 150 GLS, 150 S y Simca 1.200 TI, Ford Fiesta 1.100 y 1.300 varios. VARIOS: Jeep Bravo y Dyanne—6, Avda General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-B recién pintado, barato. Arquitecto Forteza, 62. Tel. 292830 - 250612.

**AUTOVENTA MANACOR** Usados seminuevos con garantía, 128, 131, 127, 124 semi nuevo, 124 familiar económico, 600, 850, 132 y 124 Diesel, R-12, R-5, R-6, 4-L buenisimo, Ford Sport y normal, Dyanne-6, 2CV, GS, Avda. Fray Junipero Serra, 40 (Junto Hospital) Manacor. Teléfono. 550161.

**132-1800** (motor pegasin a estrenar) 550.000 ptas. contado. Tel. 211150-250561.

**R-12-S** vendo en buen estado, de particular a particular. Tel. 256558. De 3,30 a 5 tardes.

**VENDO** Seat 124 Sport 1.800 buen estado 275.000 Tel. 610061.

**VENDO** Ford gasolina normal PM-N. Tel. 278603.

**VENDO** 133 lujo PM-L 137.000 pesetas. Tel. 278603.

**VENDO** 127-1010 PM-O Tel. 224097.

**PARTICULAR** vende Renault 8 impecable, recién pintado y repasado fundas y alfombras nuevas a toda prueba para verlo, calle Doctor Andrés Feliu, 35 (Garaje Incoauto).

**PARTICULAR** Vendo Seat 1.430 familiar motor Diesel perfecto estado. Tel. 275062.

**PARTICULAR** Ford Fiesta lujo PM-L 330.000 pts. daría facilidades Tel. 600154.

**PARTICULAR** vende Ritmo 75. PM-N radio cassette. Tel. 278603.

**VENDO** R-7 moderno pocos km. 325 mil pesetas Tel. 278603.

**PARTICULAR** vende Seat 600-E PM-B. Buen estado 75.000 ptas. Tel. 403779.

**R-8 TS** radiocasset estéreo, llantas aleación, asegurado hasta Julio, sólo 75.000. Tel. 285468. Tardes.

**OCASION** vendo 132-1.800, 5 marchas PM-G contado 295.000. Tel. 400671 noches.

**SEAT** 600 PM 2454-D, 70.000 pesetas. Tel. 201922.

**PARTICULAR** vende Seat 1.430 PM-H, con radio-cassette y estéreo 250.000 ptas. Tel. 234743.

**PARTICULAR** vendo Seat 127 PM-F, perfecto estado. Tel. 252022.

**AUTOS LEVANTE** Disponemos de varios Renaults modelos R—8, R—5, R—6, R—12. Distintos Seats modelos 133, 850, 127, 1.430, 128, 600, 124 familiar. Citroen Dyanne—6 y varios Meharis. Ford Fiesta. Simca 1200. Chrysler 150. Véalos en C/ Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450.

**PARTICULAR** Vendo Renault 4—TL PM—L, 57.000 kms. perfecto estado. Precio contado 215.000 ptas. Tel. 224727.

**OCASION** particular vende Renault-12 Super, estado impecable PM-C, ruedas nuevas, radio Paupunt, alarma, antirobo, 760.000 ptas. Llamar al 462146.

**PARTICULAR** vende Mercedes 280 SE, pocos kilómetros aire acondicionado motor inyección. Garantizado un año. Tel. 261627 Sr. Bordoy.

**VENDO** Simca-900, 70.000 Ptas. Tel. 283063. Horas comidas.

**VENDO** Seat 133, PM-F. Particular 463051. De 11 a 2.

**OCASION:** particular vende R-5, PM-F. Razón: salida al extranjero. C/ Oliver, nº 13 bis. De 1 a 33 h.

**POR 725.000 Ptas** vendería fabuloso chrysler 180 PM-N 17.000 Kms. Ni un rasguño. Tel. 222409 horas comercio.

**ALFA ROMEO**, Alfasset-Ti, PM-S. Autos BEVERLEY. Tel. 299889.

### SEAT 133 LUJO PM-P

11.000 kms. 200.000 ptas. Tel. 613255.

### AUTOCASION

Luca de Tena, 10  
Eusebio Estada, 111  
**SEAT 133**

M-K y PM-LCOLORES A ELEGIR. — 150.000 ptas.  
50.000 ptas. ENTRADA. RESTO 24 meses

**AUTOMOVILES COLL**

S. 1200 GLS	PM-1
S. 1200 LX	PM-K
S. 1200 familiar	PM-C
S. 1000 GLS	PM-I
R-12	PM-L
R-7	PM-I
R-5	PM-D
R-6	PM-F
R-8	PM-130
4 L	PM-I
S. 131	PM-E
S. 124 sport 1800	PM-E

Neodúnia, 12 (antes Arturo Ruiz) / Alcazar de Mallorca

### GARAJE LA ISLA

Aragón, 67  
Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades.

### AUTOS SERPICO, S.A. COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES

FACILIDADES

Citroen GS  
Seat 1430 familiar  
Seat 1430  
Seat 127 varios  
R—5 varios  
R—12  
GS familiar  
Simca 1.200

Mercedes 220 D  
Jeep EBRO  
R—4 L  
Seat 131 varios  
Seat 131 normal

Y muchos más  
Su visita será efectiva

Gral Primo de Rivera, 17—A. Tfno. 462638

### Maximas Facilidades

Seat 127 varios	ENTRADA 80.000—
Seat 131 Superminiflor	100.000— PM-M
Seat 132 Diesel	120.000— PM-H
Seat 124	50.000— PM-D
Chrysler Diesel	150.000— PM-J
Chrysler 180	90.000— PM-J
Simca 1.000 automático	30.000— PM-F
Simca 1.200. Varios	80.000— PM-C
Renault 12	80.000— PM-C
Renault 5	80.000— PM-C

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

### COCHES OCASION

MINACO S.A.

Peugeot 504—2.000	PM—M
Furgoneta Citroen AK—400	PM—B
Seat 132	PM—I
Seat 127	PM—F
GS Club	PM—H
CX Palas 5 velocidades	
Renault 12 TS	PM—J
Ford Cortina	PM—G
Range Rover (muchos extras)*	PM—O

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO,S.A. Miguel Marqués, 3. Palma

**Cada mes sorteamos un Panda!**

Todos los compradores de un coche nuevo o usado participarán en el sorteo de un Seat Panda (f/f). El primer sorteo se celebrará, ante Notario, día 31-1-81. Los próximos sorteos serán cada último día hábil de cada mes. En estos sorteos mensuales participarán exclusivamente los compradores de cada mes.

**GARAU AUTOMOVILES**  
Balnes, 44 y Eusebio Estada, 46 Tels. 25 21 70 29 27 49

**SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO

## 10 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vendo Simca 1.000. Precio 30.000 Ptas. Tel. 281038.

**VENDO** Seat 850. 30.000.— ptas. contado. Tel. 201836.

**PARTICULAR** vendo R-8 0416-M, muy buen estado. Teléfono 256939.

**PARTICULAR** a particular, vendo Ford Granada, P.M.P. 11.000 kms. 240674.

## 11 CAMIONES

**VENDO** furgón camión Sava «COSMOS», buen estado. 550.000. Plazos. 288783, mañanas.

## COMPRARIA FURGONETA

Con volquete, en buen estado Tipo DKW, Ebro, etc., Informes Teléfono: 292954.



bolsa del trabajo

## 12 DESEAN TRABAJO

**SRA. CULTA** vehículo propio mucha experiencia costura se ofrece de 9 1/2 a 1 1/2 cualquier trabajo. Tel. 234772.

**TENGO** tres días libres por semana me ofrezco para cualquier trabajo. Tel. 297992.

**SE NECESITA** chica servicio interna, que le agrade el mar y efectuar excursiones con yate recreo. Imprescindible sepa nadar bien. Tel. 201235 de 8 a 10 noche.

**SE OFRECE:** encargado jefe de bar con idiomas para hoteles, cafeterías y cualquier parte de las Baleares. 461537.

**SE OFRECE** asistenta de 8,30 a 3 tarde, conocimiento cocina, de lunes a viernes. Tel. 298109.

**JOVEN** mallorquín 25 años, cogería Bar-Restaurante a porcentaje. Tel. 600373. Preguntar por Pedro.

## 13 OFRECEN TRABAJO

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana 276492 de 12 a 11 horas.

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, bar club «El Porrón», c/ Tiziano, 20 a partir de las 10 horas.

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, ritas, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**CUIDARIA** niño por la noche en mi casa. Tel. 414736.

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA** empleada hogar interna responsable con experiencia. Tel. 463325.

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primer D.

**CUIDARIA** niño en casa de día y noche. Tel. 283254.

**CUIDARIA** niños en mi casa o a domicilio. Tel. 410263.

**NECESITAMOS** jornalera todos los jueves, con informes 232521 229179.

**SE OFRECE** cocinera para casa particular, con informes c/ Felipe Bauzá número 5-4º. 2º. Palma.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños y casa. Tel. 202007.

**SE OFRECEN,** cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Tel. 222890-225061.

**SE PRECISA** empleada de hogar 4 días a la semana (todo el día) llamar de 2 a 4 tarde a partir 8 noche imprescindible informes. Tel. 286823.

**SE NECESITA** empleada de hogar mayor de 30 años, dormir en casa. Hay cocinera. Inútil sin referencias. Sueldo 20 mil ptas. Tel. 214205.

**NECESITO CHICA** jovencita, dormir en casa. Cuidar casa y niños. Tel. 212434.

**MATRIMONIO JOVEN** busca señora o señorita para cuidar dos niños, interna. Tel. 464233.

**CUIDO NIÑOS** en mi domicilio por las mañanas, 1.000 Ptas semana. Tel. 290492.

**SEÑORA** y señorita, nos ofrecemos para cuidar niños en nuestra propia casa, días y noches. Tel. 216227.

## Varios

**HAGA** direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 256, Altea (Alicante).

**SE NECESITA** señorita para salón-masajes. Plaza España, n.º 1, primer piso.

**PROPONEMOS,** trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**SE NECESITA** señorita mayor edad para masajes en Avda. Argentina, n.º 67, 2.º. De 11 a 21. (B1-83).

**SALON DE PELUQUERIA** urge oficiala 1ª. Inútil sin referencias. Vía Alemania, n.º 11 (B1-12.195).

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana club OVNI atenderá 7 tarde c/ Torrente, número 1.

**EMPRESA** ambito nacional, delegación Baleares, necesitados agentes venta ambos sexos. Ofrece comisiones del orden 60.000 pesetas mensuales. Marqués Fuensanta, 64 segundo D. Tel. 279739/81-9171.

**SEÑORA,** señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 296483-296487, de Palma.

**MASAJISTA** experimentada completa. Villamor, Club de Mar. Tel. 401049.

**EMPRESA** dedicada a la venta de pastelería industrial y productos alimentación necesita para diferentes zonas autoventas profesionales, con o sin furgoneta propia. Informes 297722 de 16 a 20 horas.

**PERSONA** con afición a la alta fidelidad que sea empleada de una entidad con más de 30 empleados le proponemos gestionar ventas a comisión. Sr. Nadal. MUSICAL VIA ROMA, Vía Roma, 7.

**PARA BINGO** de Ibiza se necesitan vendedoras cartones con carnet profesional. Informes Teléfono 216664. Sólo mañanas.

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos HISPANOTENSA. Benidorm (Alicante).

**SE NECESITAN** mujeres para coser vestidos baratos en casa, imprescindible máquina automática. Tel. 464345.

## EMPRESA MALLORQUINA

**PARA SUS DELEGACIONES EN:** Ibiza, Tenerife, Sevilla, Santander, Alicante, Barcelona, Madrid, Málaga.

**OFRECE LOS SIGUIENTES CARGOS:** DIRECTOR DIRECTOR COMERCIAL DIRECTOR ADMINISTRATIVO JEFE RELACIONES PUBLICAS MECANOGRFA-ADMINISTRATIVA ASESORES COMERCIALES

Contacten con IBAC  
Palma de Mallorca - 256519 (B1-709)

## SE NECESITAN

**SEÑORAS PARA CONFECCIONAR PRENDAS DE PIEL A DOMICILIO**  
Tel. 297315-B1-679

## GUERIN, S. A.

**PRECISA JOVEN LIBRE SERV. MILITAR, PARA CUBRIR PLAZA DE REPRESENTANTE. IMPRESCINDIBLE CONOCEDOR DEL RAMO ELECTRICO Y ELECTRODOMESTICOS.**

Atenderá Sr. Carbonell.  
Tel.: 202801 — 202862 (B1-624)

## Otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación amueblada, céntrica, independiente. 6.000, luz, agua, todo incluido. Informes imprescindibles. 213766.

**ALOJAMIENTO** gratuito en Terreno (chica) a cambio pequeña ayuda con mi hija 3 años. (va al colegio). Tel. 237223.

**ALQUILO** habitación señoría compartir, otras derecho cocina. Tel. 294642.

**SE OFRECE** hospedaje para caballero. Tel. 211726.

**PENSION CENTRICA** habitaciones independientes, dobles e individuales, precios económicos. Plaza Anselmo Clavé, 13-A segundo. (Cerca Vía Sindicato).

**SEÑORA** acogería en su hogar a señora o estudiante a cambio pequeña ayuda. Tel. 238554.

## 15 ENSEÑANZAS

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro uno, Vía Portugal 1-A (Frente Instituto Ramón Llull) 224371.

**INGLES-ALEMAN** profesores nativos. Método especial, sumamente eficaz. En grupo de 4 alumnos 1980 ptas. mensuales. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 3.

**INGLES.** Sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel. 281636.

**OPOSICIONES** para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes muy en breve. Preparación. Tel. 462186-460902.

**INGLES** profesoras nativas tituladas con experiencia, un sistema eficaz, grupos reducidos. Llame 461273. C/ Velázquez, 10-1.º-2.º.

**SE DAN CLASES** particulares de inglés. Informes Tel. 230515.

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos interesados enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 — segundo.

**OPOSICIONES** profesorado especializado centro de estudios superiores. Pablo Piñer, 19. Teléfono 237330.

**OPOSICIONES** para agentes de la Administración de Justicia. Auxiliares Administración Civil del Estado. Auxiliares de Administración General de Ayuntamientos, Auxiliares de Administración Institucional de Sanidad Nacional. Preparación. Tel. 462186-460902.

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado, niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**GRADUADO** escolar. Empieza curso intensivo exámenes mayo. Academia Minerva, Pza. Madrid.

**OPOSICIONES.** Servicio información permanente sobre oposiciones. Suscripciones. Pérez Galdós, 9.

**INGLES** en 6 meses. Teléfono 255594 tardes.

**OPOSICIONES MAGISTERIO** empieza curso preparación día 2 febrero. Academia Stutesc. Padre Bartolomé Pou, 12. 204658.

**INGLES** francés, adultos. Todos niveles. Profesores nativos experimentados. Métodos especiales para niños. Idiomas Progreso. Plaza Progreso, 12. Tel. 234179. 11 a 13 y 17 a 20.

**LICENCIADO** en Matemáticas da clases particulares todo nivel. Tel. 291709.

**GRADUADO** escolar centro de Estudios Superiores, Pablo Piñer, 19. Teléfono 237330.

**OPOSICIONES** para auxiliares administrativos del Servicio de Extensión Agraria, Ministerio de Agricultura, preparación. Teléfonos 460902 y 462186.

**QUIERE VD.** vencer la timidez, evitar preocupaciones, mejorar la memoria, mejorar de empleo, activar ventas, etc.? IBAC. Tel. 256519. Dpto. Psicotécnico.

**INGLES** clase individual. 1.800 mensuales; dos 1.500; tres 1.300. Teléfono 225982.

**INGLES, Alemán, Francés, Español** para extranjeros. Todos niveles. Tel. 296675.

**ACADEMIA MINERVA,** Pza. Madrid. Mecanografía, Contabilidad, Idiomas, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo. Tel. 253126.

**GRADUADO ESCOLAR,** exámenes mayo, septiembre. Oposiciones. Recuperaciones. EGB. Clases particulares. Tel. 253126.

**SE DAN** clases de inglés a domicilio, profesora nativa. Tel. 403173.

**ENFERMERA PUERICULTORA** Auxiliar de Clínica. Horarios: mañana, tarde y noche. DEBSA, Calle Unión, 2 (Pza. Pío XII). Tel. 216742-3.

**ALEMAN, INGLES.** Clases particulares. Profesor alemán. Tel. 295087.

**ACADEMIA TERMAN,** Banca, Secretariado, Contabilidad, Idiomas, Taquigrafía. Inhab. Tel. 460446.

**MECANOGRAFIA** en un mes. Instituto Terman. General Ricardo Ortega, 5-2.º. C.

**ACADEMIA INSTITUTO TERMAN.** Graduado Escolar, repaso BUP. EGB. Tel. 460446.

## 16 MUSICA

**VENDO** acordeón marca Soprani 80 bajos, sólo tiene 14 meses. Tel. 254483.

**VENDO** órgano Hammond X-66, estado nuevo, con baffle aparte y Leslie, ritmos. 750.000 ptas. Tels. 530180 ó 230740 (Día)

**VENDO** equipo de música plato Dual 1.225 amplificador Vreta a-220-13. 25W, por canal cajas acústicas sono-quint, con altavoces uni-Balt, precio venta 40.000 Ptas. perfecto estado. Tel. 239534 de 9 a 11 noche.

## 17 RADIO Y TELEVISION

**ATENCION** para reparar su TV. urgente llamar a los teléfonos 271406 y 292659, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos.

**VIDEOMAK.** Reparaciones R-Television, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. Tel. 294545.

**VENDO** 100 cintas colección clásica RTVE, 15.000. 3 a 6 horas Tel. 272169.

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. Tel. 211273-290497.

**TELESTAR,** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Tel. 296670.

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

**TELE - ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel. 237225-283677.

**SONO TELE,** servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas todas marcas. Tel. 297756.

**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

**VIDEO-SERVICIO PALMA.** Reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9. Tel. 288230.

## ELECTRONICA FLEMING

REPARACIONES T. V. COLOR. ANTENAS, VIDEOS

Tel. 202478 SABADOS ABIERTO

## AUDIO-TELE

Tel. 291491

Reparamos TV. y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

## 18 NAUTICA

**XIMELIS NAUTICA.** Le ofrece toda una gama náutica en botes, lauds, veleros, lanchas, efectos navales y artículos de pesca; venga a ver nuestros modelos exclusivos y sus interesantes precios. C/ Vicario Joaquín Fuster, 91, frente Club Marítimo Molinar. Tel. 276448.

**ATENCION:** a los nuevos cursos Patronos Embarcaciones Deportivas. 1.º. Vela, Litoral y Yate. Clases nocturnas a cargo de profesionales. Agencia Náutica, San Miguel, 63. Tel. 226111.

**OCASION.** Vendo muy barato amarras 3 por 9 en Club Náutico Can Pastilla. Teléfono. 234865.

**LLAUT** de 33 palmas lista tercera. Tel. 253378. 204610.

**PARTICULAR** vendo galápagos 29. Tel. 213211.

**VENDO** Borrás 640, dos motores Perkins, año 79, radio y matriculada. Tel. 462845.

**PARTICULAR** vendo Dufour 24, perfecto estado. Tardes de 4,30 a 10,30. Tel. 298065 y mañanas de 10 a 14 al 282837.

**OCASION** se vende lancha tipo motor, 2 motores, 53 caballos cada uno, gasoil, 7 metros. Tel. 226397.

**PATRON** embarcación recreo primer, segunda y vela profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el día 2 de febrero. Informes e inscripciones. NAUTICA MUS el Molinar. Tel. 246831.

**PATRONES EMBARCACIONES** a motor de 1ª clase empieza el curso el día 9 de febrero, inscripciones. Escuela Náutica Deportiva «Botón de Ancla», c/ Bolsería, 7. Tel. 222429 (horario inscripciones, tardes de 4,30 a 6,30 a 50 metros Plaza Mayor).

**LLAUTS Y BOTES** mallorquines. Varias marcas, todas medidas y precios. NAUTICA MUS. El Molinar.

**BRITISH SEAGULL.** El mejor fueraborda del mundo. 5 años garantía y novísimos modelos. Único e insustituible como auxiliar. NAUTICA MUS. El Molinar.

## 19 COMPRAS

**COMPRA** y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7.

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel. 299755.

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas-Vidriería, nº 12.

**COMPRO** pintura mallorquina y rollos antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO** objetos de oro usados y rotos. C/ Platería, 18.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

**COMPRA VENTA** de muebles y objetos usados o antiguos calle San Leandro nº. 40. Tel. 274889-242184.

**COMPRARIA** comedor en muy buen estado estilo inglés o similar. Tel. 296128.

**COMPRO** trastos viejos limpio tiendas y locales, etc. Tel. 223772.

**SE VENDE** mostrador angular en buen estado. Tel. 267660.

**DESGUACES** Muñoz, compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recoge a domicilio. Tel. 661161.

**SI DESEA COMPRAR** o vender algún objeto de segunda mano, llame al Tel.: 204319, de 9-4.

**COMPRO** cámaras y artículos fotografía y cine antiguos. Tel. 250431. Horas comida y cena.

**COMPRO** objetos de oro usados o rotos. Calle Vallori, 20.

## SE NECESITA

vendedor de TOLDOS con EXPERIENCIA y vehículo propio.

Interesados, concertar entrevista de 18 a 20 horas al tel. 217775.

## Se busca señora

que sepa cocinar, interna, para Paguera

Teléfono 888609

Con informes. Sueldo 30.000 ptas.

## SE NECESITAN

COSEDORAS PIEL CON EXPERIENCIA. COSER EN SU CASA.  
Tel.: 282712 — 282716

## 19 COMPRAS

**PAGO** más que nadie «antiguidades». Comodas, pinturas, bargueños, relojes. 256193.

**PAGO** más que nadie «antiguidades». Comodas, pinturas, bargueños, relojes. 222475.

**Calle MONJAS, 12 - Bajos**  
**COMPRO JOYAS Y ORO USADOS.**

## COMPRAMOS LOTES CALZADO

**Caballero, señora y niño.**  
**También muestrarios.**  
**C/ Fábrica, 26, bajos**

**COMPRO ORO usado o roto, monedas y joyas.**  
**Pagamos mejor. Compare precios. CASA GARCIA. Plaza Cort. 9, 1.º. 224330.**

## COMPRAMOS

**Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1.º. Tel. 210375.**

## COMPRAMOS

**Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1.º. Frente Teatro Principal**

## COMPRO ORO

**Objetos de oro usados y rotos, compare precios. Pago mejor precio. Via Sindicato núm. 26 primero.**

## COMPRO

**Oro usado o roto. Precio a convenir C/ Quint, nº 3 — 1.º. Tel. 223019.**

## COMPRO

**Objetos de oro usados y rotos CALLE SAMARITANA, 10 (Junto plaza Cuartera).**

## 20 VENTAS

**VENDO** o alquilo local grandes cámaras frigoríficas. 640 metros. Tel. 272884 — 275911.

**VENDO** 2 básculas de 50 kilos y 2 balanzas colgantes. Informes Padre Molina, 43-bajos.

**OCASION** estamos de rebajas, ropa de señora, muestras de boutique, faldas, blusas, vestidos. Alós, 4 — 2.º — 2.ª. Tel. 287071. De 16 a 20 horas.

**VENDO** tablonos y varios para baja empresa construcción. Telef. 272295.

**COMPRA VENTA** de muebles y objetos usados o antiguos. Calle San Leandro nº. 40. ☎ 274889-242184.

**PARTICULAR** vende joyas 1.ª calidad Tel. 233730. Abstenerse curiosos.

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, cocheras, chalets madera. Tel. 263691.

**VENDO** vitrina frigorífica de 1,5 m. largo con dos puertas traseras. Precio 35.000. Tel. 226310.

## 21 PERDIDAS

**CON 5.000 pesetas** gratificaré película familiar extraviada noche jueves, zona Hacienda. Tel. 401843 — 285421.

**EXTRAVIADO** perro perdiguero, zona S'Arracó, lleva collar y cadena. Gratificaré. Tel. 233453.

**PERDIDO** pequinés, responde por Tin, zona Son Oliva, se gratificará. Tomás Villanueva, 22 - 2 - A. Tel. 223023.

**EXTRAVIADO** perro gran Pointer, blanco y negro, 10 meses, se gratificará, calle Teniente Sánchez Bilbao, 28. Tel. 271451.

## 22 TRANSPORTES

**MUDANZAS** Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso ☎ 293102

**COTRAME** Transportes, ofrece camiones grúa, volquetes, trailers servicio camiones, palas cargadoras, cabezas arrastre. Convendríamos precios inamovibles hasta dos años. Calle Pérez Galdós, 17 ☎ 4 12600

**GRUAS MALLORCA S.A.** Calle Jesús, 71. ☎ 2 52716. Palma

## 23 DIVERSOS

**BENMA** Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. ☎ 250057.

**BENMA** Limpia alfombras moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. ☎ 250057.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. ☎ 2 74656.

**TOLDOS** PresuPuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. ☎ 270100.

**ATENCION** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministró material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**TERMOS** eléctricos de gas todas marcas. Instalación y reparación. 234606.

**FONTANERO** electricista calentadores, rápido económico teléfonos 411709-263480.

**LA GRAN** ocasión, para amueblar pisos o casa de campo dispongo de neveras, usadas y nuevas como también comedores usados y nuevos a precio de ocasión, dormitorio antiguo de matrimonio a precio de ganga y varios muebles más. C/ Tomás Forteza, nº 57 bajos. Tel. 464853.

**VENDO** 2 equipos fotografía laboratorio, tardes, 2 a 6. Tel. 413929.

**MAQUINAS** hostelería de ocasión. Ofertas especiales en vitrinas frigoríficas. Calle Obispo Maura, esquina Joaquín María Bover.

**VENDO** vitrina para joyas expositora de 2,20 mts. Via Sindicato, 26.

**VENDO** taxi. Informes: Calle Pineda, nº 22, de 6 a 7. Can Pastilla.

**PARTICULAR** vende órgano con acompañamientos marca Hammond Prippter, como nuevo. 90.000. Facilidades. Tel. 412729.

**PARTICULAR** vende bicicleta aluminio Alan Nueva 85.000. Tel. 282074.

**SE VENDE** mostrador angular en buen estado. Tel. 267660.

**PARTICULAR** vende juego pueritas nuevas cochería 4 hojas 3 POR 3 mitad precio. Tel. 264831.

**VENDO** grupo electrógeno 40 c.v. con motor Barreiros 6 cilindros, garantizado, a toda prueba. Tel. 660581. Lluchmayor.

**SE VENDE** mesa cocina plegable formica marrón. Tel. 253283.

**PARTICULAR** vende juego pueritas nuevas cochería 4 hojas 3 POR 3 mitad precio. Tel. 264831.

**VENDO** grupo electrógeno 40 c.v. con motor Barreiros 6 cilindros, garantizado, a toda prueba. Tel. 660581. Lluchmayor.

**PARTICULAR** vende bicicleta aluminio Alan Nueva 85.000. Tel. 282074.

**SE VENDE** mostrador angular en buen estado. Tel. 267660.

**EXTRAVIADA** perra Bouvier, negra. Atiende por FUA. Tel. 273999. Gracia.

**SE BUSCA** perro raza caniche mediana estatura, color negro, rabo cortado. Se gratificará. Informes: Bar Sur América Tel. 240020.

**EXTRAVIADO** perro mezcla cocker-setter, pelo blanco largo, manchas canela claro, atiende por «Tosca». Avisos: C/ Montenegro, 13 - Colmado Kleber. Tel. 224811. Se gratificará.

**EXTRAVIADA** perra Basset roja. En zona de Campos. Gratificaré Tel. 275003.

## 24 PERSONALES

**CASADO** desea relación con mujeres de cualquier edad. No importa estado. Tel. 224149.

**CAFÉ TURCO** Conozca su futuro deleitando una taza, experto maestro oriental. Tfno. 464797.

**ORGANIZACION MIRMO** centro nacional de contactos telefónicos. Amplia gama de servicios adicionales. ☎ 222746.

**SEPARADO** 29 años. Con una niña pequeña. Desearía encontrar joven hogareña y que quisiera vivir próxima a nuestro hogar. Escribir a C/ General Riera, 48 1.ª 2.ª.—Palma.

**SOLTERO** 32 años, busca señoras para salir. S. V. F. Font y Monteros, nº 4.

**CLUB ANONIMO** de Organización Mirmo. Use nuestros servicios habituales sin descubrir su integridad. ☎ 224149.

**COMERCIANTE** mayorista busco secretaria auxiliar administrativa que desee promocionarse más y entablar unas relaciones formales y serias, soltero, 37 a, 1,75, p. so, coche y excelente posición económica. Interesadas escribir a C/ Frailes, nº 40 Mahón - Menorca.

## 25 MASAJES

**SALON JUPITER** baños y masajes atendido por nuevas señoritas, de 11 a 8,30 tarde inclusive sábados. Calle Gabriel Maura, 15 primer, primera. ☎ 464548.

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Personal renovado. Avda Argentina, 67, segundo, segunda. De 11 a 21 sábados inclusive (Junto Banco Vizcaya).

**SALON CYNTHIA** les ofrece sus servicios de masajes y saunas atendido por señoritas. De 11-14. De 16-21. Sábados 11-14 Juan Maragall, 17, pral.

**MASAJES PALMA** Atienden tres señoritas. Susana, Raquel y Gloria de 10 a 2 y de 4 a 8,30. Barón de Pinopar, 8 segundo, segunda.

**SALON CYNTHIA** solicita señoritas para masajes, mayor de edad. Presentarse de 12 a 2 tarde en la calle Juan Maragall, 17 primer. Despacho F.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax C/ El Cano 9. (Son Armadams).

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Prncipal.

**BAÑOS** Masajes, saunas INSTITUTO 7-7 Calle Aragón, 27.

## 26 PRESTAMOS

**HIPOTECAS** disponemos de capital privado para hipotecas realización rápida. Informes: API Tel. 253850 - 253809. C/ Doctor Ferrán, 38 bajos.

**DESCUENTOS** de letras. Letras procedentes de compra-venta de pisos, apartamentos, locales, solares, fincas rústicas, etc. Informes API Tel. 253850 - 253809. C/ Doctor Ferrán, 38 bajos.

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias de 1 a 10 millones Teléfono 223322.

**CREDITOS** Personales, a comerciantes, empresas, funcionarios, fuerzas armadas, ayuntamientos, Guardia Civil, empleados estables, desde 100.000 pesetas devoluciones mensuales hasta 24 meses rapidez. Informes API Tel. 253850 - 253809. C/ Doctor Ferrán, 38 bajos.

## 27 ESTABLECIMIENTO SINGER

**máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.**

## PINTOR EMPAPELADOR

**RAPIDEZ Y GARANTIA**  
**TEL. 40 16 69**

## Sra. ahorre dinero comprando una máquina de COSER Superautomática «REFREY»

**la única máquina con 150 posibilidades de trabajos distintos con sólo girar un botón (sin-discos) a precio normal. Le colocamos un mueble a elegir y un motor en 5 minutos. Reparación máquinas de coser de todas las marcas. CONCESIONARIOS EN MALLORCA ANTIGUA CASA CAPO (M. Fuentespina) calle Juan Bauzá, 38, Palma. Teléfono: 272645 a 300 mt. P. Columnas.**

## ENERGIA SOLAR

**INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404**

## MARMOLES

**COCINAS, CHIMENEAS, PANTEONES, TRABAJOS ARTISTICOS, MARMOLES, GRANITOS Y PIEDRAS**  
**Telx**  
**C/ Padre Rigo, 6 Ca's Sord SA CABANETA Tel. 602390 MARRATXI**

## ¡¡SI SE DEJA ENGAÑAR ES SU CULPA!!

**EMPISAL 260 ES EL ULTIMO MODELO LANZADO AL MERCADO MUNDIAL...**  
**La que hace el calado a cada pasada...pruébela e infórmese en:**  
**Palma: Ruiz de Alda, 2-Entlo.-2.º.**  
**Palma: Lanas Ardilla, C/ Pasaje Sta. Catalina de Siena, 3 (Los Geranios)**  
**Manacor: Lanas Ardilla-C/ Verónica, 28 (Sra. Margarita Calvo).**  
**La Puebla: Lanas Ardilla-C/Mayor, 87 (Sra. Magdalena Siquier).**  
**Y CON LA MEJOR ENSEÑANZA GRATUITA!**

## ENERGIA SOLAR

**INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404**

**ATENCION** todos los problemas de construcción confíelos a construcciones Cerdá. Decoración de yeso y techos escayola en general. Tel. 283386.

**PINTO** empapelado y barnizo, por horas a 250.—. Tel. 273491.

**MAESTRO ALBAÑIL** realizo reforma y obra nueva. ☎ 278472.

**FONTANERO** Servicio rápido. Teléfono 270209.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (tierra cribada con arena). ☎ 204066.

**SE HACEN** toda clase de trabajos de albañilería. Reformas chalets, etc. ☎ 241010.

**MAESTRO OBRAS** mallorquín, albañilería en general (reparaciones). Teléfono 244203.

**CRISTALES** escaparates, su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. ☎ 222700.

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. ☎ 222700.

**URGENCIAS** fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

**FONTANERO** Instalaciones y reparaciones urgentes. ☎ 293327.

**CERRAJERO—CARPINTEIRO** Cambio de cerradura, y reparaciones carpintería a domicilio. Teléfono 262867.

**VENTANAS ALUMINIO** cerramientos de terraza, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramón. Teléfono 274069.

**REPARACION** urgente domésticas e industriales neveras, coci

**FONTANERO** y electricista, se hacen reparaciones y presupuestos todo muy económico por ser autónomos. Tel. 464853.

**TIERRA** a domicilio, tierra marrón, negra y preparada (cribada con arena negra y estiércol). Servicio camión. Tel. 226390.

**ROTULISTAS** — publicitarios — pintores. Haga sus letreros con letras de esmalte seco indelegables. Aplicadas al momento. Ahorre tiempo. Rotulación perfecta. Consulte: Bendix M. Aguió, 24. Tel. 270895.

**PINTOR**, empapelador, Mony, trabajos profesionales garantizados precios económicos. Teléfono 253380.

## ESTABLECIMIENTO SINGER

**máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.**

## PINTOR EMPAPELADOR

**RAPIDEZ Y GARANTIA**  
**TEL. 40 16 69**

## Sra. ahorre dinero comprando una máquina de COSER Superautomática «REFREY»

**la única máquina con 150 posibilidades de trabajos distintos con sólo girar un botón (sin-discos) a precio normal. Le colocamos un mueble a elegir y un motor en 5 minutos. Reparación máquinas de coser de todas las marcas. CONCESIONARIOS EN MALLORCA ANTIGUA CASA CAPO (M. Fuentespina) calle Juan Bauzá, 38, Palma. Teléfono: 272645 a 300 mt. P. Columnas.**

## ENERGIA SOLAR

**INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404**

## MARMOLES

**COCINAS, CHIMENEAS, PANTEONES, TRABAJOS ARTISTICOS, MARMOLES, GRANITOS Y PIEDRAS**  
**Telx**  
**C/ Padre Rigo, 6 Ca's Sord SA CABANETA Tel. 602390 MARRATXI**

## ¡¡SI SE DEJA ENGAÑAR ES SU CULPA!!

**EMPISAL 260 ES EL ULTIMO MODELO LANZADO AL MERCADO MUNDIAL...**  
**La que hace el calado a cada pasada...pruébela e infórmese en:**  
**Palma: Ruiz de Alda, 2-Entlo.-2.º.**  
**Palma: Lanas Ardilla, C/ Pasaje Sta. Catalina de Siena, 3 (Los Geranios)**  
**Manacor: Lanas Ardilla-C/ Verónica, 28 (Sra. Margarita Calvo).**  
**La Puebla: Lanas Ardilla-C/Mayor, 87 (Sra. Magdalena Siquier).**  
**Y CON LA MEJOR ENSEÑANZA GRATUITA!**

## ENERGIA SOLAR

**INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404**

**LA CAFETERIA «PISOS II»** de Santa Ponsa. Regida por los Sres. Joaquín Rodríguez García y J.A.T.F. pasa a partir del 1-2-81, al Sr. Lorenzo Moragues Vila.

**MAESTRO** de obras. Reparaciones de albañilería. Tel. 200882.

**ROTULACION Y PINTURA** Teléfono 462830.

**Animales Domésticos**

**VENDO** cachorros pastor alemán. Tel. 234850.

**DOBERMAN** particular vende cachorros excelente Pedigree 20.000. Tel. 204328 de 9 a 10 horas.

**CANYPLANT** venta de cachorros seleccionados. Pastores alemanes, Doberman, Boxer, Cocker Spaniel, Fox-Terrier pelo duro y todas las razas. Gatos siameses y angora. Peces tropicales y plantas acuáticas. C/ Francisco Manuel de los Herrerros, 35 (junto mercado Plaza Pedro Garau). Tel. 270566.

**DON CHUCHO** cerrado por reformas próxima apertura nueva dirección urgencias. 270566.

**PASTORES** alemanes, cachorros con pedigree, Canyplant. Francisco Manuel de los Herrerros, 35.

**SE VENDEN** cachorros pastores alemanes, buen precio 400520.

**SE VENDEN** pastores alemanes C/ Cardenal Rossell, 27 Coll d'en Rabassa. Tel. 267414.

**CACHORROS** Doberman, Pastor Alemán Boxer, Cocker, Schauzer enano. Criadero LOS VALIENTES. ☎ 2 65125.

**SE VENDEN** pastores alemanes C/ Cardenal Rossell, 27 Coll d'en Rabassa. Tel. 267414.

**CLUB ANONIMO** de Organización Mirmo. Use nuestros servicios habituales sin descubrir su integridad. ☎ 224149.

**COMERCIANTE** mayorista busco secretaria auxiliar administrativa que desee promocionarse más y entablar unas relaciones formales y serias, soltero, 37 a, 1,75, p. so, coche y excelente posición económica. Interesadas escribir a C/ Frailes, nº 40 Mahón - Menorca.

**SE ECHAN** las cartas (Tarot). Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tlf. 254562. De 8 mañana. 10 noche.

## 27 ESTABLECIMIENTO SINGER

**máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.**

## PINTOR EMPAPELADOR

**RAPIDEZ Y GARANTIA**  
**TEL. 40 16 69**

## Sra. ahorre dinero comprando una máquina de COSER Superautomática «REFREY»

**la única máquina con 150 posibilidades de trabajos distintos con sólo girar un botón (sin-discos) a precio normal. Le colocamos un mueble a elegir y un motor en 5 minutos. Reparación máquinas de coser de todas las marcas. CONCESIONARIOS EN MALLORCA ANTIGUA CASA CAPO (M. Fuentespina) calle Juan Bauzá, 38, Palma. Teléfono: 272645 a 300 mt. P. Columnas.**

## ENERGIA SOLAR

**INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404**

## MARMOLES

**COCINAS, CHIMENEAS, PANTEONES, TRABAJOS ARTISTICOS, MARMOLES, GRANITOS Y PIEDRAS**  
**Telx**  
**C/ Padre Rigo, 6 Ca's Sord SA CABANETA Tel. 602390 MARRATXI**

## ¡¡SI SE DEJA ENGAÑAR ES SU CULPA!!

**EMPISAL 260 ES EL ULTIMO MODELO LANZADO AL MERCADO MUNDIAL...**  
**La que hace el calado a cada pasada...pruébela e infórmese en:**  
**Palma: Ruiz de Alda, 2-Entlo.-2.º.**  
**Palma: Lanas Ardilla, C/ Pasaje Sta. Catalina de Siena, 3 (Los Geranios)**  
**Manacor: Lanas Ardilla-C/ Verónica, 28 (Sra. Margarita Calvo).**  
**La Puebla: Lanas Ardilla-C/Mayor, 87 (Sra. Magdalena Siquier).**  
**Y CON LA MEJOR ENSEÑANZA GRATUITA!**

## ENERGIA SOLAR

**INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404**

**LA CAFETERIA «PISOS II»** de Santa Ponsa. Regida por los Sres. Joaquín Rodríguez García y J.A.T.F. pasa a partir del 1-2-81, al Sr. Lorenzo Moragues Vila.

**MAESTRO** de obras. Reparaciones de albañilería. Tel. 200882.

**ROTULACION Y PINTURA** Teléfono 462830.

**Animales Domésticos**

**VENDO** cachorros pastor alemán. Tel. 234850.

**DOBERMAN** particular vende cachorros excelente Pedigree 20.000. Tel. 204328 de 9 a 10 horas.

**CANYPLANT** venta de cachorros seleccionados. Pastores alemanes, Doberman, Boxer, Cocker Spaniel, Fox-Terrier pelo duro y todas las razas. Gatos siameses y angora. Peces tropicales y plantas acuáticas. C/ Francisco Manuel de los Herrerros, 35 (junto mercado Plaza Pedro Garau). Tel. 270566.

**DON CHUCHO** cerrado por reformas próxima apertura nueva dirección urgencias. 270566.

**PASTORES** alemanes, cachorros con pedigree, Canyplant. Francisco Manuel de los Herrerros, 35.

**SE VENDEN** cachorros pastores alemanes, buen precio 400520.

**SE VENDEN** pastores alemanes C/ Cardenal Rossell, 27 Coll d'en Rabassa. Tel. 267414.

**CACHORROS** Doberman, Pastor Alemán Boxer, Cocker, Schauzer enano. Criadero LOS VALIENTES. ☎ 2 65125.

**SE VENDEN** pastores alemanes C/ Cardenal Rossell, 27 Coll d'en Rabassa. Tel. 267414.

**CLUB ANONIMO** de Organización Mirmo. Use nuestros servicios habituales sin descubrir su integridad. ☎ 224149.

**COMERCIANTE** mayorista busco secretaria auxiliar administrativa que desee promocionarse más y entablar unas relaciones formales y serias, soltero, 37 a, 1,75, p. so, coche y excelente posición económica. Interesadas escribir a C/ Frailes, nº 40 Mahón - Menorca.

**SE ECHAN** las cartas (Tarot). Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tlf. 254562. De 8 mañana. 10 noche.

## 27 ESTABLECIMIENTO SINGER

**máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.**

## PINTOR EMPAPELADOR

**RAPIDEZ Y GARANTIA**  
**TEL. 40 16 69**

## Sra. ahorre dinero comprando una máquina de COSER Superautomática «REFREY»

**la única máquina con 150 posibilidades de trabajos distintos con sólo girar un botón (sin-discos) a precio normal. Le colocamos un mueble a elegir y un motor en 5 minutos. Reparación máquinas de coser de todas las marcas. CONCESIONARIOS EN MALLORCA ANTIGUA CASA CAPO (M. Fuentespina) calle Juan Bauzá, 38, Palma. Teléfono: 272645 a 300 mt. P. Columnas.**

</

## Inca día a día

## Un millón de pesetas para la residencia de ancianos

No es la primera vez que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, «Sa Nostra», muestra su espíritu de colaboración con importantes donativos a obras benéficas culturales de nuestra ciudad. Pero en esta ocasión la noticia tiene un relieve especial, porque el acuerdo del consejo directivo de la citada entidad ha causado impacto entre los inquenses, muchos de los cuales han prestado su colaboración económica para que pudieran culminarse los ambiciosos planes de reforma destinados a adecuar y poner al día las distintas dependencias con que cuenta la «Residencia de Ancianos».

Las mejoras están ya a la vista y del vetusto edificio surgido gracias a la decisión del recordado alcalde don Miguel Mir, que vio continuada su ilusión por anteriores consistorios inquenses, se ha llegado a la realidad actual. Las obras de reforma alcanzan un presupuesto que roza los 7.000.000 de pesetas. Consciente de ello y debidamente informada «Sa Nostra», se recibió la grata noticia de que sería entregado un millón de pesetas para que las obras pudieran continuar los planes trazados.

## Cartelera inquense

MERCANTIL.— «Los tres superman en la selva» y «El mono tramposo sobre el fuego sagrado». (Apto).

NOVEDADES.— «Forajidos de leyenda» y «El masagistro».

PRINCIPAL.— «El resplandor» y «Catherine y Cia».

FARMACIA DE TURNO.— Cabrer, Plaza España, 23.

## El torneo de Truc

Llevamos varias semanas sin ocuparnos del torneo de «truc» del café Español, que continúa desarrollándose con animación creciente. El secreto estriba en que algunos «novales», que no habían participado en anteriores ediciones, están dando mucha guerra e incluso se han encaramado a la cabeza de la clasificación, como es el caso de Díaz-Ber-



Brillantes y emotivos resultaron los parlamentos que se pronunciaron en el salón de la residencia inquense y que corrieron a cargo del alcalde, del presidente de «Sa Nostra» y la directora de la «Residencia de Ancianos», que aparecen en la fotografía de nuestro corresponsal gráfico Pa-yeras.

El pasado lunes, al atardecer, se desplazaron a nuestra ciudad el presidente de la entidad don José Zaforteza; el director general don Carlos Blanes; el subdirector don Fernando Oleza; el jefe comercial don José Luis Conrado; el jefe de zona don Amador Estrellas, a los que se sumó el delegado en Inca don Miguel Ferrer.

En la residencia estuvo el alcalde don Jaime Crespi, a los que se sumaron los regidores señores Toni Armengol, Coll, Comas, Fluxá, Jiménez, Morey, Perelló y Pons Sastre, siendo recibidos todos ellos por la directora, la religiosa Sor Margarita.

A la hora de los parlamentos, hicieron uso de la palabra el alcalde don Jaime Crespi; el director de «Sa Nostra» señor Zaforteza y Sor Margarita, que fueron muy aplaudidos.

A la superiora le fue entregado un talón por el importe de 1.000.000 de pesetas, que fue recibido en un ambiente

de inmensa alegría e intensa emoción, no sólo por los responsables y acogidos en la ca-

sa, sino para todos los que asistieron al acto. Al final fue servido un vino español.

## Memorable concierto a cargo de la Coral Universitaria

Con gran afluencia de público, que llenó totalmente el templo de San Francisco, de Inca, se celebró el pasado domingo el concierto polifónico a cargo de la «Coral Universitaria». El acto fue organizado por el Ministerio de Cultura.

Tras breves palabras de presentación a cargo del jefe comarcal del citado Ministerio, don Francisco Homar, la «Coral Universitaria» interpretó el programa anunciado, con gran variedad y riqueza de matices, enriquecido por la seguridad en la expresión musical, muy

bien dirigido por su director Joan Company.

El numeroso público —no hubo asientos para todos los asistentes— no regateó sus aplausos ante tan magnífica interpretación. Ante las prolongadas ovaciones, al final se cantaron otras dos composiciones. Entre las más aplaudidas, cabe señalar dos «espirituales negros» y el «doble coro».

Terminado el concierto, la firma «Quely» obsequió a todos los componentes de la Coral con un lote de sus variados productos.

## Sa Pobra

## Día forestal

Sa Pobra. (De nuestro corresponsal Triay Alomar).—El día de San Sebastián tuvo lugar una interesante diada forestal en S'Ermita de la Victoria, organizada por la Caja de Ahorros de Baleares «Sa Nostra» y a la que asistieron alumnos de la segunda etapa de Educación General Básica. Los niños y niñas pertenecían a los cuatro colegios de EGB de Sa Pobra.

Cerca de 600 escolares, acompañados de sus respectivos maestros y de un grupo de monitores se dirigieron en autocar hasta la Victoria lugar donde hubo incendios forestales. Una vez allí y en colaboración de ICONA y debidamente asesorados y acompañados por sus técnicos se procedió a

repoblar una extensa zona con gran cantidad de pequeños pinos, que a bien seguro, dentro de un tiempo no demasiado alejado, constituirán un aumento de vegetación en una zona hoy bastante chamuscada y despoblada.

A media mañana y una vez terminada la repoblación, los niños en el Campamento La Victoria llevaron a cabo varias actividades de esparcimiento y tiempo libre.

Por la tarde se siguió la misma dinámica, para terminar con un gran taller de murales alusivos todos a la diada forestal intensamente vivida por los alumnos de EGB dichos murales obra exclusiva

## Sóller

## El Ayuntamiento, en plena crisis

Indudablemente triunfan los malos augurios que algunos sectores de la sociedad lanzaron contra el gobierno municipal nada más producida la toma de posesión del consistorio democrático. Recordemos la correlación de fuerzas: U.C.D. siete concejales, Esquerza Sollerica (P.C.I.B.) dos, P.S.O.E. dos, Coalición Democrática uno, Independents uno. Mientras U.C.D. es mayoritaria en número de concejales —disfruta de siete concejales sobre un total de trece—, los cuatro grupos de la oposición en conjunto (E.S.-P.C.I.B., P.S.O.E., C.D., IND.) son mayoritarios en número de votos, ya que entre los cuatro superan la U.C.D. en unos cuatrocientos votos.

A pesar de los citados malos augurios, el consistorio empezó el rodaje con cierto consenso, aceptando la oposición algunas presidencias de comisión y delegaciones de alcaldía. Pero, como en otros municipios, la característica del esperado consistorio democrático ha sido la total ineficacia. Ineficacia siempre salvada de la tempestad por la cómoda mayoría de U.C.D., partido que desde su formación ha tenido en Sóller uno de sus feudos más fuertes de la isla. Pero las quejas del pueblo ante la ineficacia municipal han roto el aparente consenso inicial y simultáneamente han surgido los enfrentamientos.

## LAS NUEVE MOCIONES DE LA OPOSICION

Naturalmente a quien más ha afectado el desprestigio municipal ha sido a la mayoría, viéndose obligado el grupo municipal de U.C.D. a luchar en dos frentes. En un frente, los concejales centristas se ven obligados a frenar los ataques de la oposición; la cual alertada por el creciente desprestigio municipal ha decidido cargar el mochuelo a la mayoritaria U.C.D. Así la opo-

sición, a pesar del conglomerado ideológico, ha optado por formar un solo bloque con el liderazgo colegiado de los cuatro cabezas de lista, pero asesorado técnicamente por el concejal de C.D. Joan Pascual, abogado de profesión y excelente conocedor de la Ley de Régimen Local. La ofensiva que en estos momentos el bloque de la oposición lleva entre manos es la presentación de nueve mociones que inciden sobre la mayoría de cuestiones de actualidad municipal (ambulatorio, alcantarillado, instalaciones deportivas, circulación, etc.). Este paquete de nueve mociones, presentado en alcaldía el pasado mes de noviembre, estaba preparado para el pleno ordinario del mes de diciembre y debido a cierta negociación entre mayoría y oposición se acordó atrasar la discusión de las mociones hasta el pleno ordinario del mes de enero. Inesperadamente la alcaldía no incluyó las citadas mociones en el orden del día del pleno ordinario de enero y ahora, si no se incluyen en el orden del día del próximo pleno ordinario de febrero, algunos componentes de la oposición están dispuestos a exigir la celebración de un pleno extraordinario para someter a discusión las nueve mociones ya que para ello la oposición cuenta con más de un tercio de los escaños consistoriales.

El otro frente en que el grupo municipal de U.C.D. se ve obligado a luchar es el propio partido. Pasados los días triunfantes, algunos miembros de la candidatura de U.C.D. han optado por darse de baja del partido, otros, sin abandonar el carro, han dirigido fuertes críticas a la alcaldía; tampoco han faltado quienes han soplado a las orejas de la prensa. Actitudes, estas últimas, que han agravado la profunda crisis municipal.

PERE VICENS

Parejas.	J.	G.	P.	P.
Díaz-Bernardino .....	24	19	5	19
Amengual-Farelo .....	24	17	6	17
Mula-Bautista .....	24	15	9	15
Sánchez-Montes .....	24	14	10	14
Sureda-Fluxá .....	24	14	10	14
Tur-Munar .....	24	14	10	14
Ripoll-Janer .....	24	13	11	13
Ferrándiz-Figuerola .....	24	13	11	13
Llompert-Matas .....	24	13	11	13
Pujadas-Sastre .....	24	12	12	12
Araya-Capó .....	24	11	13	11
Mir-Mayol .....	24	11	13	11
Corró-Beltrán .....	24	11	13	11
Campos-Campos .....	24	11	13	11
Galiano-Martorell .....	23	11	12	11
López-Alomar .....	23	8	15	8
Campins-Serra .....	24	8	16	8
Gual-Martorell .....	24	8	16	8
Llompert-Mulet .....	25	5	19	5

La incertidumbre, por lo que hace a los primeros lugares, es la nota dominante. Y la moral de la pareja Llompert-Mulet, que continúan aferra-

dos al farolillo rojo, la nota más sobresaliente no sólo de este torneo, sino incluso de la pasada edición. Que Dios os conserve la moral, amigos!

Cala Ratjada

Noticiario local

Una vez finalizadas las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo, en que estuvimos ausentes por espacio de algunas semanas, nuevamente nos incorporamos a la labor informativa, para ir anotando y dar cuenta a nuestros lectores, de lo que viene aconteciendo a lo largo y ancho de nuestra localidad.

Diremos, que por estas fechas del año, pocas son y han sido las noticias que vienen transcurriendo, pero del primer tema del año 1981 y del cual nos vamos a ocupar un tanto escuetamente, es el que hace referencia a la paralización total y forzosa de la flota pesquera de nuestro puerto, cuyo hecho se produjo en las últimas fechas del pasado mes de diciembre, siendo ello producido por las desfavorables condiciones atmosféricas, ya que el tiempo desapacible ha venido siendo la nota predominante.

Otra noticia que hace referencia a la vida local, es el problema que tiempo atrás surgió en el seno del consistorio, en donde un grupo de concejales del PSOE, no estaban absolutamente de acuerdo, con la actuación del alcalde don Salvador Moll Vaquer, también militante del partido político antes mencionado. Los compañeros del partido político antes mencionado. Los compañeros del partido político, incluso tomaron el extremo acuerdo de no acudir a los plenos, para boicotear la actuación de «Don Salvador», y así por supuesto demostrar su total desacuerdo con él.

Pero a decir verdad, está demostrado de que nada se ha conseguido, que en prueba de ello es que el alcalde ha «capeado» este pasado «temporal» contra viento y marea.

La noticia, que viene a poner la dinámica nota humorística, es la que hace referencia a los tradicionales «fogarons», que en la víspera de «Sant An-

toni» son encendidos a lo largo de todo nuestro vecindario, como cada año, hicieron que en esta ocasión se recobrará el auge de esta anual fiesta, que al mismo tiempo convirtieron a nuestro vecindario en una simpática y animadísima fiesta, en la que participó prácticamente todo Cala Ratjada.

El jolgorio y bullicio duraron hasta las primeras horas de la madrugada, desfilando grupos de improvisados «cantores», que interpretaban las típicas canciones que hacen referencia a este santo anacoreta. Asimismo, en las rojas brasas se degustaron la sobrasada y otros embutidos propios de esta época. Por otra parte es justo mencionar el gran auge que ha venido recobrando de año en año esta referida «fiesta» de «Sant Antoni».

Por estas fechas, son escasos los hogares, en que algunos de los miembros de la familia, se hallen en cama aquejados de la gripe. A pesar de ello, por el momento no se le puede tomar como epidemia, ya que viene siendo algo propio y habitual de cada año por esta época. Deseamos a todos los aquejados un pronto y total restablecimiento.

NUEVA PUBLICACION: CAP VERMELL

Una nueva revista se edita en nuestro término municipal, denominada «Cap Vermell» y, siendo una publicación mensual, que hizo su aparición en el mes de diciembre con el número 0, y siendo prácticamente editada en mallorquín.

Colaboran en ella, un grupo de jóvenes que en total son aproximadamente unos quince, ocupándose de las distintas secciones, que vienen efectuando una labor muy digna de tener en cuenta.

«Cap Vermell», se vende en las expendedurías de tabacos de Capdepera y Cala Ratjada, librería «Plaça de L'Orient», y Librería Cala Ratjada.

NICOLAS NADAL

Sa Pobra

Sant Antoni, 81 se despidió

Sa Pobra (de nuestro corresponsal Triay). No podemos —y de hecho no lo hacemos— quejarnos de los «poblers» del gra ambiente que vivió Sa Pobra el pasado 16 de enero, víspera de Sant Antoni. Las calles pobleres se vistieron de gala para recibir a la gente que tenía que venir desde fuera. Y la gente de fuera le hizo mucho caso a Sa Pobra y a su santo titular de la parroquia de Sant Antoni. Hasta altas horas de la madrugada era mucha la gente que todavía iba de «foguero» en «fgueró» con una «ximbomba» en la mano o escuchando las canciones que otros intentaban interpretar. Era ya muy avanzada la noche cuando las calles se quedaban sin casi gente.

Buen recuerdo ros quedará de esta fiesta popular vivida en

Sa Pobra en medio de un ambiente que no habíamos visto desde hacía muchos años, y ésto nos alegra, pues vemos que esta popularísima fiesta poblera sigue siendo una de las más importantes de la isla.

Entrando ya en los actos culturales organizados dentro de estas fiestas cabe destacar la MOSTRA D'ARTS PLASTIQUES cuyo nivel estuvo muy alto este año y que hubo expuestos unos ciento veintidós cuadros, auténticas obras de arte la mayoría de ellos.

Nos gustaría poder enumerarlos, pero el espacio es pequeño.

En fin, resumiendo, la fiesta estuvo bien y esperamos que en la edición del año 82 podamos todos reunirnos de nuevo en Sa Pobra con la misma ilusión que este año.

Manacor día a día

La recepció provisional parcial haguera estat il.legal.

Darrera prórroga a «Dragados y Construcciones»

El Ministeri d'Obres públiques, aquesta vegada ha parlat clar i ha puntualitzat la cosa, encara que hi hagi veus ix ecos que s'empenyin a distorsionar el sentit exacte del escrit lliurat a l'Ajuntament de Manacor i que reproduim en lapart final, per ser la més important, la resolutoria.

31 GENER, ENTREGA D'OBRES

gerer s entregaran a Obres Hidráuliques), pero no se pot considerar que la cosa sigui acabada, ni tan sol un éxit total, just és una passa més, una passa curta, però endavant.

Actualitat en notes breus

Sant Antoni

Sant Antoni és un bont sant, pero no aconseguieix fer l'ambient necessari a Manacor. Qualque fogaró animat, aixó sí però el poble, la masa de gent just va a Ses Beneides, o a comprar a Ciutat, que allí no es festa.

Sant Sebastiá

Sant Sebastiá va a ser una verdadera festa comercial porque segons les nostres noticies varen ser multitud

els «palmesans» que vengeren a Manacor per a visitar mostradors de mobles. Va ser un raig i roi... Aixó vol dir que Manacor entra dins una nova etapa de pretigi... no per l'estat del carrers sino per la fabricació de mobles... que interessan a fora poble.

Josep Berga

No ens va ser possible assistir a l'estrana oficial de la pel.lícula TALAIOTS MALLORQUINS de Josep Berga, amb assessorament del Dr. Rosselló Bordoy, no obstant haviem vista la cinta en primicia, tema del cual en parlarem fa mesos donant constancia de la seva qualitat. En un futur no llunyá en parlarem.

Manacorins autonomos dimiteixen

Tots els regidors de M. A. han dimitit dels seus càrregs a totes les comisions, quedant, no obstant dins l'Ajuntament. Que col.laborin o no col.laborin dependrá del CARRREGS que reparteixi Jaume Lluill. De moment no accepten ni la correspondéncia oficial, fins que el batle els ofereixi formalment càrregs als cual hi puguin i vulguin treballar a gust.

Després d'aquesta entrega els manacorins encara NO

TENDREM AIGUA porque s'obre un període nou de proves i de

correccions de deficiéncias, que podria ser d'ura mesos, mig any etc...ojalá no duri massa.

Per tant no podem ni volem confondre la gent. L'Ultimum del Ministeri a Dragados no significa que aquest més ja poguem beure aigua potable i amprar les sortides per residuais. No, encara no! i molt a pesar nos tre.

LA RECEPCIO PROVISIONAL

Va haver—hi molt de trull perquè l'Ajuntament acceptás la recepció «provisional» de les obres, se parlava que un 65% podria funcionar, però algunes forces polítiques s'hi oposaren y altres publicaren a la premsa que si anacor no tenia aigua era perquè ni havia que no ho volien per interessos de partit.



La carta d'Obres Públiques ve a confirmar que acceptar provisionalment les obres haguera estat una mesura NO VALIDA i per tant molt perillosa i de conseqüéncias imprevisibles. A poc a poc caldrá anar analitzant, quan la perspectiva ho permeti que son els bpons i qui els dolents, si és que n'hi ha de dolents. De moment s'obri una esperança.

Lluchmayor

El festival folklórico constituyó un éxito

El pasado viernes, el Teatro Recreativo registró un lleno total con motivo del gran festival folklórico celebrado por la noche en conmemoración del XX aniversario de la fundación de «L'Escola de Balls Regionals» por el gran maestro y bailaror Pedro Antich, patrocinado por la Caja de Pensiones «la Caixa» y con la colaboración de «Lina de Levante», la pequeña rapsoda Catarina Castell y antiguos alumnos de la escuela. Pedro Antich, no sólo es un excelente bailaror, es además un artista, un hombre que cuida todos los detalles, baila a la perfección, diseña y confecciona sus trajes y los vestidos de sus bailarores y parejas. Tuvo una noche triunfal, le puso en todos los detalles el alma de su vocación y de su arte congénito con su exquisito gusto. Desfilaron sus alumnos y ex—alumnos de ambos sexos y juntos compartieron el triunfo alcanzado y merecido.

Nuestra más cordial enhorabuena.

ASFALTADO DEL PISO DE LAS AVENIDAS

El Ministerio de Obras Públicas tiene acreditado el trabajo que realiza. El deterioro del piso del Paseo de las Avenidas precisaba de una mejora a fondo. Obras Públicas a través de la Jefatura Provincial de Carreteras está colocando una gruesa capa de aglomerado asfáltico, que dejará la amplia vía de circulación convertida en una bonita y cómoda pista para el tráfico.

Muy bien para el departamento de carreteras del Ministerio de Obras Públicas.

OTRA MEJORA (7)

Por el Consistorio se lleva a cabo la construcción de las aceras, en los terrenos frente al Grupo Escolar Nacional, donde, al parecer con la importante ayuda de nuestro bienhechor y distinguido «lluchmayorer» Juan de Vidal y Salvá, barón de Vidal se procederá a la construcción de una parque de recreo para disfrute de mayores y gozo y alegría de los niños.

Y TAMBIEN...

Se está trabajando en el proyecto existente de desviar la carretera Palma—Santanyí, que cruza nuestra ciudad por la ancha vía de la avenida Padre Jerónimo Boscana (viviendas protegidas). Una reforma necesaria, urgente y que deseamos todos sin color ni matices políticos. Lo que importa es que se realice y a toda prisa.

¡AH!...

Y que se arregle y ponga en funcionamiento la fuente luminosa y se renueve la lápida que da nombre a la calle del Alcalde M. Monserrat Calafat. Dos cosas que dan pena contemplarlas.

GARA

## Guía del espectador

- **MOTIVOS PARA MATAR (Drama de acción).**— Kyle, héroe de la guerra, tiene ocasión de eliminar a auténticos criminales. Efectista, enfática y muy eficaz porque combina elementos melodramáticos siempre aceptados por un público que se identifica con el justiciero.
- **ATERRIZA COMO PUEDES. (Cómica).**— Película totalmente informal que parodia una serie de géneros pero especialmente el de las películas de la serie «Aeropuerto». Personajes y situaciones son conocidos, los golpes de efecto quedan asegurados, especialmente para los aficionados al cine que pueden comparar las más «gloriosas» escenas tópicos y tipos.
- **CONTAMINACION: ALIEN INVADE LA TIERRA. (Fantasía).**— Un astronauta trajo de Marte unas semillas que encierrn una extraña forma de vida. Como teoría fantástico-científica, no es muy rigurosa pero los golpes de efecto están bien dosificados para llamar la atención del espectador.
- **SUPERMAN II (Fantasía).**— Superman salva la tierra del maléfico influjo de tres malvados que fueron expulsados del planeta Kriptón. Esta superproducción desmiente lo de que nunca segundas partes fueron buenas ya que se han urdido nuevas y fantásticas perspectivas y junto a su espectacularidad y perfección de los efectos espectaculares, hay que añadir una parte humorística que hace muy agradable al film.
- **LA LOCURA AMERICANA 2 (Documental).**— Todos los países tienen su parte insólita, y los Estados Unidos ofrecen abundante material. Lo más insólito, pintoresco, extravagante y violento aparece en un film de temas variados, interesantes y a veces increíbles.
- **LA VIDA DE BRIAN. (Cómica).**— Hay momentos de dudoso gusto por lo irreverente pero la película resulta divertidísima, alocada e ingeniosa. Es la vida de Brian al que le tocó vivir en los tiempos de Jesús.
- **GARY COOPER QUE ESTAS EN LOS CIELOS (Drama).**— La película más equilibrada, profunda y menos efectista de Pilar Miró. Gran interpretación de Mercedes Sampietro y muy conseguido el ambiente en que se mueve la protagonista.
- **LAS EVADIDAS (Drama)** Una joven terrorista y tres presas comunes se escapan de la cárcel. Sexo y violencia con frases, situaciones en las que se discute sobre el terrorismo. Más consistente que otras películas eróticas.
- **«SUEÑOS EROTICOS DE FONGALULI» (erótica)** — Comiendo las hojas de Fongaluli se detienen efectos sorprendentes. Un cuento erótico con ciertas pretensiones artísticas y abundancia de rebuscados planos semi-pornográficos.
- **«MOLIERE» (Biografía)** — Primera parte de la película que se ha hecho sobre Moliere y su época. Esta queda perfectamente plasmada así como la forma de entender el teatro en el siglo XVII.
- **«LIZTOMANIA»** — Ken Russell hace gala de su imaginación y nos ofrece un espectáculo delirante. Pero a veces llega demasiado lejos en su forma de ver a personajes como Liszt y Wagner.
- **«CAZADOR A SUELDO» (aventuras)** — Fue la última película de Steve McQueen y está basada en un personaje real. No obstante, las fantásticas y bien realizadas escenas de acción son la base del film.
- **«FEDORA» (drama)** — Solo la maestría de Billy Wilder nos podía ofrecer una película de la solidez de Fedora. Relato y detalles bien estudiados marcando con nostalgia el cine de ayer y el mito de las grandes estrellas.
- **«EL LEON DEL DESIERTO» (Histórica).**— No se han escatimado medios económicos y artísticos para conseguir una auténtica superproducción bélica que fuera más allá del simple espectáculo. Se glosa la resistencia libia ante la ocupación italiana.

## ROSALES BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS  
HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA.  
SERVICIO DE CAFETERIA PARKING GRATUITO Y VIGILADO

## Cartelera

### Musicales

#### AUDITORIUM

En preparación concierto de piano a 4 manos, «LESLIE Y NADINE WRIGHT». (Miércoles 4 de

#### TRUI

Hoy y hasta el 8 de febrero. BONET DE SAN PEDRO viernes y sábado TONI MORLA y MARUSA CANO de 23,30 a 3,30 horas.

### Teatro

#### SALA MOZART

En preparación, teatro infantil «POMME D'API» (A partir del domingo 8 de febrero)

#### TEATRO PRINCIPAL

Proxim día 3, 10 nit. «MORT DE DAMA». Homenatge a Llorenç Villalonga. Adaptació: Guillem Frontera. Direcció: Pere Noguera.

### Salas de estreno

#### ALEXANDRA

(«S») «HEMBRA HEROTICA» Laura Gemser y «JOSEFINA LA CACHONDA» Christine Schubert. Dos películas porno clasificadas «S». Totalmente prohibidas a menores de 18 años.

#### ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos, matinal a las 10,30. Precio reducido a 175 ptas. «GRITAR AL DIABLO» Lee Marvin, Roger Moore. Director: Peter Hunt. Complemento: «LOS IMPRESIONANTES DOBERMANS». Bárbara Eden. Aut. Todos públicos.

#### ASTORIA

(«S») «OPALO DE FUEGO» Clasificada «S». Candy Coster, Nadine Pascual, Oliver Mathot, Janet Lee, Joelle L'Quement. — El mundo de la trata de blancas en acción—. Jóvenes, bellas y atractivas vendidas a la codicia sexual de los hombres. Complemento: «LOS ENERGETICOS». Andrés Pajares, Fernando Esteso. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### Palacio AVENIDA

Desde las 3,10: «EL EXPRESO DE MEDIANOCHE» Un film de Alan Parker. La historia verídica del increíble coraje de Billy Hates... No podía suceder... ¡Pero sucedió!. Además, estreno: «ORDEN DE INTERPOL» SIN UN MOMENTO DE TREGUA. Atención horarios: «Expreso»: 3,10, 6,45, 10,30. «Orden Interpol»: 5,10, 8,45.

#### Sala AUGUSTA (Segundo mes)

Desde las 3,00: Riguroso estreno mundial: SUPERMAN II con Christopher Reeve, Gene Hackman, Margot Kidder, Valerie Perrine, Terence Stamp, Jackie Cooper y Sarah Douglas. Música original de John Williams. Un film de Richard Lester en Panavisión. Complemento: LA FAMILIA BIEN GRACIAS con J.L. López Vazquez y Alberto Closas (Apto menores).

#### Sala AUGUSTA 2 2.ª SEMANA

Desde las 3,30.—GARY COOPER QUE ESTAS EN LOS CIELOS un film de PILAR MIRO (realizadora de EL CRIMEN DE CUENCA) con Mercedes Sampietro, John Finch, Carmen Maura, Mary Carrillo y Amparo Soler Leal.—Otro logro más de la realizadora más polémica de todas las épocas.—Complemento: EL TREN DE LOS ESPIAS con LEE MARVIN y ROBERT SHAW. Mayores 16 años.—

#### BELLVER Cinema

El retorno del auténtico Bruce Lee en «FURIA ORIENTAL» y «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» de Biron Haskis, en sensacional programa para todos los públicos.

#### Sala BORN

Desde las 3: William Holden en «FEDORA» de Billy Wilder con Henry Fonda. De complemento: «PANICO A 20.000 PIES» en color. Aut. mayores 16 años.

#### CAPITOL

Desde las 3: LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES con Gloria Guida, Alvaro Vitali, Lino Banfi y Nineto Davoli. Complemento: EL VISITANTE con Mel Ferrer y Shelley Winters. Mayores 16 años. Tel. 250387.

#### CHAPLIN multicines 1

Sala 1 — 3,25, 5,10, 7, 8,50, 10,35: «LIZTOMANIA». Clasificada «S». Una película de Ken Russell con Roger Daltrey. La erótica, exótica y eléctrica fantasía en Rock...

#### CHAPLIN multicines 2

Sala 2 — «COWBOY DE MEDIANOCHE» Dustin Hoffman - Jon Voight. Tres «Oscar» de Hollywood (3'05, 7, 10,45) «LENNY» Dustin Hoffman (4,55, 8,50)

#### CHAPLIN multicines 3

Sala 3 — 3,50, 6'05, 8,15, 10,30: «MOLIERE» (I Parte). Aclamada, elogiada y recomendada, es la superación del cine como arte.

#### CHAPLIN multicines 4

Sala 4 «La vida de Brian» (3,10—5—6,50—8,35—10,30) de Monty Python; dirigida por Terry Jones. Además estreno del corto «La Rosario y El Pinzas».- May 16 años.

#### CHAPLIN multicines 5

Sala 5 — 3,30, 5,05, 6,55, 8,40, 10,30: «LAS EVADIDAS». Clasificada «S». Lili Caratti. Director: Conrad Brueghel. Una terrorista, una lesbiana, una ninfomana, y una demente forman la más siniestra escuadra femenina.

#### LUMIERE

2.ª Mes — 7.ª Semana. «ATERRIZA COMO PUEDES» Robert Hays, Julie Hagerty. El avión iba a Chicago, el piloto a Nueva York y los pasajeros... ni lo sabían (menos mal que solo era una película) (Horario: 4,40, 7,40, 10,40). Complemento: «Bionic Boy» (Todos públicos).

#### LIRICO Palace

Desde las 4: «SU EXCELENCIA» por Cantinflas y Sonia Infante. ¡El genial Cantinflas bate todos los records de risa con la más chispeante de sus películas! y «En el corazón de la tierra» por Doug Mc Clure. Tolerado menores.

#### PALACIO DE LA PRENSA 2.ª SEMANA

«ETAPA CINE DE CALIDAD» presenta desde las 3: «AMARCORD» (MIS RECUERDOS). La única y «auténtica» obra de Federico Fellini. ¡Últimas proyecciones en nuestro país! Pases: 3, 6,45 y 10,40. Complemento: Estreno «HISTORIA DE UNA REBELDE». Pases: 5,10 y 8. Aut. mayores.

#### METROPOLITAN Palace

«CATASTROFE DEL VUELO 401» William Shatner, Adrienne Barbeau; Brooke Buddy. Director: Barry Shear. ¡Nunca la emoción alcanzó tan alto grado! Tan espectacular como angustiada... porque ocurrió realmente. (Horario: 4,30, 7,30, 10,30) Complemento: «Demasiado veloz para servir de blanco» Mayores 14 años y menores acompañados.

#### JAIME III Cinema

«SUEYOS EROTICOS DE FONGALULI». Clasificada «S». Primer premio del Festival Erótico de Cannes. Atención: Cuando vea este film ya lo habrá visto todo en SEXO. Prohibido en 129 países...ahora autorizada en España. Complemento: «Las noches perversas de Vanesa». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

(«S») «EL VIAJE EROTICO DE ANDREA» y «HAGAN COLA SEÑORAS». Doble programa pornográfico. Dos películas clasificadas «S». Totalmente prohibidas a menores 18 años.

#### Nuevo MODERNO

Desde las 3: LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES con Gloria Guida, Alvaro Vitali, Lino Banfi y Nineto Davoli. Complemento: CERCO ROTO con Richard Burton. Mayores 16 años. Tel. 230962.

#### Salón RIALTO 3ª SEMANA

Desde las 3: «La locura americana» (This is América) e «Interior de un convento». May 18 años

#### Sala RIVOLI

«CAZADOR A SUELDO». Director Buzz Kulik. Con Steve McQueen. Horario film: 4,35 - 7,35 - 10,35. — Complemento: «EL ALCALDE Y LA POLITICA». — Mayores 16 años.

#### VERSALLES

«MOTIVOS PARA MATAR». Gary Conway. Angel Tompkins. Sexo y violencia en una película brutal. Un implacable cazador de hombres. (Horario: 4,30, 7,35, 10,40). Complemento «JUVENTUD SIN FRENO». (18 años).

### Salas de reestreno

#### MIRIAM Cinema

Desde las 3,30 tarde: Continuación de estreno y comenzando su nueva etapa de grandes éxitos: «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO», con Wang Yu y Lin Cheu. Complemento: «ROBO EN EL MUSEO» (Menores)

**Cazador a sueldo**



Esta es la última película que interpretó Steve McQueen: «CAZADOR A SUELDO».

La real e increíble historia de Ralph (Papa) Thorson, un cazador de recompensas de hoy. Ya no es tan rápido y eso le hace más vulnerable. Pero es un cazador de recompensas y eso le hace más peligroso.

«CAZADOR A SUELDO» triunfa a diario en Sala Rivoli.

**Sueños eróticos de Fongalul I**

Entre en el país de las maravillas sexuales con «Sueños eróticos de Fongalul I», la película que llena las salas porno de Estados Unidos... Véanla a diario en Jaime III Cinema.

«Fongalul I», Primer Premio del Festival Erótico de Cannes. Clasificada «S». No se la pierda...



**El expreso de medianoche**



Una vez más triunfa en Palacio Avenida la apasionante película «EL EXPRESO DE MEDIANOCHE».

Esta es la auténtica historia de Billy Hayes, el hombre que logró escapar del infierno.

Brutal... Explosiva... una historia que tardará usted en olvidar.

**La vida de Brian**



Nace un Judas, en un pesebre, y casi al mismo tiempo que Jesucristo. Tres reyes Magos confundidos por esta vecindad, creen que este niño es el Mesías prometido, pero muy pronto queda evidente que, en realidad, el recién nacido es sencillamente... Brian.

«LA VIDA DE BRIAN» de Monty Python. El mayor éxito actual en nuestras pantallas. Véanla en Multicines Chaplin.

**Los estrenos**

**«Las evadidas»**

Chaplin

Producción: A. Maglietti para Cooperativa Cinema 13. Escrita por B. Fontana y C. Bruegel. Dirigida por Conrad Bruegel. Fotografías (Gevaert color) Nino Celeste. Música: Pippo Caruso. Montaje: Luigi Leonardi. Intérpretes: Lilli Carati, Zora Keer, Philippe Degara, Franco Ferri, Ada Pometti, Patrizia Fuiratti, Inés Pellegrini.

Distribución: Prozesa.

Duración: 1h. 30 m.

Una joven terrorista y tres mujeres condenadas por delitos comunes, se escapan al sexo. Secuestran un autocar ocupado por un equipo de tenis femenino y se refugian en casa de un juez.

El film se autodefine como «una historia de sexo y violencia» y ciertamente encaja en lo que realmente es. Se habla de cosas importantes ya que lo es el tema del terrorismo observado desde el punto de vista de un activista y el de un juez y, desde luego, se pudo profundizar más tanto en uno como en otro sentido. Todo lo relativo al sexo —abundante— es mucho más discutible pues aunque todo sea posible, la situación no creo resulte la más propicia para que se desaten los instintos como aquí sucede. Es una concesión comercial que para un sector hace más atractivo todo lo demás, aunque no quede muy clara la intención de los autores, algo que, seguramente, es premeditado ya que es muy espinoso —y peligroso—, todo lo que a terrorismo se refiere.

El film tiene, desde luego, mucha más consistencia que la mayoría de los films eróticos a palo seco aunque se ofrezcan las mismas situaciones. Como denuncia tiene algunos puntos interesantes.

**Molière**

Producción-Films du Soleil et Nuit Films 1977. Escrita y dirigida por Ariane Unouchkine. Fotografía (Eastmancolor) : Bernard Zitzarman. Música: René Clemenci - Intérpretes: Philippe Aubere, Josette Derenne, Marie Françoise Audoblent, Brigitte Catillon, Armand Delcampe. Distribución: Elepe Films Duración: 1,53 minutos.

Hijo de un tapicero acomodado, Jean Baptista Poquelin se resiste a continuar el oficio de su padre, en cuyo gremio ha sido admitido. Estudiará en Orleans y luego se incorporará a una compañía de cómicos.

Esta que comentamos es solo la primera parte del filme, de cuatro horas de duración que se ha hecho sobre la vida de Molière. El esfuerzo de producción es grande, y el cuidado puesto en los detalles más que considerable y lo que resalta, más que la figura del gran escritor del siglo XVII, es su entorno, el de una Francia muy desequilibrada en el aspecto económico ya que junto a un grupo de potentados había una gran masa de hambrientos. Esto se observa en la secuencia de las carrozas que intentan abrirse paso en el mercado, en los grupos de pedigüeños y en las escenas del asalto al carromato de los cómicos en la que los caballos son devorados.

Si bien la línea del relato es discutible, el film resulta una maravilla fragmentariamente y visualmente. Señalaremos las secuencias de la muerte de la madre —donde se advierte la sensibilidad de una mujer en la dirección—, la que nos muestra la entrada de Molière en el gremio de tapiceros por lo significativa, la forma de interpretar las piezas teatrales para estudiar la evolución del teatro, todo lo que se refiere a la vida familiar, la reunión de los puritanos, y como espectáculo la larga serie de planos del carnaval.

**«La colegiala seduce a los profesores»**

YA ESTA AQUI GLORIA GUIDA!... Ella es nuevamente una colegiala muy pícaro, sensual y erótica... ella es ANGELA «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES» la más divertida comedia desde hace mucho tiempo, fresca, alegre, joven, con su mucho de «marcha», su mucho de broma, su mucho de sexo y su mucho de disparatada! Ningún profesor era capaz de escapar a los excitantes «encantos» de aquella atrevida colegiala que suspendía todas las asignaturas menos la del sexo! GLORIA GUIDA, ALVARO VITALI (el feo más divertido de Italia) LINO BANFI y NINETO DAVOLI como Arturo en LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES «Estreno simultáneo» en Capitol y Nuevo Moderno.

**«El león del desierto» (Omar Mukhtar)**

Hispania

Producción: Mustapha Akkard para Falcon International 1980.—Escrita por A C Graig.—Dirigida por Mustapha Akkard.— Fotografía (Panavisión Eastmancolor): Jack Hylardiard.—Música: Maurice Jarre.—Segunda Unidad: Glen Randall.—Dirección artística: Giorgio Desideri.—Montaje: John Shirley.—Intérpretes: Anthony Quinn (Omar); Oliver Reed (Graziani); Rod Steiger (Musolini); Irene Papas, Raf Vallone (Coronel Diodiece) Gastone Moschin, Sky Dumont, John Gielgud, Andrew Keir, Stefano Patrizi, Adolfo Lastretti.

Distribución: Izaro Films.

Duración 2 h. 30 m.

Italia ha ocupado Libia pero no ha conseguido pacificarla. Los ataques de los beduinos son constantes y dirigidos por Omar Mukther, un viejo maestro con dotes de gran estrategia y enormemente escurridizo. Tras 20 años de continuas escaramuzas, Musolini manda a la Cirenaica al duro general Graziani que se verá con serios apuros antes de capturar al viejo león del desierto.

Una película proyectada y realizada en honra y gloria de Omar Mukhtar y por consiguiente de la resistencia libia a la ocupación de Italia, que con Musolini quería iniciar en Africa una nueva época imperialista que rememorase las glorias de la antigua Roma. El film está rodado con super abundancia de medios económicos y artísticos que hacen sospechar —no es que tenga fundamento— en el patrocinio del coronel Gaddafi. Yo no sé si habrá metido dinero en la producción pero lo que si es cierto es que la mayor parte del film está rodado en Libia lo que le da una autenticidad que es uno de sus principales atractivos. Colaboran elementos norteamericanos, italianos, franceses, británicos y desde luego libios, principalmente en lo que se refiere a los miles de figurantes que aparecen en las escenas de masas. Todo dirigido por Mustapha Akkard, un nombre de inconfundibles raíces árabes nacido en Siria ya trabajando en Estados Unidos. Lo que demuestra Akkard es un conocimiento total del lenguaje cinematográfico, tanto en lo que se refiere a la planificación, como en el ritmo, como en las escenas espectaculares, como en la dirección de actores que dan al film un gran acento de verdad. Y no sólo nos referimos a dos actores como Anthony Quinn y Oliver Reed, de los que saca todo su poder expresivo, sino de los secundarios y extras que no desdican del conjunto del film. Las secuencias espectaculares no son sólo de efecto sino que están bien medidas y desarrolladas con lógica lo que hace que el espectador quede sumergido dentro de la historia y todo resulte increíble —aparte algunas pequeñas concesiones— y si bien el guerrillero es el héroe, en parte se hace comprensible que Graziani declare la guerra total, sin concesiones, ante un enemigo que viene ocasionando grandes pérdidas al naciente «imperio» desde hace 10 años. El film nos da la oportunidad de conocer una página de la historia ignorada o por lo menos olvidada —los nombres son bien conocidos por toda una generación—, retrocediendo a una época muy interesante y en la que dominaba una mentalidad muy diferente a la actual. Se debe resaltar la unión con que está observado todo lo que tiene relación con el islamismo, tanto en la fe del protagonista como otras personajes importantes para crear el clima propicio de un film con pretensiones mucho mayores de las de un film bélico asentado sobre la acción.

«El león del desierto» es una auténtica superproducción en la que todos los detalles han sido bien estudiados para que consigan el efecto esperado



**TEJU**

CENTRE

Plaza Jinetes de Alcalá, 22. Tel. 226855. Palma de Mallorca.

---

HASTA EL DIA 8 DE FEBRERO

**BONET DE SAN PEDRO**

VIERNES Y SABADO ACTUACION ESPECIAL DE

**TONI MORLA**

Y

**MARUSA CANO**

Servicio Restaurante. Bodega típica mallorquina  
Reserve su mesa

## Servicios aéreos y marítimos

VIERNES SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES			
Palma — Alicante: 11,20 y 17,30.	Palma — Jerez de la Frontera: 15,20.	Palma — Valencia: 07,05 y 15,20.	Palma — Barcelona: Diario a las 16,30.
Palma — Barcelona 07,15 — 09,20 — 12,20 — 14,35 — 16,10 — 19,25 y 21,50	Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 0,05.	Palma — Ibiza: 08,25 y 17,20.	Palma — Menorca: Diario a las 16,00.
	Palma — Málaga: 20,30.	Palma — Las Palmas: 11,20 y 15,20.	Lunes, miércoles, viernes y do- mingos a las 8,25 y 19,05.
	Palma — Sevilla: 11,20.	VUELOS AVIACO Palma — Madrid: Diario a las 14,30 y 17,30.	

## Teléfonos de interés

☆ Bomberos: 291253 251234 y 291254	☆ Guardia Civil: 251273
☆ Casa de Socorro: 222179	☆ COS (Guardia Civil Rural): 221100 221101 y 295050.
☆ Ambulancias: 251445	☆ Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632 y 255440
☆ Policía: 091	☆ Oxígeno a domicilio de la S.S. Tels. 239596 285596 y 277020.
☆ Policía Nacional: 280400	
☆ Policía Municipal: 092	

## Televisión

### Primer programa

13,45: Carta de ajuste.  
13,56: Apertura y presentación.  
13,57: Avance telediario.  
14,00: Programa regional simultáneo.  
14,30: Gente hoy.  
15,00: Telediario. Primera edición.  
15,30: Cosas.  
19,05: Las aventuras de Guillermo.  
«Guillermo encuentra trabajo».  
19,30: Los Walton. «La aventura».  
de Ivan Dixon.  
20,25: Más vale prevenir. «La boca».  
Dirección, guión y presentación:  
Ramón Sánchez-Ocaña.  
21,00: Telediario. Segunda edición.  
21,30: Estudio 1. «La

barca sin pescador», de Alejandro Casona.  
23,30: Últimas noticias.  
23,50: Buenas noches.

### Segundo programa

19,30: Carta de ajuste.  
19,45: Apertura y presentación.  
19,47: Redacción de noche.  
20,35: Polideportivo.  
20,55: Largometraje. «Winters y Mills» (Big Rose), dirigida por Paul Krasny. (1974).  
22,30: La danza. «Romeo y Julieta».  
23,15: Buenas noches y cierre.

## Radios

### RADIO MALLORCA

ONDA MEDIA:  
Informativos: 7,00: Matinal SER.  
16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos.  
18,03: Informativo local.  
14,30: Informativo de las dos y media.  
20,00: Informativo de las ocho.  
22,00: Informativo de las diez.  
23,30: Hora 25. Opinión: 14,20: Noticias y Comentarios.

Musicales: 8,30: Primera Hora.  
10,15: Viva la Radio.  
15,00: Musical de las tres.  
20,45: La Radio en directo.  
22,30: La noche es joven.  
Deportivos: 14,00, 20,30 y 21,30.

Varios: 9,00; 10,00; 11,00; 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER.  
16,00; 16,30 y 17,40: Radionovelas.  
18,03: Buenas tardes.  
01,00: Medianoche.  
02,00: De la noche a la mañana.

### FRECUENCIA MODULADA:

Musicales: 10,00: F. M. Radio Mallorca.  
19,00: El show de Riki Lash.

### RADIO POPULAR

7: Apertura: 7,02: Bon día; 7,05: Día a día; 7,30: Informativo de R.N.E.; 9: Radio Popular Informa; 10: Radio Popular Informa; 10,15: Carrusel Tiburón; 10,45: Las cuarenta en butifarrones; 11: Informativo de R.N.E.; 11,05: La mañana es nuestra; 12: Angelus; 12,30: Radio Popular Informa; 12,35: Hacia el núm. 1; 13,30: Radio Popular Informa;

La veu dels pobles. Illes: Informatiu regional; 14: Tiempo de felicitaciones; 14,30: Informativo día; 15: Sobremesa Musical; 15,05: Mundo laboral; 16: Radio Popular Informa; 16,05: Entre amigos; 16,30: Xerrim Xerram; 17: Disco joven; 17,35: Media tarde; 18: Radio Popular Informa; 18,30: El mundo de los niños; 19: Radio Popular Informa; 19,05: Doble su dinero; 20: Sorteo Cupon Pro-Ciegos; 20,05: Teletipo del Deporte; 20,35: Cançoner d'avui; 21: Seleccionamos para usted; 22: De verdad y sueño; 22,35: Born; 0,53: Bona nit; 1: Cierre de la Estación.

### FRECUENCIA MODULADA 97,5 MEGACICLOS POPULAR «2»

7: Apertura: 7,02: Bon día; 7,05: ECCA: Cultura básica; 8: Música en Popular 2; 10: Estudio Alemán; 10,45: Grandes voces; 11,30: Confidencial; 12,30: Mediodía en Popular 2; 13,30: El Megadiscos (primera parte); 14: Panorama; 14,30: El Megadiscos (segunda parte); 15: Antenne Française; 16,30: Tardes Musicales en Popular 2; 18: Programa en lengua sueca; 18,30: Programa en lengua danesa; 19: Estudio Alemán; 19,45: Programa en lengua noruega; 20: Programa en lengua finlandesa; 20,20: Ronnie Martin Show; 21: ECCA: GE-2; 22: Escola de Pares; 23: ECCA: GE-1; 24: Verde limón; 1: Cierre de la Estación.

Hoy, viernes: Santa Martina.— El Sol sale a las 8 y se oculta a las 18,4.— Luna. C. menguante

## Auxilio en carretera

TURNO	San Lorenzo, 19
<b>PERMANENTE</b>	Diurno Telf. 55 02 80 Nocturno Telf. 55 13 12
Reparaciones en general - Neumáticos - Servicio de Grúa	<b>ZONA SUR - CAMPOS</b>
<b>ZONA PALMA -SUR-OESTE</b>	José Roldán Carrera Carretera Palma, s/n Telf. 650342
Francisco Fernández Martín TALLERES FERNANDEZ San Isidoro, 10 - La Soledad Telf. 27 79 82 (Taller) Part. Pje. C'an Faxina, 29 A 1.º 1.º Telf. 41 20 79	<b>MENORCA</b>
<b>ZONA NOR-ESTE - MANACOR</b>	Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12 - Mahón Telf. 36 01 23
Antonio Muñoz Fernández TALLERES S'ES FALI	<b>IBIZA</b>
<b>Servicio farmacéutico de urgencias</b>	José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, Km. 4 STA. EULALIA Telf. 33 07 97 (Taller)

### ZONA NOR-ESTE -

### MANACOR

Antonio Muñoz Fernández  
TALLERES S'ES FALI

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

Magdalena Salgado. Isaac Albéniz. 16. (Son Oliva). 297971.

Oliver Ferrer. José Alemany Vich. 7. (Esquina Camino Cementerio). 221159.

Rubí Ponseti. Sindicato. 50. 212610.

Vergés Aguiló. Salas. 1 (Final San Felio). 221788.

Viader Sitjes. Aragón. 298 (El Vivero). 273842.

De 20 a 22 horas.

Alemany Vich. Rubén Dario. 2 (Final C/. Concepción). 214996

Caldentey Roca. Gabriel Carbonell. 37 (Travesía Reyes Católicos). 274756.

Florit Riutort. Eusebio Estada. 43-A (Puente del Tren). 250578.

Forteza Rey. Plaza Cuartera. 7. 211996.

Grau Sbert. Juan de Saridakis. 34 (Apart. Pullman II). 401588.

Llull Servera. Rossinyol. 20 (Frente Lírico Palace). 233322.

Planas Terradas. Honderos. 26. 460143.

Rossello Vda. Plaza Cort. 9 (Esquina Jaime II). 222735.

Salas Font. Cngo. Sancho Nebot. 19 (Son Cladera). 271070.

Farmacia de guardia en la zona de C'an Pastilla Arenal de 9 mañana a 10 noche

Bordoy Real. Berlín, 29 — El Arenal (Balneario n.º 8) (Frente terminal bus Arenal). 260074.

Farmacia de urgencia de 10 noche a 9 mañana

Trián Forteza. San Miguel. 63. 212331

## Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C. Catalá	5,45	24,50	10
4	P. Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/6	C. Pastilla—S. Dureta	5,45	00,30	10
6	S. Españalet	6,15	21,30	30
7	S. Rapiña—S. Vida	6,40	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,20	9
9/A	C. Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C. Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S. Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S. Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P. Reina—Illetas	7,00	22,00	11
(E. Soller) Polig—Ind.	6,05	22,00	30	
(E. Soller) S. Cladera	6,05	22,00	15	
31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60	

## RESTAURANTE

### Celler Ses Bóvedes

(antes Mesón Son Caliu)  
CTRA. ANDRAITX, KM. 14 PALMA NOVA  
DOMINGOS CERRADO. — TELF. 680088

APARCAMIENTO PROPIO

Cupón del ciego **782**



PESO IDEAL, S. A.

PESO IDEAL saluda a todos sus socios y amigos, así como a todas las personas que conseguirán su propio PESO IDEAL este año.

## PESO IDEAL SOLO HAY UNO

Para poder atenderles mejor estamos en nuestras nuevas oficinas con su sala de reunión.

C/. Gilabert de Centellas, 2, entlo. A. (esq. Aragón)  
Lunes, Martes, Miércoles y Jueves, 10, 3,30 y 5,30

y como siempre en:

Parroquia S. Sebastián.  
C/. Damaso Calvet, 11, bajos.  
Miércoles 10, 3,30 y 5,30  
Jueves 10 y 3,30

### MANACOR

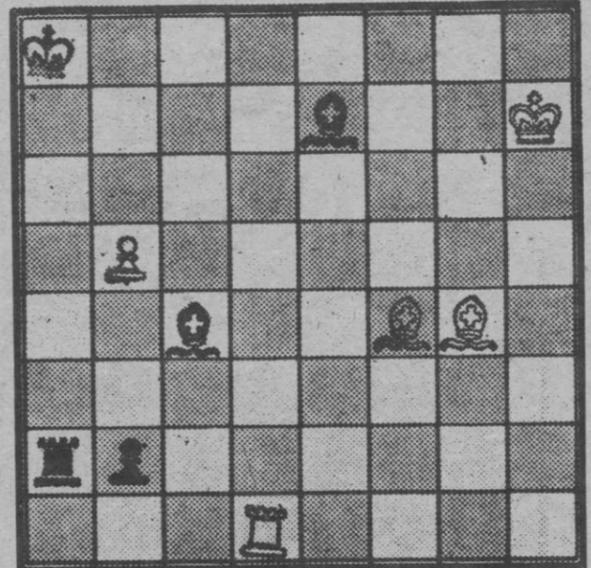
Parroquia de los Dolores  
Pza. Rector Rubí, s/n.  
Martes 11 y 3,30

### INCA

Bar Sa Punta  
Gral. Goded, 1  
Miércoles 11 y 3  
Jueves 11, 4 y 6

Les sugerimos que asistan a nuestras reuniones o llamen al teléfono 460504, donde les informaremos ampliamente y sin compromiso.

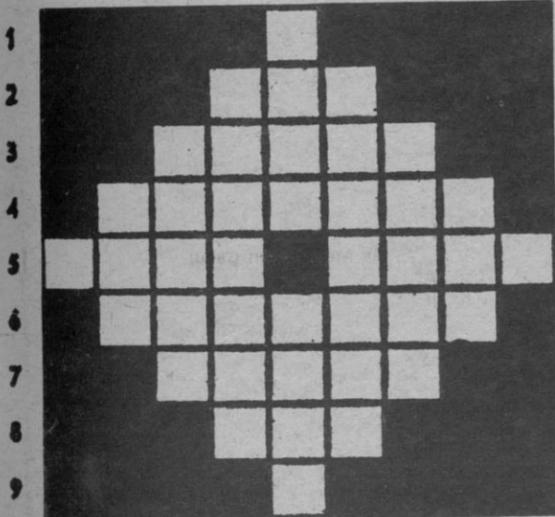
PESO IDEAL, S.A. visado médico sanitario COM. CEN. 130 16-10-79



Brillante estudio donde las blancas logran dar mate.

**CRUCIGRAMA**

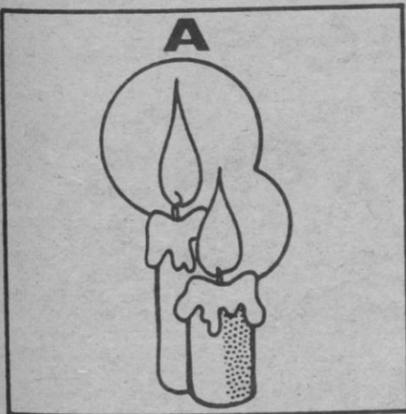
A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.**— 1: Abreviatura de punto cardinal.— 2: Coloca algo en un lugar determinado.— 3: Conjunto de librossagrados primitivos de la India.— 4: Balcón cubierto cerrado con cristales.— 5: Pared o tapia de mampostería. Mezcla dos o más metales, fundiéndolos.— 6: Estipendio, remuneración o sueldo que se da por algún servicio o trabajo continuado.— 7: Piezas del arado que abren el surco y remueven la tierra.— 8: Llamada internacional de auxilio.— 9: Consonante.

**VERTICALES.**— A: Letra numeral romana.— B: Cierto juego de naipes y envite.— C: Cambiar la embarcación de rumbo o de bordada.— D: Cacerolas, vasijas semiesféricas de metal.— E: Especie de gaseosa aromatizada. Plantas liliáceas cuyos bulbos, de olor fuerte, se usan como condimento.— F: Practicaras cierto deporte acuático.— G: Apellido de un célebre navegante español descubridor del Yucatán y el Amazonas.— H: Acusado, persona culpable de un delito.— I: Símbolo químico del argón.

**JEROGLIFICO**



¿Cómo anda Paco de dinero?

**Soluciones a los pasatiempos de ayer**

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.**— 1: P.— 2: Las.— 3: Ricas.— 4: Titanes.— 5: Cate. Aros.— 6: Moradas.— 7: Samos.— 8: Len.— 9: N.

**VERTICALES.**— A: C.— B: Tam.— C: Ritos.— D: Literal.— E: Paca. Amén.— F: Sanaron.— G: Seras.— H: Sos. I: S.

**JEROGLIFICO**

Prendado (prenda do).

**FUGA VOCALES**

Amor y deseo son dos cosas diferentes; que no todo lo que se ama se desea, ni todo lo que se desea se ama.

CERVANTES

**FUGA DE VOCALES**

L. ns.ñ.nz. s.n.n.bl. .mp.ñ. q. p.r. bj.t. .l.str. . l.s h.mbr.s p.r. h.c.rl.s m.j.r.s y m.s d.ch.s.s  
J.V.L.L.N.S.

**NUEVAS furgonetas Renault 4 F6**



Consumo reducido de gasolina normal.

Gran autonomía.

**Las F6**

**Aunque economicen tanto, utilizan gasolina normal (90 octanos).**

(Es otra ventaja)

Las nuevas Renault 4 F6 están cargadas de ventajas. Veamos algunas:

**Ventajas de economía.** Nuevo motor Renault de consumo reducido. Su nueva relación de velocidades, con un desarrollo más largo, reduce más el consumo. Gasolina normal de 90 octanos.

**Ventajas de carga.** Gran volumen (2,25 m<sup>3</sup> y 475 kg) y facilidad de carga. Amplio portón trasero. Trampilla exclusiva de Renault, para cargas altas. Piso plano, cerca del suelo. Asiento del acompañante, abatible.

**Ventajas mecánicas.** Nuevo y robusto motor Renault de 1.108 cm<sup>3</sup> y 4 cilindros. Dirección de cremallera. Suspensión independiente en las 4 ruedas. Seguridad de los frenos de disco. Electroventilador, sin correas.

**Ventajas de confort.** Mandos agrupados. Calefacción limpia, por agua caliente. Ruedas más anchas y adherentes. Mayor distancia entre ejes, para mantener el nivel de confort. En las F6 Acristaladas, 2 ó 4 plazas; además, cristales laterales deslizables y techo insonorizado y aislante.

Acérquese al Punto Renault más próximo. En las nuevas F6 encontrará más ventajas.

**Renault 4 F6**

Cargadas de ventajas

Facilidades de pago: Renault Finanzaciones, S. A.

Cinco detectives privados trabajan en las islas

## «Nuestra profesión acaba de ser regulada, agrupándonos en colegio profesional»

Los detectives privados de Baleares, al igual que el resto de la nación, han sufrido un cambio organizativo. Son cinco en total los que en Baleares están asociados a la «Organización Nacional de Detectives Privados» y, es Jaime Cabanach Orpella, como delegado para Baleares de la Asociación, quien nos da la noticia:

«El Ministerio del Interior ha regulado la profesión de detectives privados, que viene a sustituir la orden en que regula las agencias privadas de investigación».



Para ejercer esta profesión se requerirá, entre otras cosas, ser español, mayor de edad, estar en posesión del título de bachiller o similar, carecer de antecedentes y no ser funcionario de ninguno de los cuer-

pos de seguridad del Estado.

Los detectives podrán disponer de personal auxiliar, que tendrá la consideración de trabajador por cuenta ajena, y actuará bajo la responsabilidad civil de sus principales en

la realización de los servicios que les encomienden.

La Dirección General de la Policía proveerá a los detectives privados y a sus auxiliares de una tarjeta de identidad profesional.

No podrán realizar investigaciones sobre delitos perseguibles de oficio y si alguno de estos llegara a su conocimiento, deberán dar cuenta a las comisarías de Policía o Guardia Civil.

No obstante, podrán investigar los delitos perseguibles a instancia de parte legítima, cuando estén autorizados por los agraviados y la autoridad judicial».

### CINCO ASOCIADOS

—¿Cuántos detectives privados hay actualmente en Baleares?

—Tenemos cinco asociados —dice Jaime Cabanach— y cada uno de estos tiene sus detectives auxiliares cuyo número es difícil de concretar, en estos momentos.

—¿El trabajo del detective privado aumenta o disminuye?

—Aumenta ya que la gente cada día necesita de mayor información. Se pone de moda el detective privado en los hoteles, un trabajo que se viene realizando en otros países y, el turista al llegar a la isla, si no

● «Se ponen de moda los «cazadotes» y a nosotros nos toca descubrirlos»

lo encuentra lo echa en falta.

—¿Qué trabajo se realiza en los hoteles?

—Controlar todas las irregularidades que puedan darse, selección de personal que pueda prestar sus servicios en el hotel, etc. Lo importante es que, cuando llegue el cliente del hotel, se sienta seguro y esto se da cuando conocen a su detective.

### LA GENTE ESPERA EL DIVORCIO

—¿Sigue el detective con los temas matrimoniales, los relacionados con las posibles infidelidades?

—Cada vez tenemos menos casos, quizás la gente, esperando el divorcio muestra menos interés en el tema, estamos en una tregua, las separaciones matrimoniales han bajado un poco. El motivo puede ser el anteriormente aludido. Si, estamos notando un cambio y dentro del ámbito matrimonial o prematrimonial, en las informaciones que hoy nos piden los clientes. Si antes eran tema las infidelidades, hoy lo son los «cazadotes», es decir, los padres y las mismas novias, antes de casarse quieren conocer el estado y la actitud del futuro marido. Se dan los conocidos «cazadotes» y esto quiere evitarse, por supuesto.

—¿Fugas de hogar?

—Ha habido siempre y siempre habrá este trabajo para el detective. Entre los 14 y 17 años los chicos y chicas, en algunas casos, piensan superar sus problemas huyendo de sus casas.

—¿Más hombres que mujeres?

—No, tenemos más chicas que chicos y la circunstancia es clara: los padres si se les va de casa un hijo, si lo buscan, pero con menos interés, «j se defenderá sólo!», dicen; al ser una chica, es distinta la situación, por temor a que les pase algo. Es una forma de pensar de la gente de hoy.

—¿Otros trabajos que están realizando?

—Búsqueda de coches, gente que ha desaparecido —y no son chicos—, etc., aquí llega todo tipo de trabajo, hasta hemos tenido que localizar un perrito.

—¿Alguna anécdota curiosa sobre un caso acontecido?

—No te puedo dar ninguna por lo del secreto profesional. Casos y anécdotas hay muchas, pero todas ellas de-



Jaime Cabanach, delegado para Baleares de la Asociación de Detectives Privados

berían referirse a algo concreto y es lo que no podemos hacer.

### REGULACION DE LA PROFESION

—¿Qué supone la reciente disposición que regula la profesión de detective privado?

—Que los futuros detectives entren muy bien preparados en la profesión. Tendrán que aprobar los tres cursos del colegio profesional que se está preparando. En principio, se montará el colegio en Madrid, después se extenderá en las principales capitales de España.

—¿Otros cambios?

—Con la nueva regulación no tendremos que pasar las revisiones de las licencias a la que nos veíamos obligados todos los años en la Dirección General de Orden Público. Ahora nos cambiarán el carnet

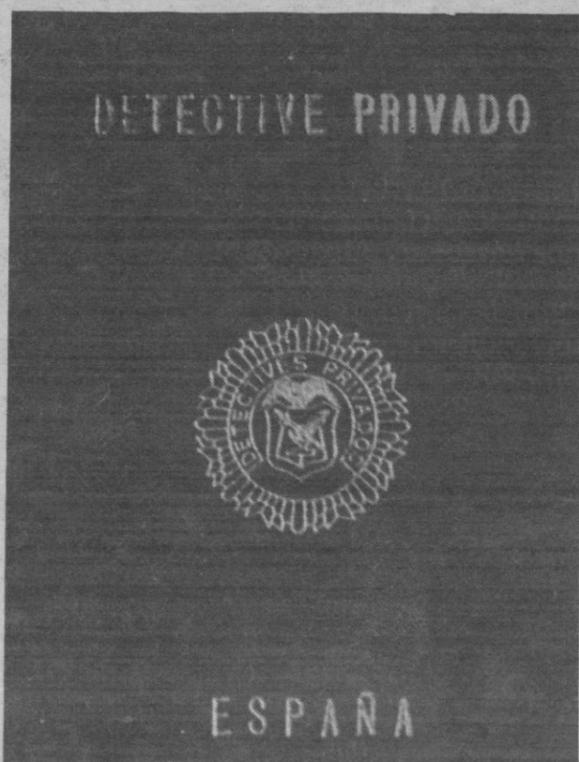
por una tarjeta profesional y esta no tendrá que revisarse cada año.

—¿Se exigía, también, un tipo de examen?

—Si, estudiábamos libre y anualmente teníamos un examen al que respondía un tribunal formado por miembros de la Seguridad del Estado y por otros miembros detectives más antiguos.

Esto es lo que nos contó Jaime Cabanach, delegado para Baleares de la Asociación Nacional de Detectives Privados. Una profesión que siempre es noticia. La culpa, pueden tenerla las películas que han «endiosado» al detective. Pero este es el hecho: la profesión de detective privado interesa al público y más en la actual circunstancia que esta profesión ha sido regulada.

Mateo CLADERA  
Foto: Juanet



● «Buscamos desde chicas a perritos»

CLINICA  
Mare Nostrum

Con el deseo de mejorar el nivel asistencial ha establecido el

**SERVICIO DE LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS**  
(en la propia clinica)  
Ambulatorio y Hospitalario

Con la colaboración del "Centre d'Analisis Biologiques S.A." donde serán atendidas las peticiones de analisis de urgencia

Información en Recepción de clinica  
tel. 21 28 00